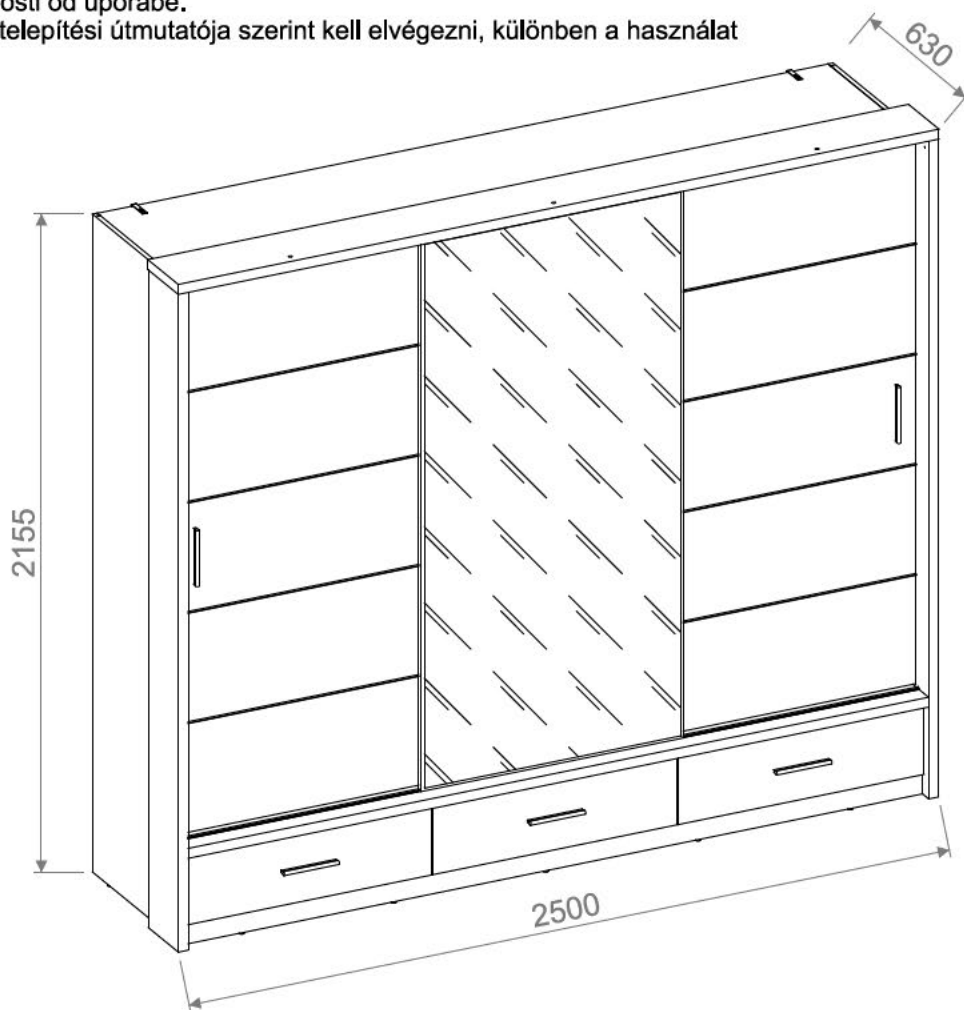
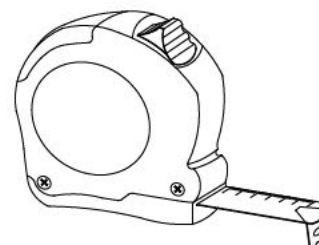
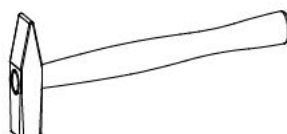
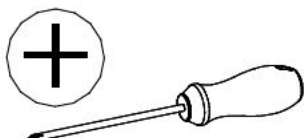


- PL -Montaż powinien być przeprowadzony zgodnie z instrukcją montażu producenta, w przeciwnym razie może pojawić się niebezpieczeństwo użytkowania.
- DE- Die Installation sollte gemäß den Installationsanweisungen des Herstellers erfolgen, da sonst die Gefahr einer Verwendung besteht.
- EN- Installation should be carried out in accordance with the manufacturer's installation instructions, otherwise there may be danger of use.
- CZ- Instalace by měla být provedena v souladu s instalačními pokyny výrobce, jinak může dojít k nebezpečí použití.
- SK- Inštalácia by sa mala vykonávať v súlade s inštaláčnymi pokynmi výrobcu, inak môže existovať nebezpečenstvo použitia.
- RU- Установка должна выполняться в соответствии с инструкциями производителя по установке, в противном случае может возникнуть опасность использования.
- SRB- Instalaciju treba izvesti u skladu sa uputstvima za ugradnju proizvođača, jer u suprotnom može doći do opasnosti od upotrebe.
- HR- Instalaciju treba izvoditi u skladu s uputama za ugradnju proizvođača, jer u suprotnom može doći do opasnosti od uporabe.
- HU- A telepítést a gyártó telepítési útmutatója szerint kell elvégezni, különben a használat veszélye áll fenn.



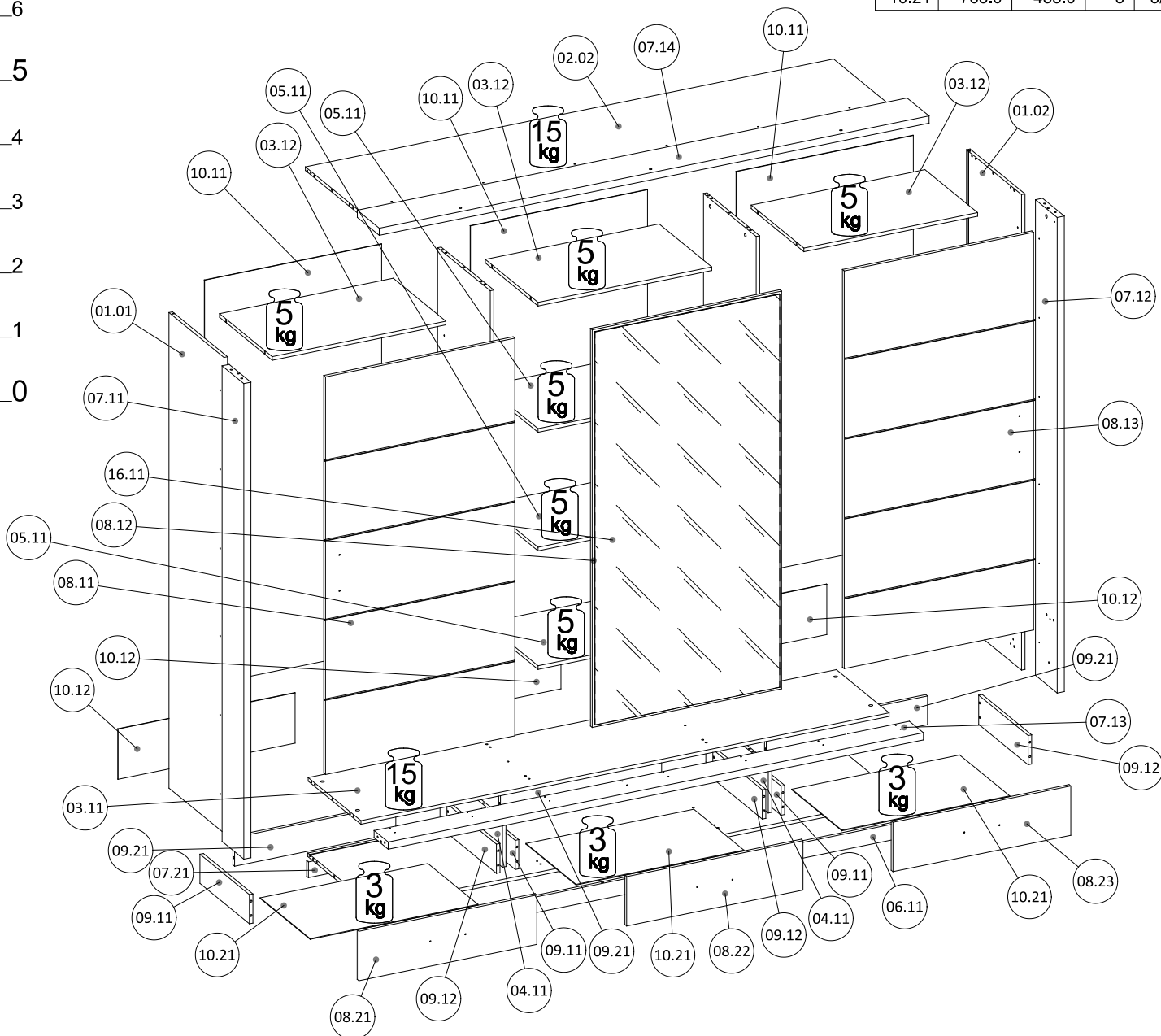
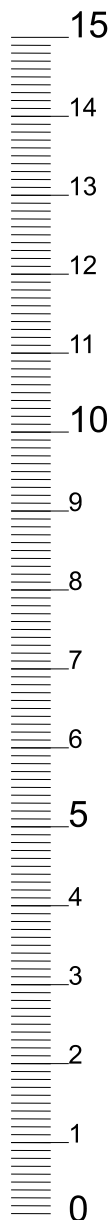
180 min

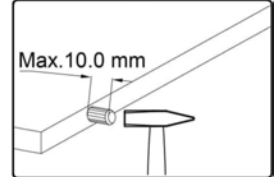
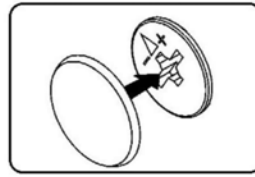
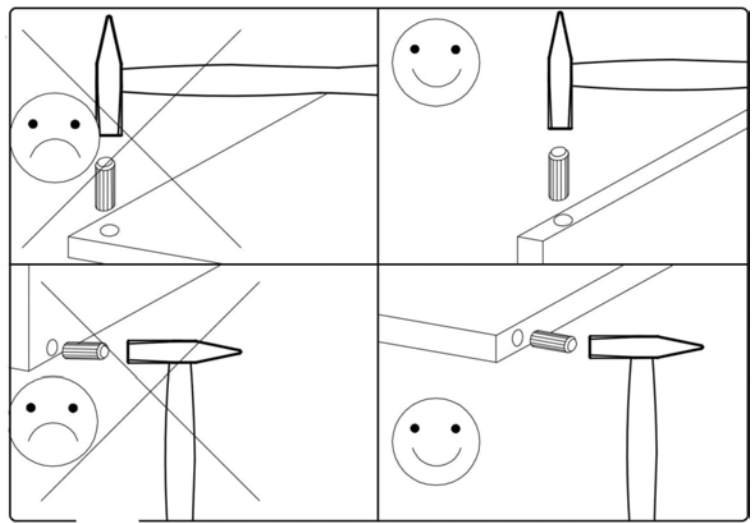
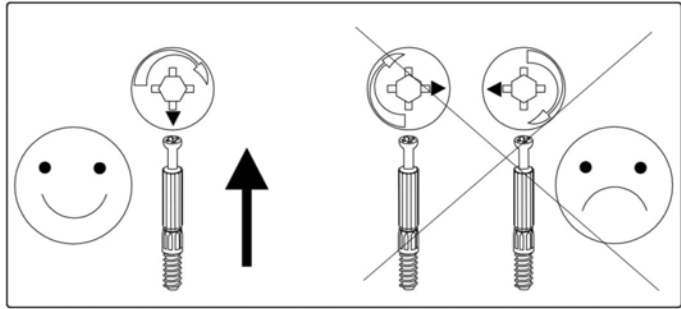
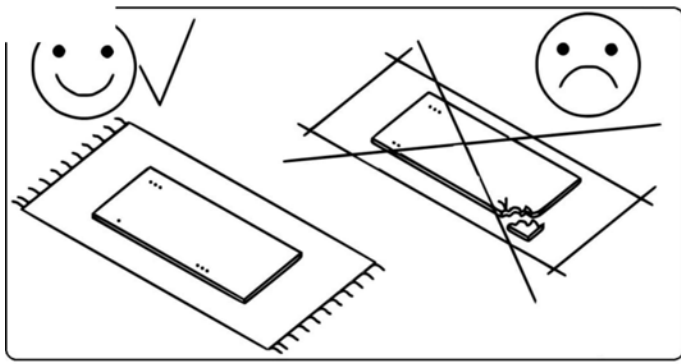
Potrzebne narzędzia/ Benötigtes Werkzeug/ Required tools/ Potřebné nástroje/  
Potrebné nástroje/ Необходимые инструменты/ Potreban alat/ Szereléshez szükséges szerszámok



PL - WYMIARY ELEMENTÓW.  
 EN - THE DIMENSIONS OF THE ELEMENTS.  
 DE - ABMESSUNGEN DER ELEMENTE.  
 CZ - ROZMĚRY PRVKŮ.  
 SK - ROZMERY PRVKOV.  
 RU - РАЗМЕРЫ ЭЛЕМЕНТОВ.  
 SRB - DIMENZIJE ELEMENATA.  
 HR - DIMENZIJE ELEMENATA.  
 HU - A BÚTORELEMEK MÉRETEI.

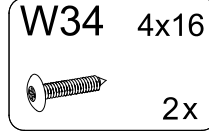
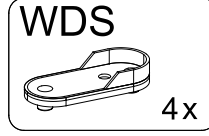
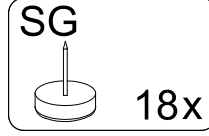
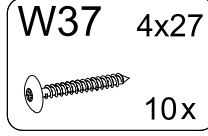
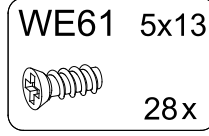
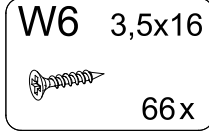
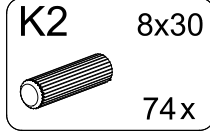
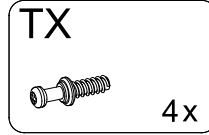
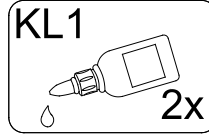
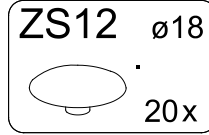
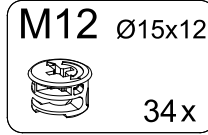
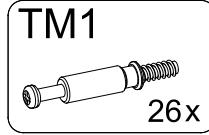
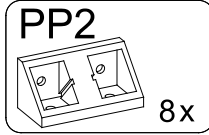
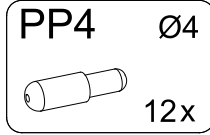
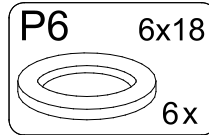
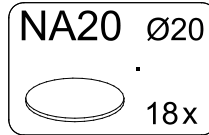
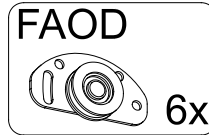
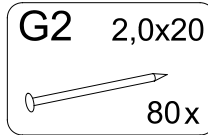
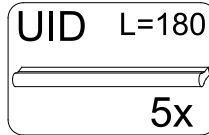
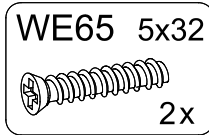
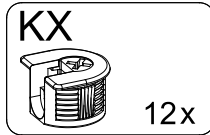
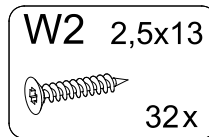
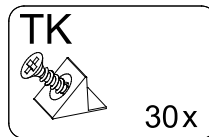
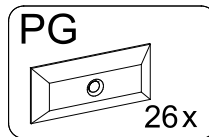
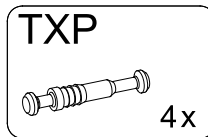
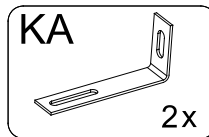
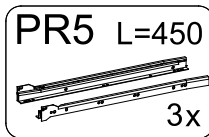
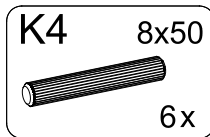
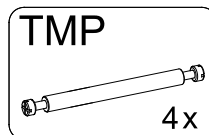
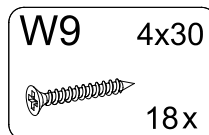
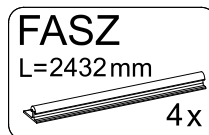
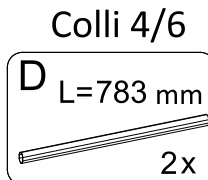
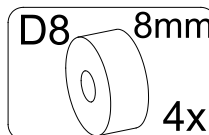
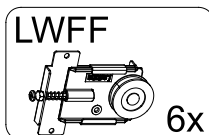
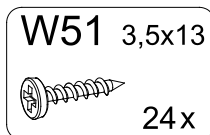
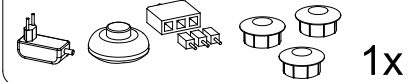
|       |        |       |   |     |
|-------|--------|-------|---|-----|
| 01.01 | 2118.0 | 500.0 | 1 | 1/6 |
| 01.02 | 2118.0 | 500.0 | 1 | 1/6 |
| 02.01 | 2402.0 | 589.0 | 1 | 2/6 |
| 02.02 | 2402.0 | 500.0 | 1 | 2/6 |
| 03.11 | 2402.0 | 480.0 | 1 | 2/6 |
| 03.12 | 790.0  | 479.0 | 3 | 3/6 |
| 04.11 | 568.0  | 209.0 | 2 | 3/6 |
| 04.13 | 1790.0 | 479.0 | 1 | 1/6 |
| 04.14 | 1790.0 | 479.0 | 1 | 1/6 |
| 05.11 | 790.0  | 479.0 | 3 | 3/6 |
| 06.11 | 2434.0 | 70.0  | 1 | 4/6 |
| 07.11 | 2118.0 | 198.0 | 1 | 4/6 |
| 07.12 | 2118.0 | 198.0 | 1 | 4/6 |
| 07.13 | 2434.0 | 128.0 | 1 | 4/6 |
| 07.14 | 2500.0 | 200.0 | 1 | 4/6 |
| 07.21 | 2402.0 | 70.0  | 1 | 4/6 |
| 08.11 | 1771.0 | 861.0 | 1 | 5/6 |
| 08.12 | 1771.0 | 861.0 | 1 | 6/6 |
| 08.13 | 1771.0 | 861.0 | 1 | 5/6 |
| 08.21 | 809.0  | 220.0 | 1 | 5/6 |
| 08.22 | 802.0  | 220.0 | 1 | 6/6 |
| 08.23 | 809.0  | 220.0 | 1 | 5/6 |
| 09.11 | 450.0  | 130.0 | 3 | 3/6 |
| 09.12 | 450.0  | 130.0 | 3 | 3/6 |
| 09.21 | 733.0  | 128.0 | 3 | 3/6 |
| 10.11 | 1805.5 | 805.0 | 3 | 6/6 |
| 10.12 | 805.0  | 224.0 | 3 | 3/6 |
| 10.21 | 763.0  | 455.0 | 3 | 3/6 |





### Colli 4/6

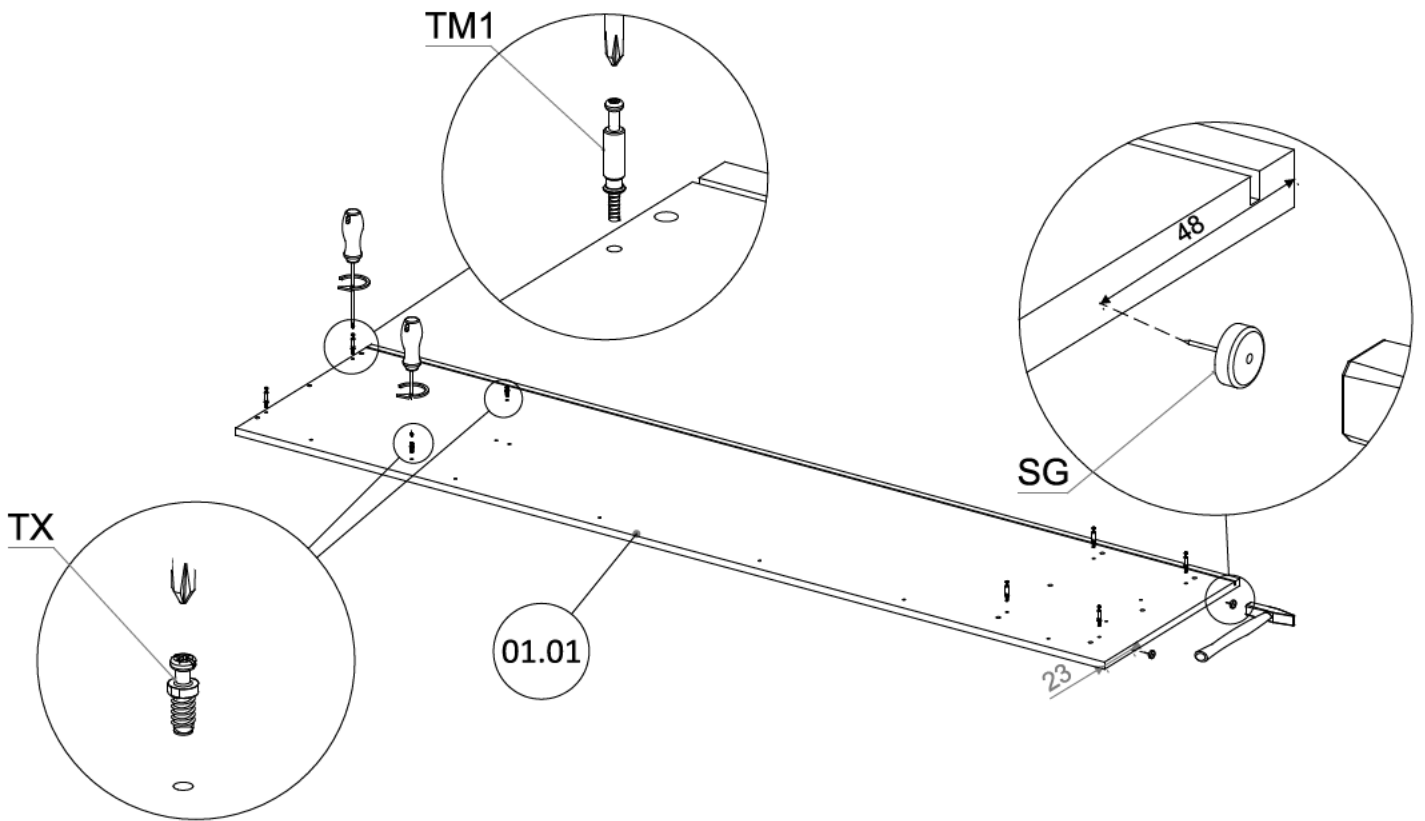
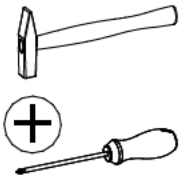
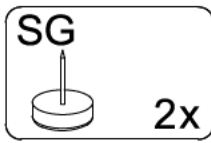
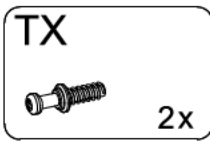
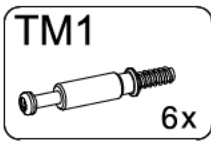
#### Z-3PRIMUS-AI-BC-WN



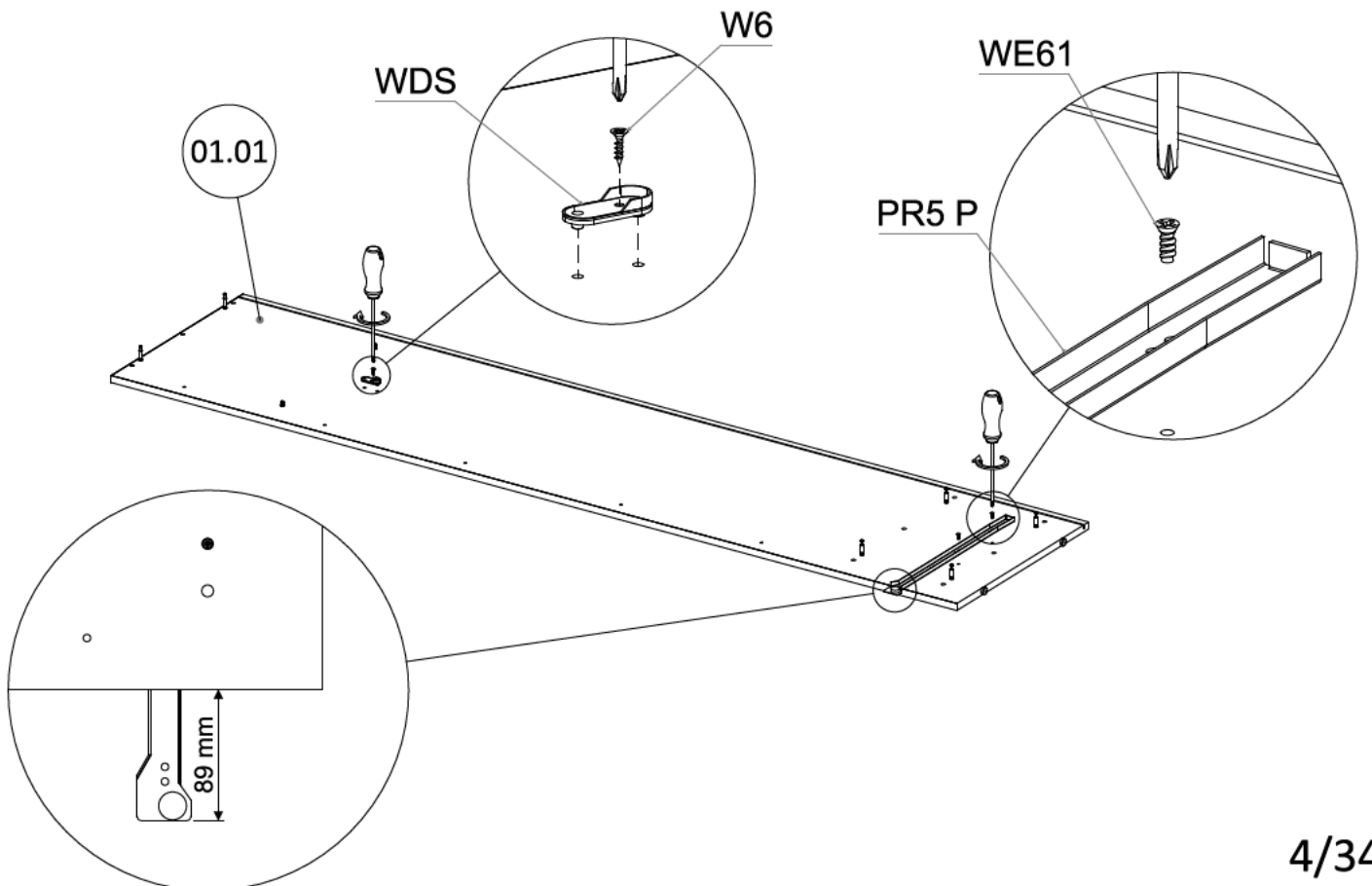
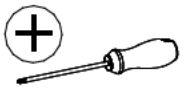
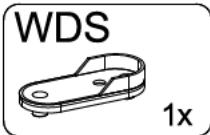
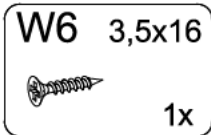
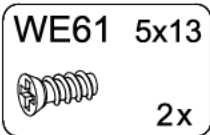
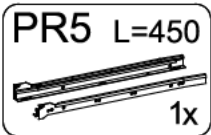
Proszę sprawdzić kompletność okuć przed montażem  
 Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Fittings vor der Montage  
 Please check the completeness of the fittings before assembly  
 Пожалуйста, проверьте комплектность фурнитуры перед установкой

Prosím zkontrolujte úplnost konektorů před instalací  
 Prosím skontrolujte úplnosť konektorov pred inštaláciou  
 Prije montaže provjerite cjelovitost okova  
 Pre postavljanja proverite kompletnost okova  
 Kérjük, ellenőrizze a szerelvények teljességét a szerelés előtt

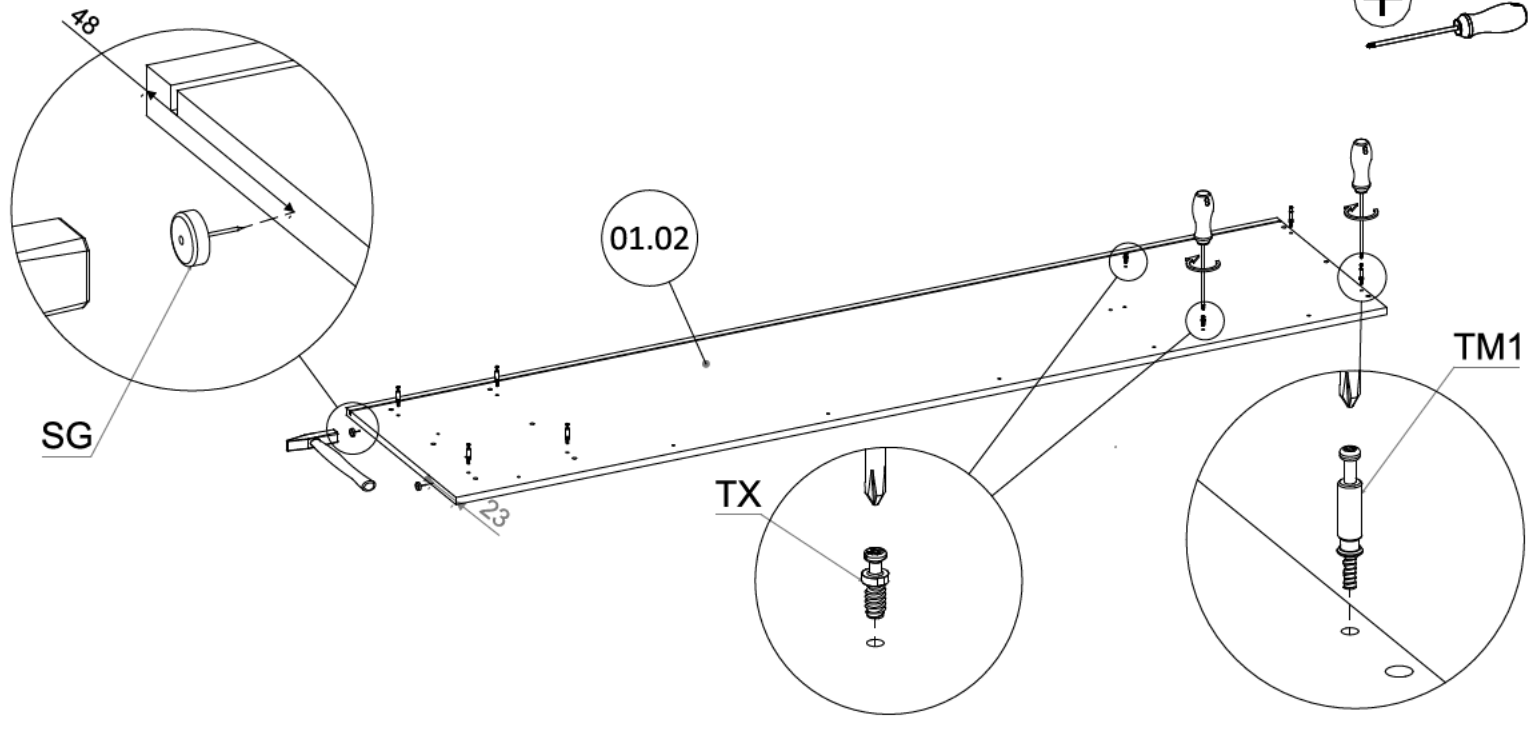
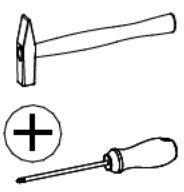
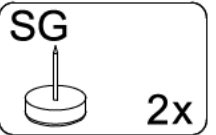
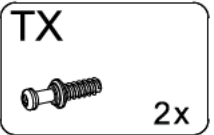
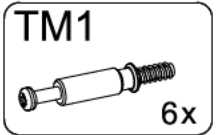
# 1



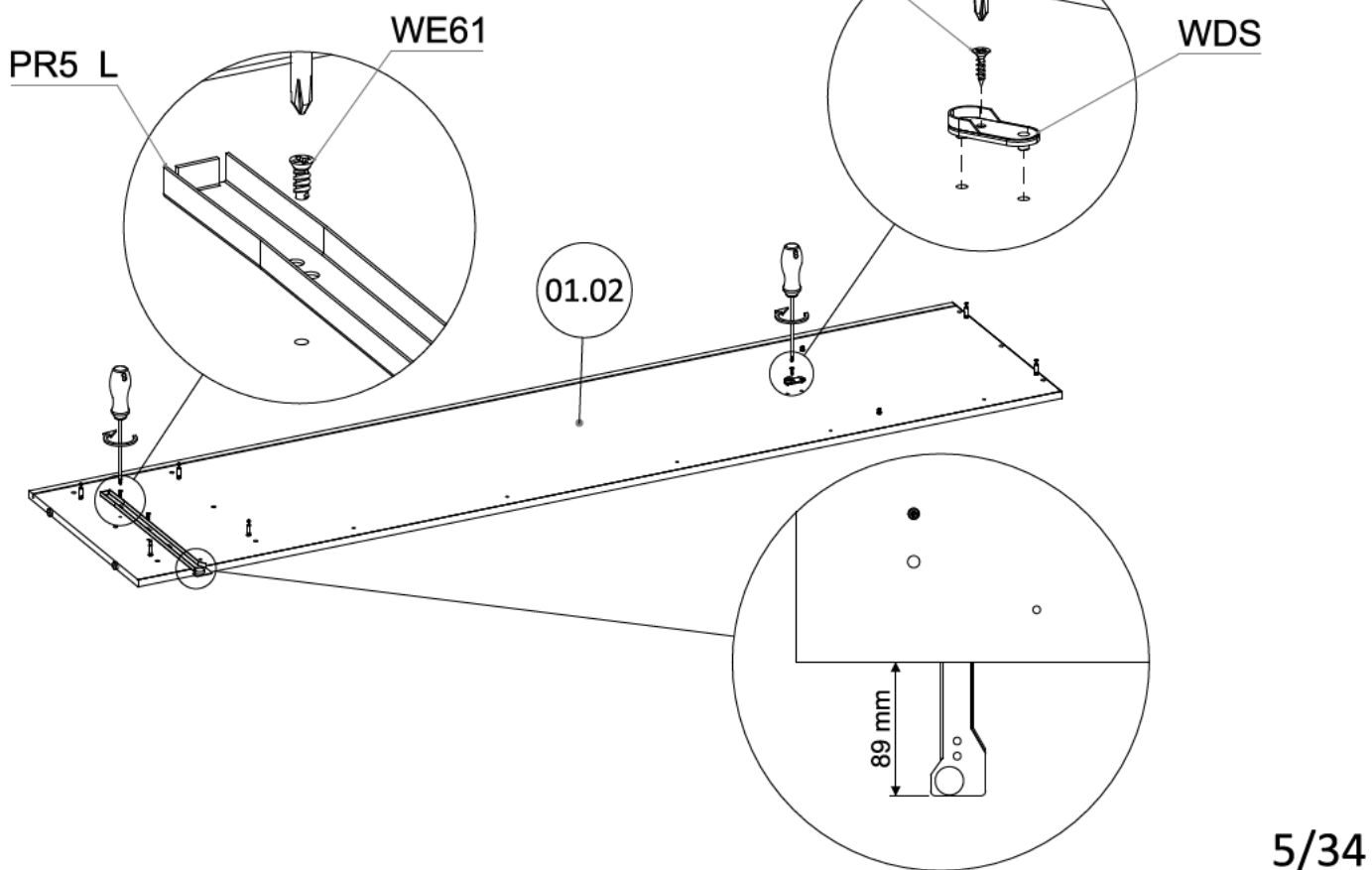
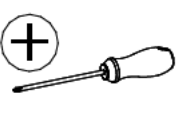
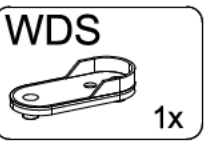
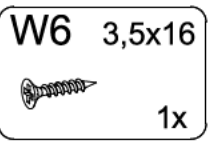
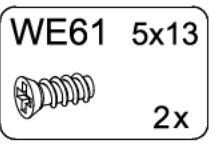
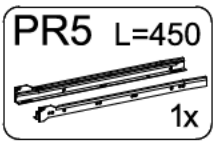
# 2



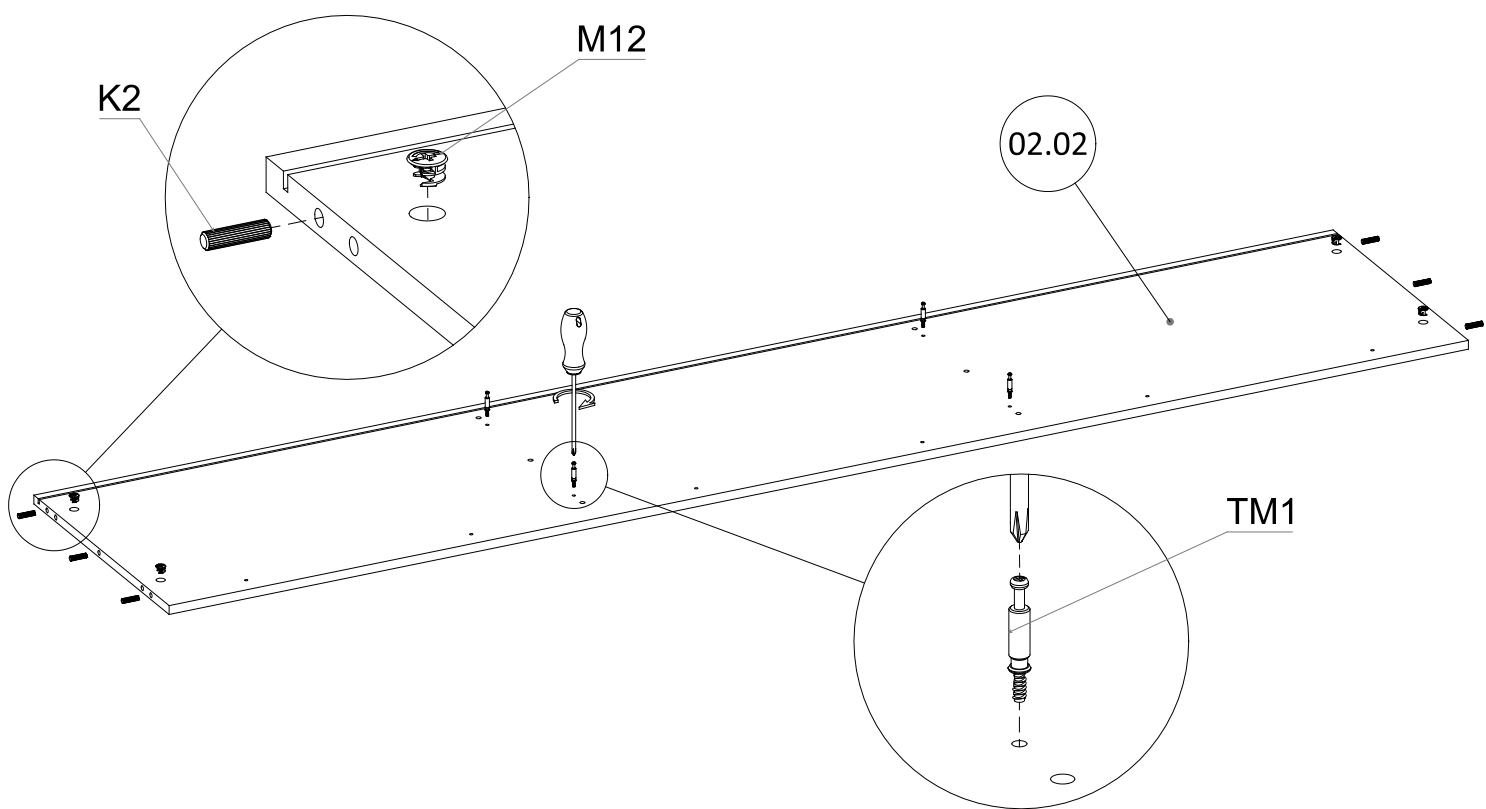
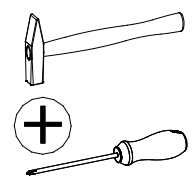
# 3



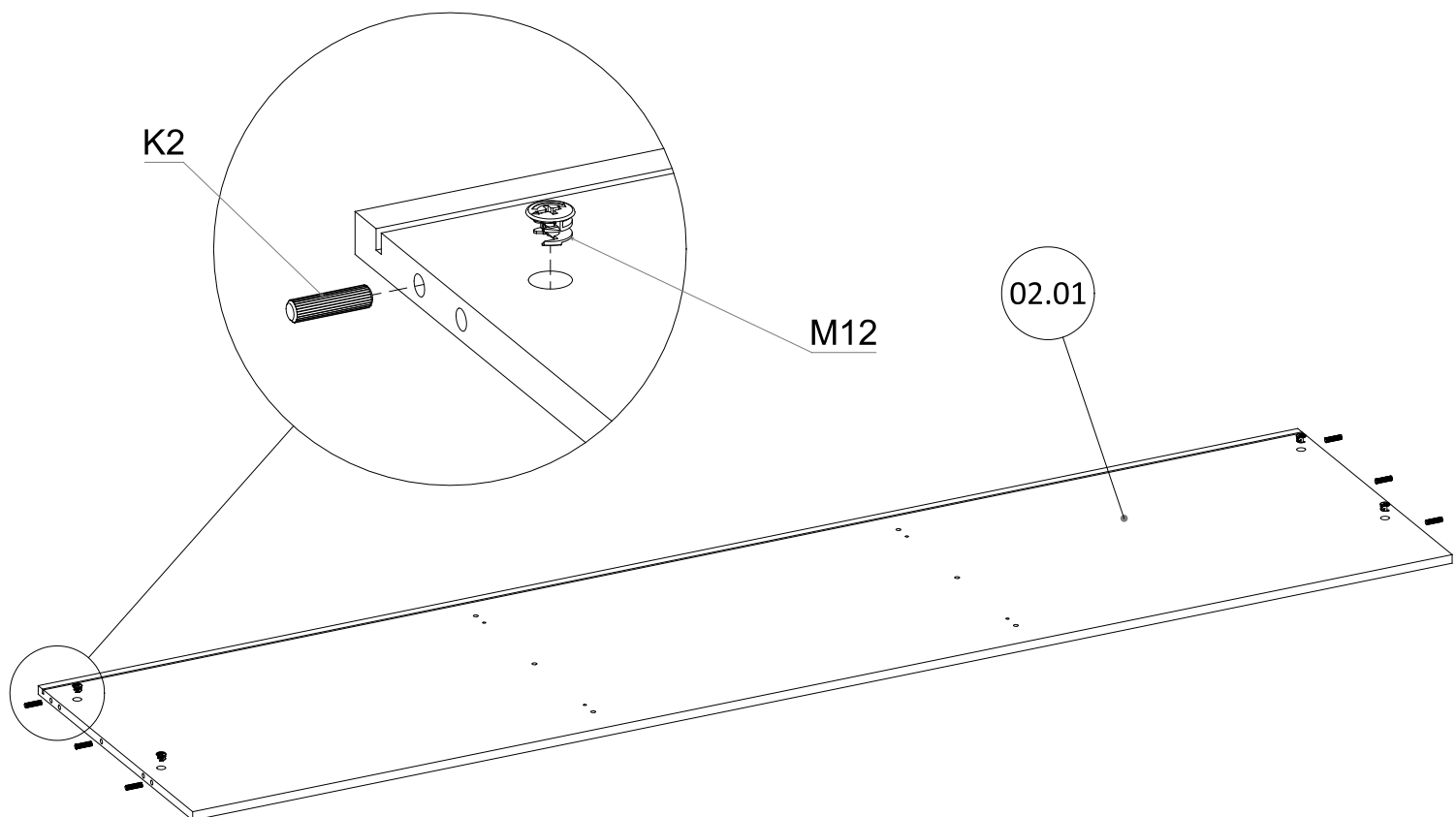
# 4



- 5** **K2** 8x30 6x **M12** Ø15x12 4x **TM1** 4x

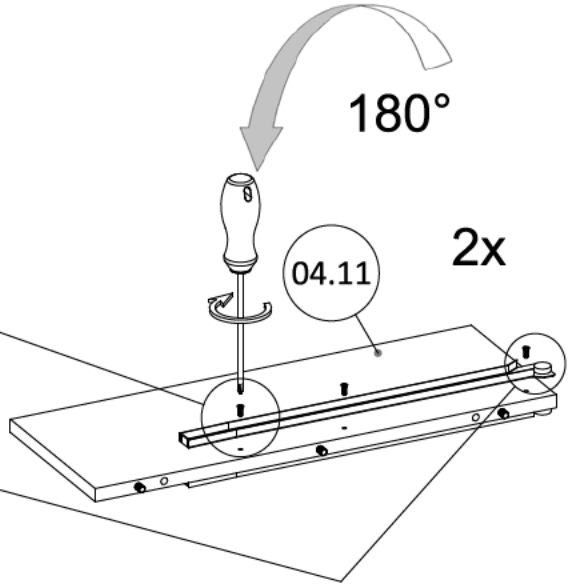
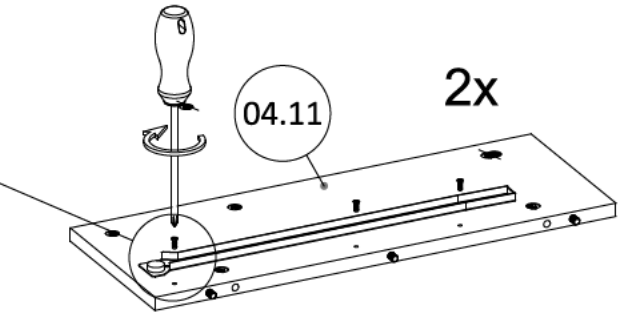
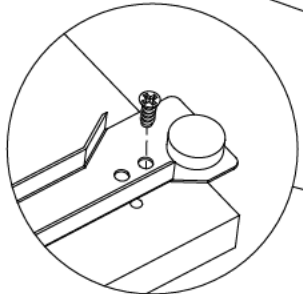
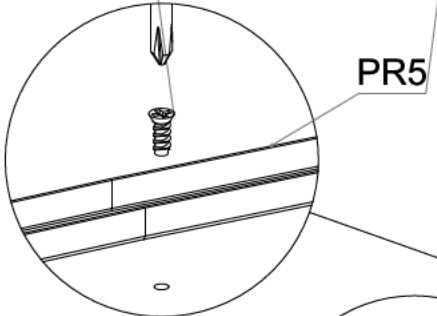
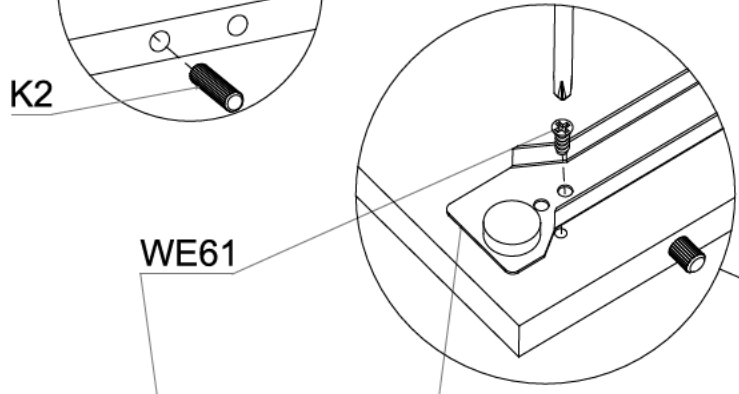
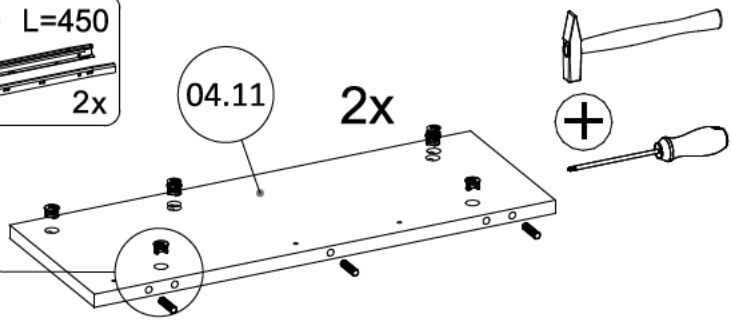
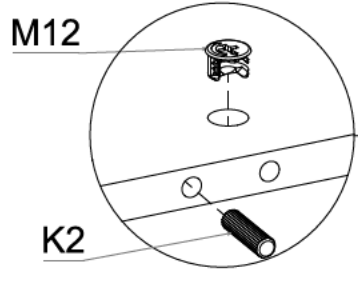


- 6** **K2** 8x30 6x **M12** Ø15x12 4x



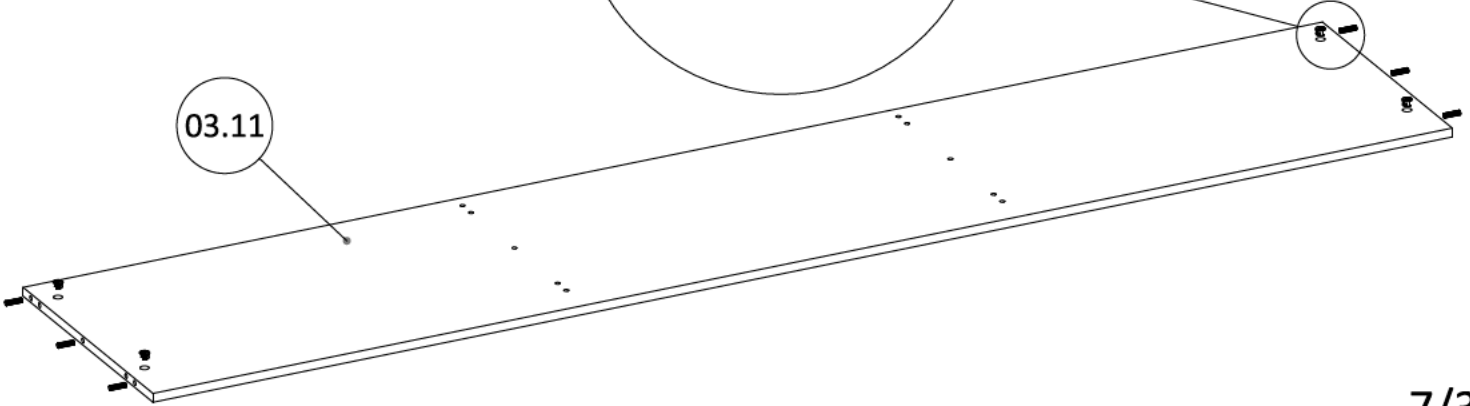
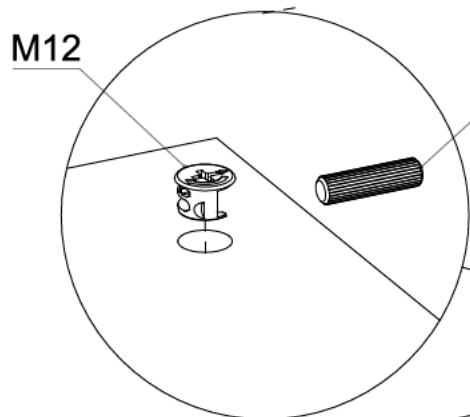
7

- K2** 8x30 6x
- M12** Ø15x12 10x
- WE61** 5x13 12x
- PR5** L=450 2x



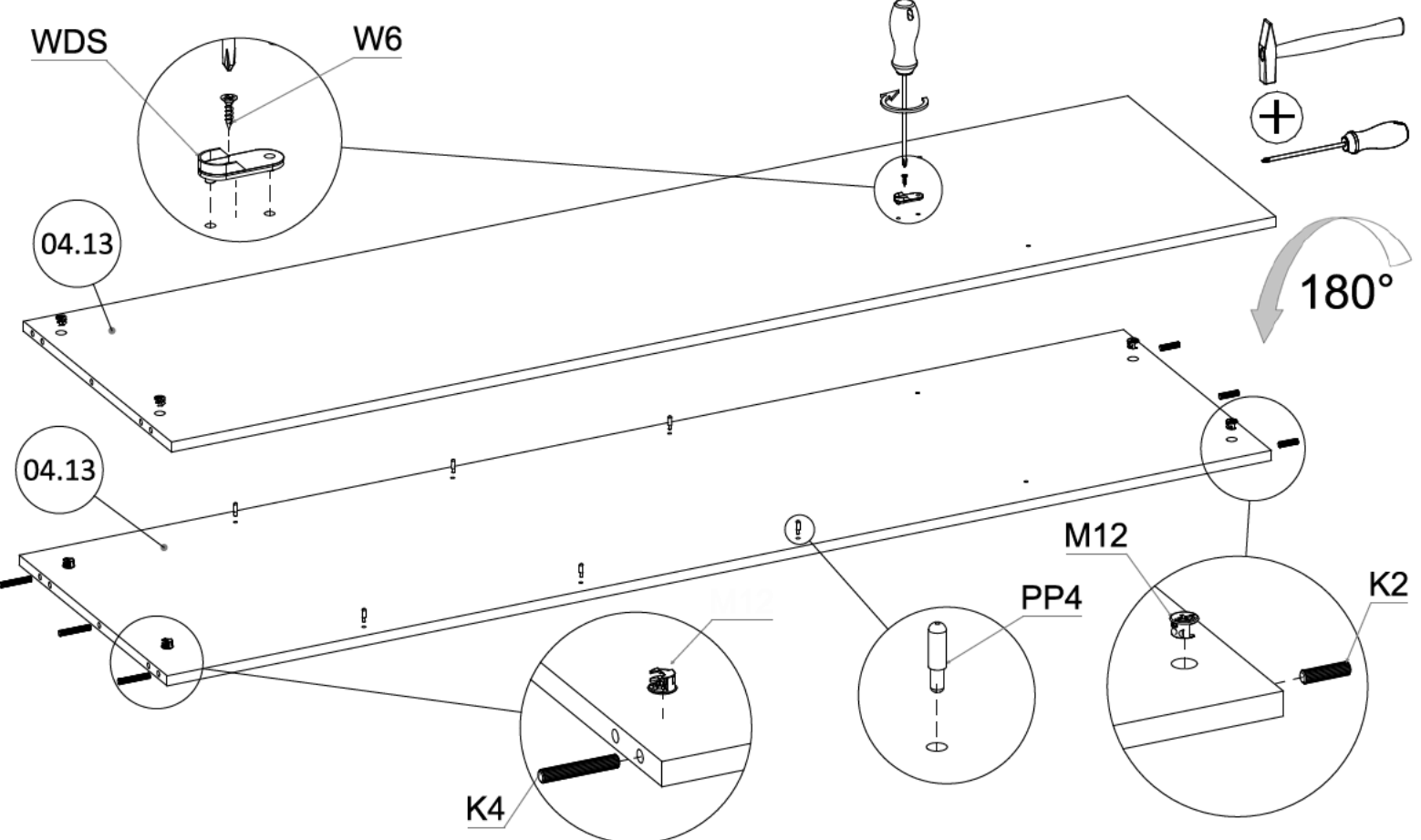
8

- K2** 8x30 6x
- M12** Ø15x12 4x



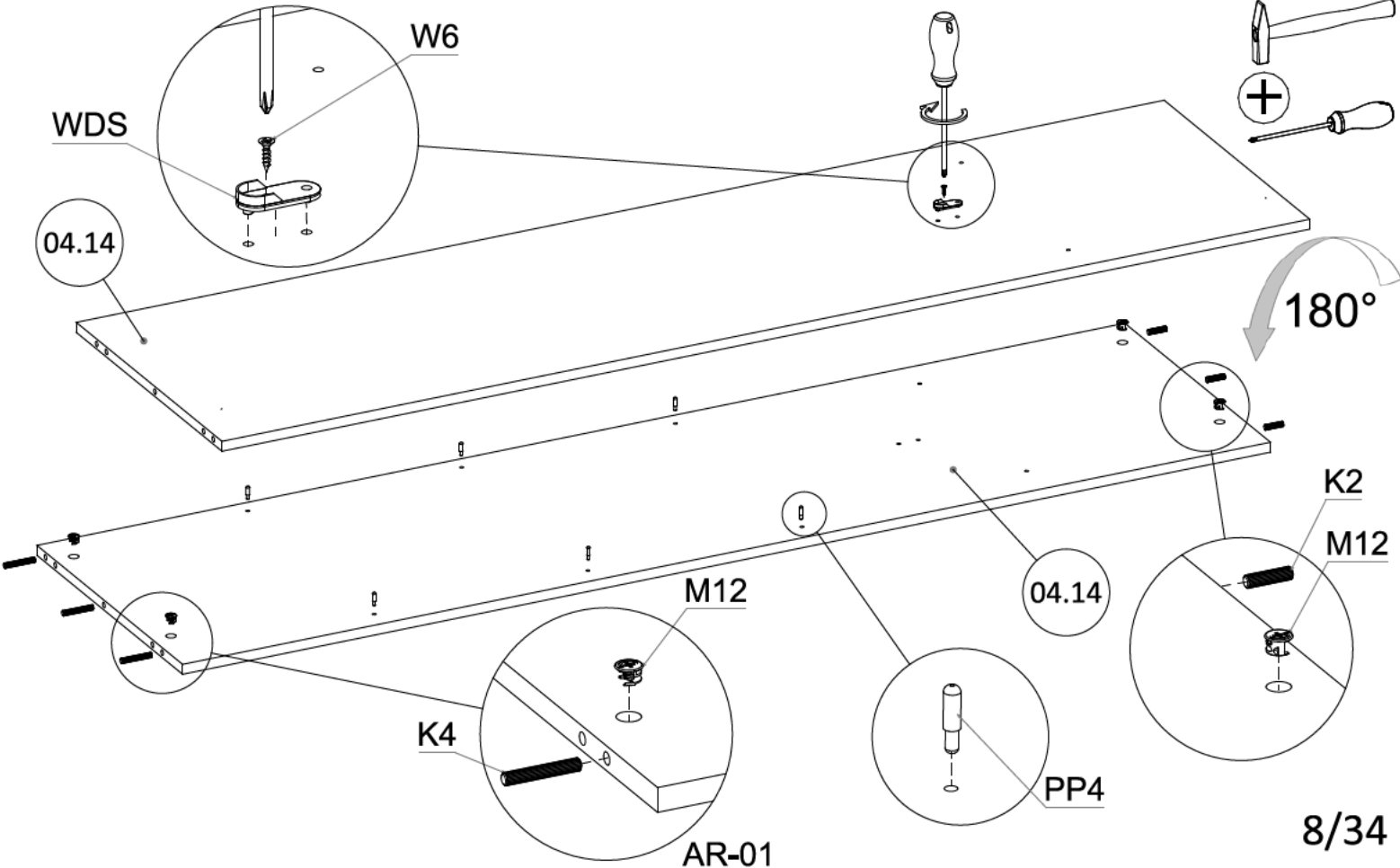
# 9

- K2** 8x30 3x
- K4** 8x50 3x
- M12** Ø15x12 4x
- WDS** 1x
- W6** 3,5x16 1x
- PP4** Ø4 6x





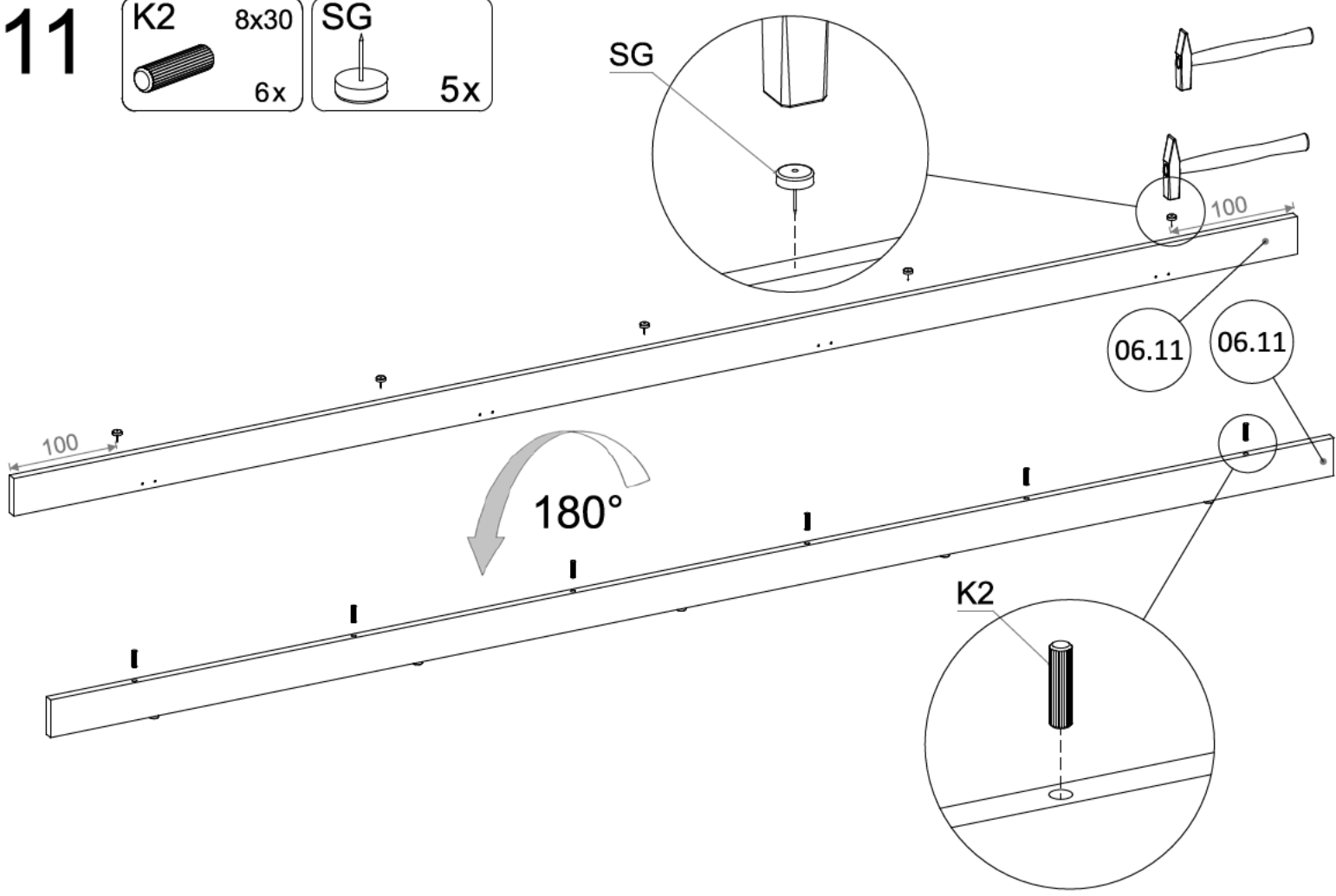
# 10

- K2** 8x30 3x
- K4** 8x50 3x
- M12** Ø15x12 4x
- WDS** 1x
- W6** 3,5x16 1x
- PP4** Ø4 6x





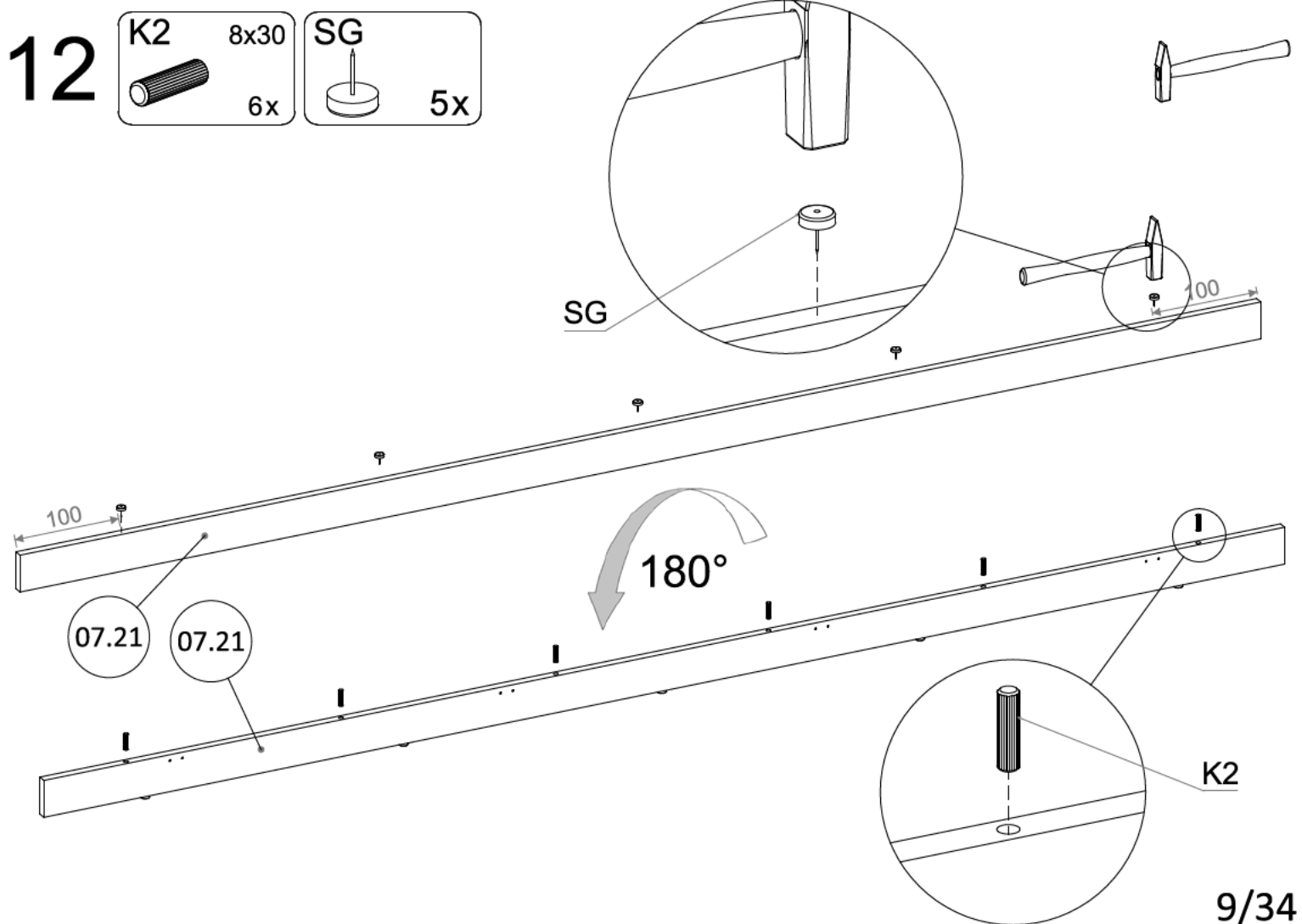
# 11

|  |      |  |    |
|--|------|--|----|
| <b>K2</b>  | 8x30 | <b>SG</b>  |    |
|  | 6x   |  | 5x |

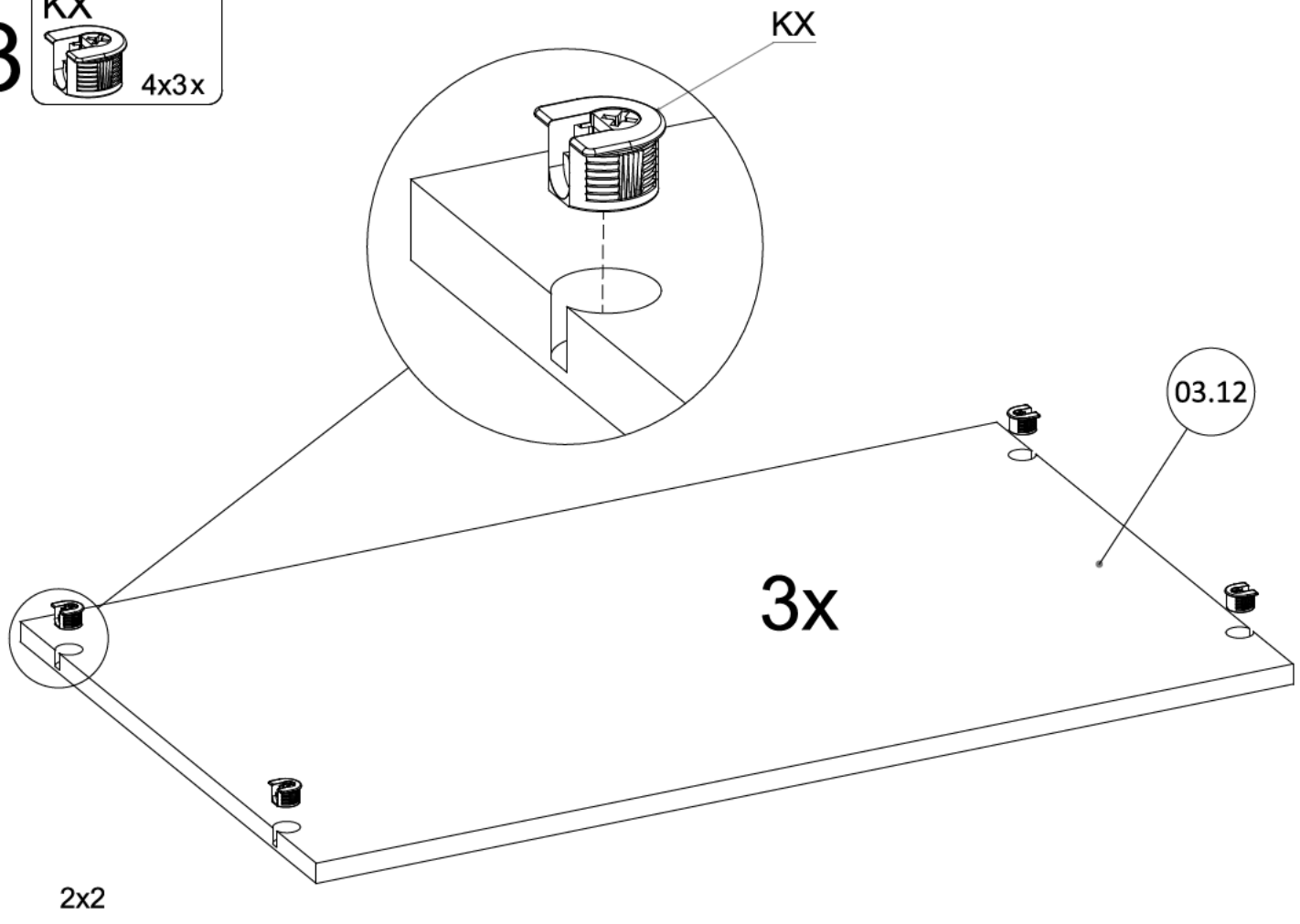
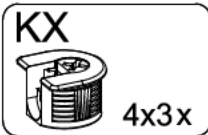


# 12

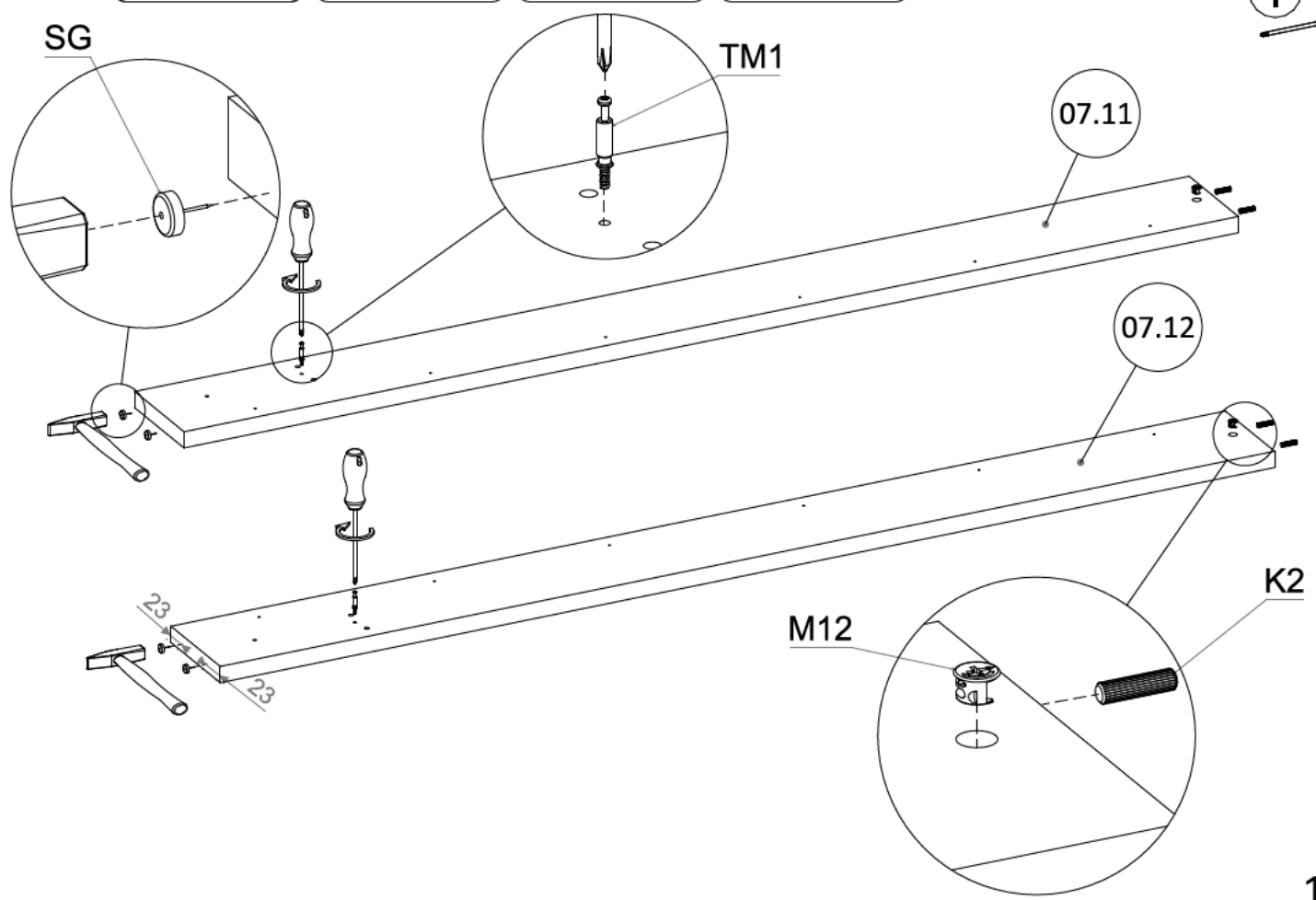
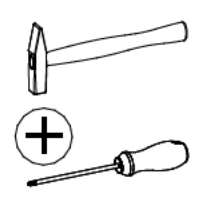
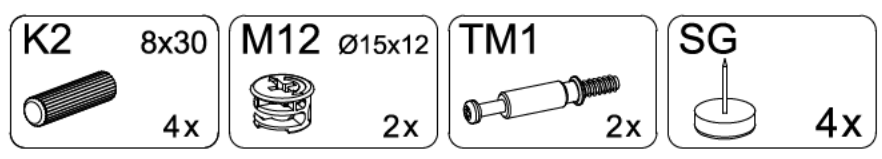
|   |      |   |    |
|---|------|---|----|
| <b>K2</b>   | 8x30 | <b>SG</b>   |    |
|  | 6x   |  | 5x |




# 13

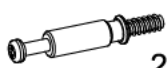


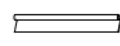
# 14

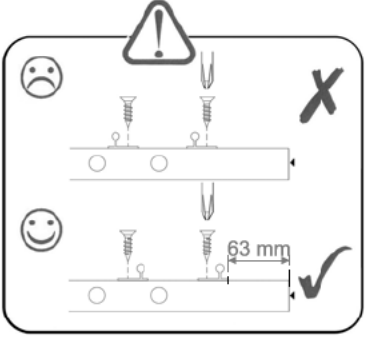
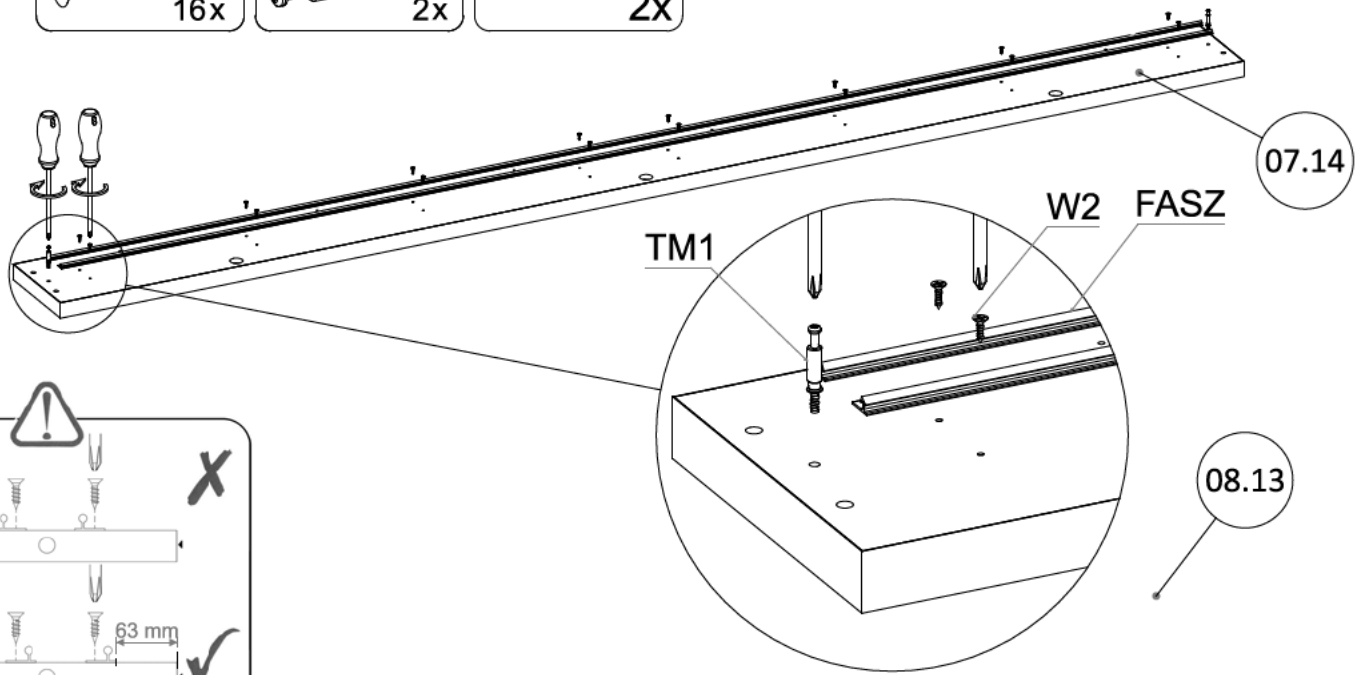
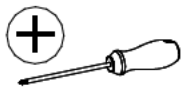


# 15


**W2 2,5x13**  
  
 16x


**TM1**  
  
 2x

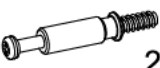
**FASZ 4/6**  
  
 2x





# 16

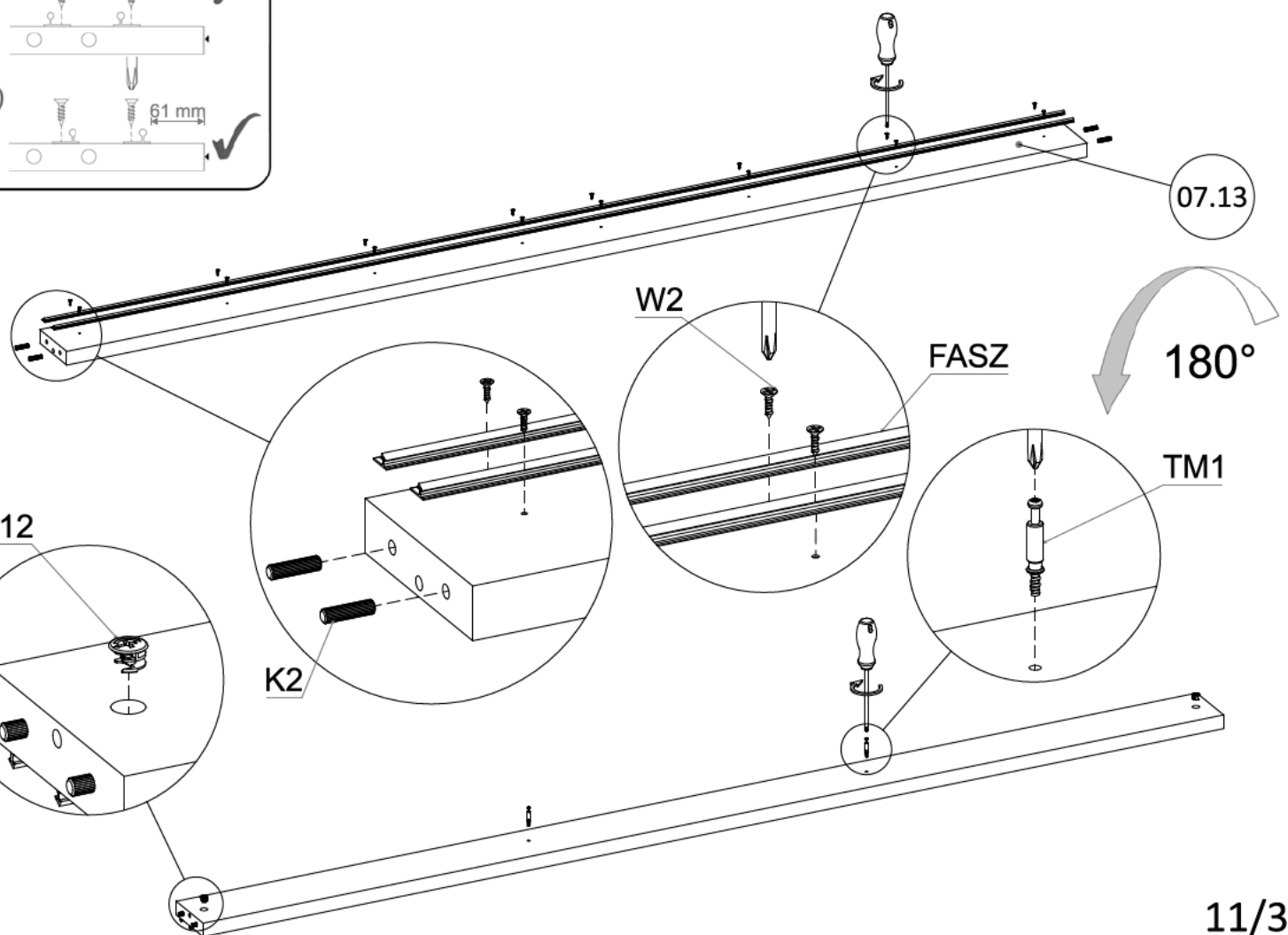
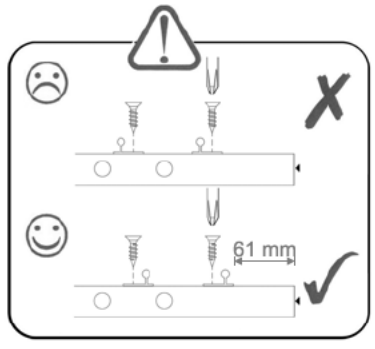
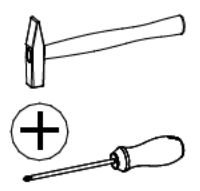
**K2 8x30**  
  
 4x

**M12 Ø15x12**  
  
 2x

**TM1**  
  
 2x

**W2 2,5x13**  
  
 16x

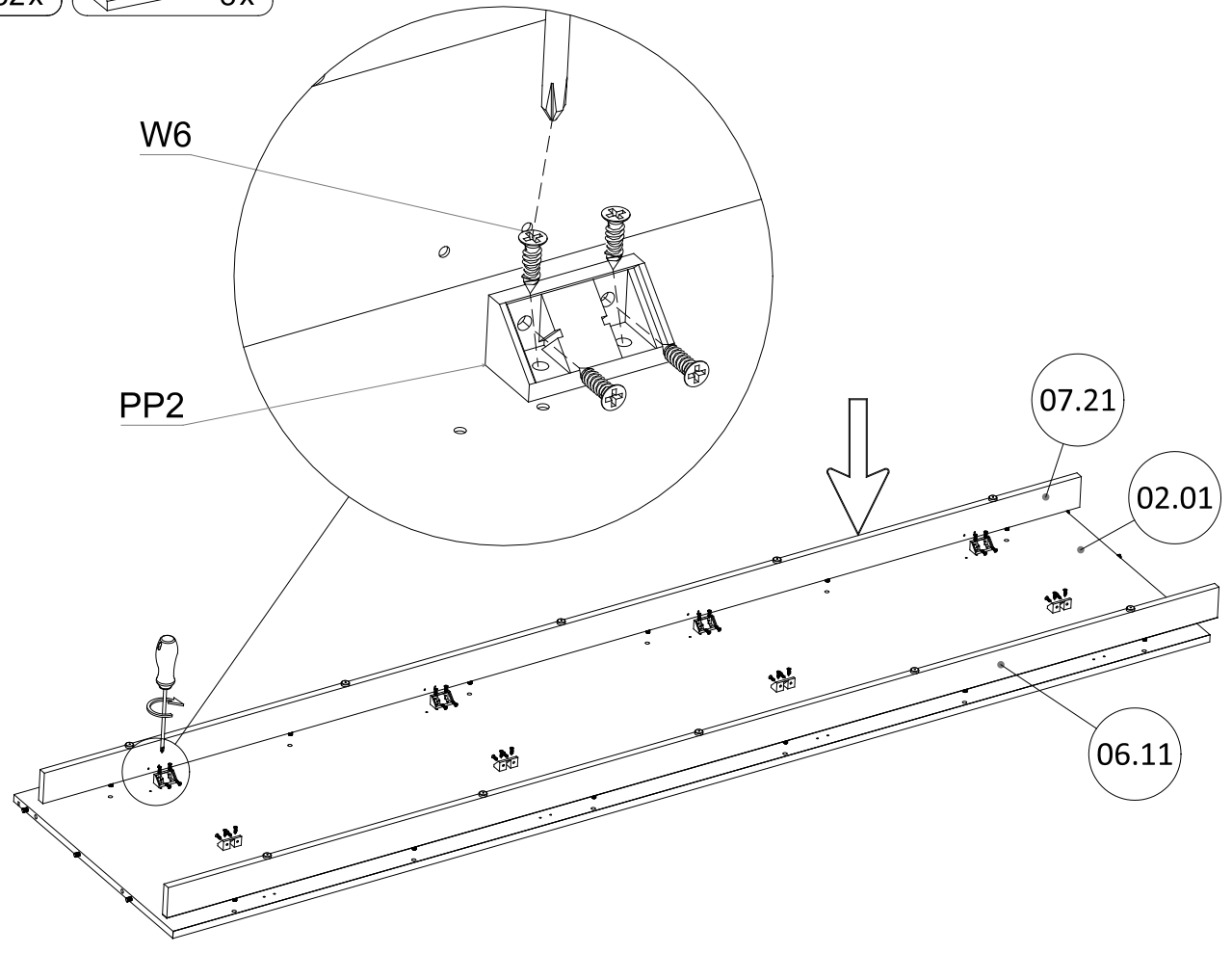
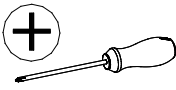
**FASZ 4/6**  
  
 2x



# 17

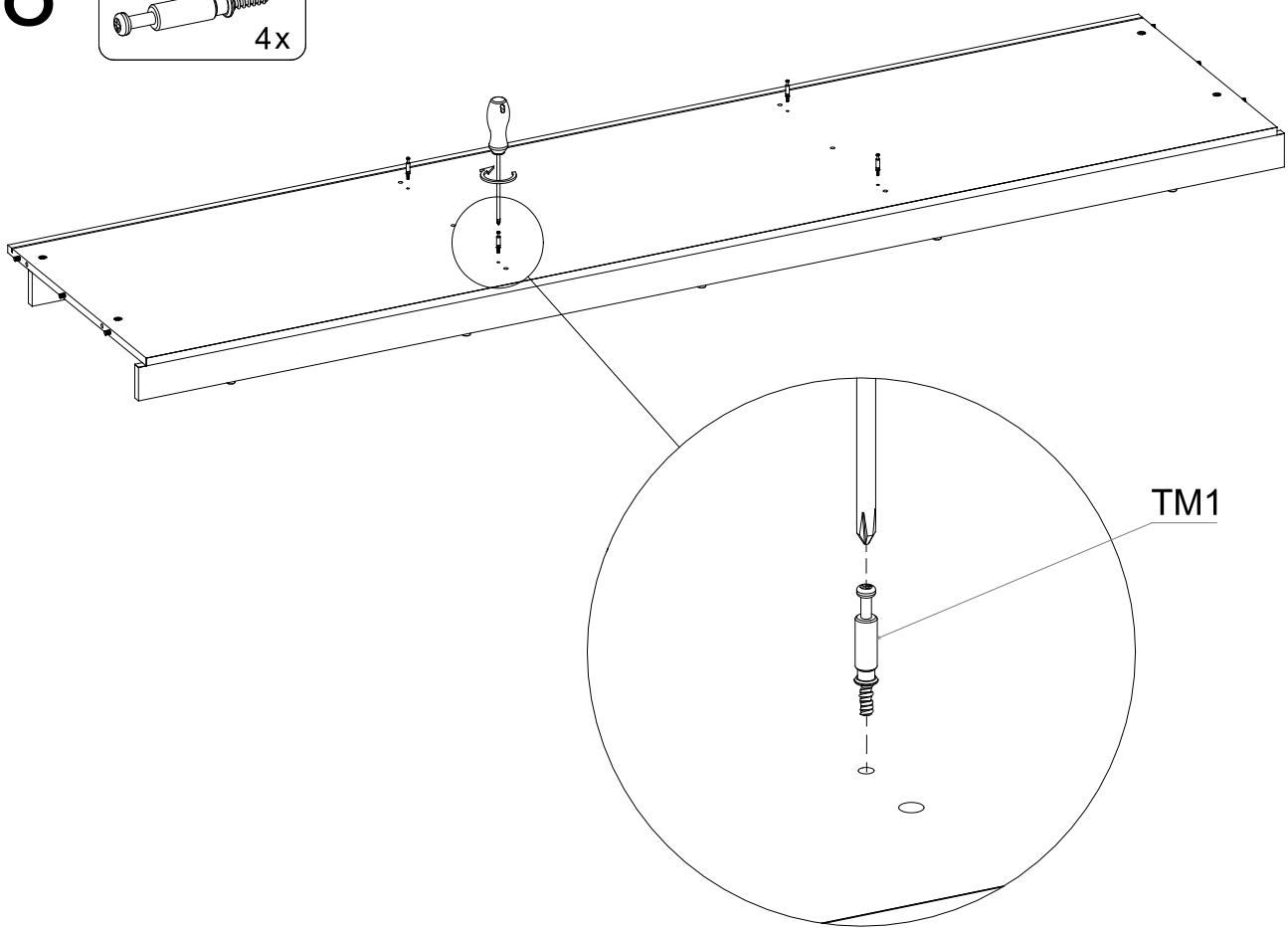
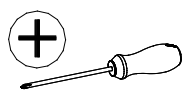
W6 3,5x16  
32x

PP2  
8x

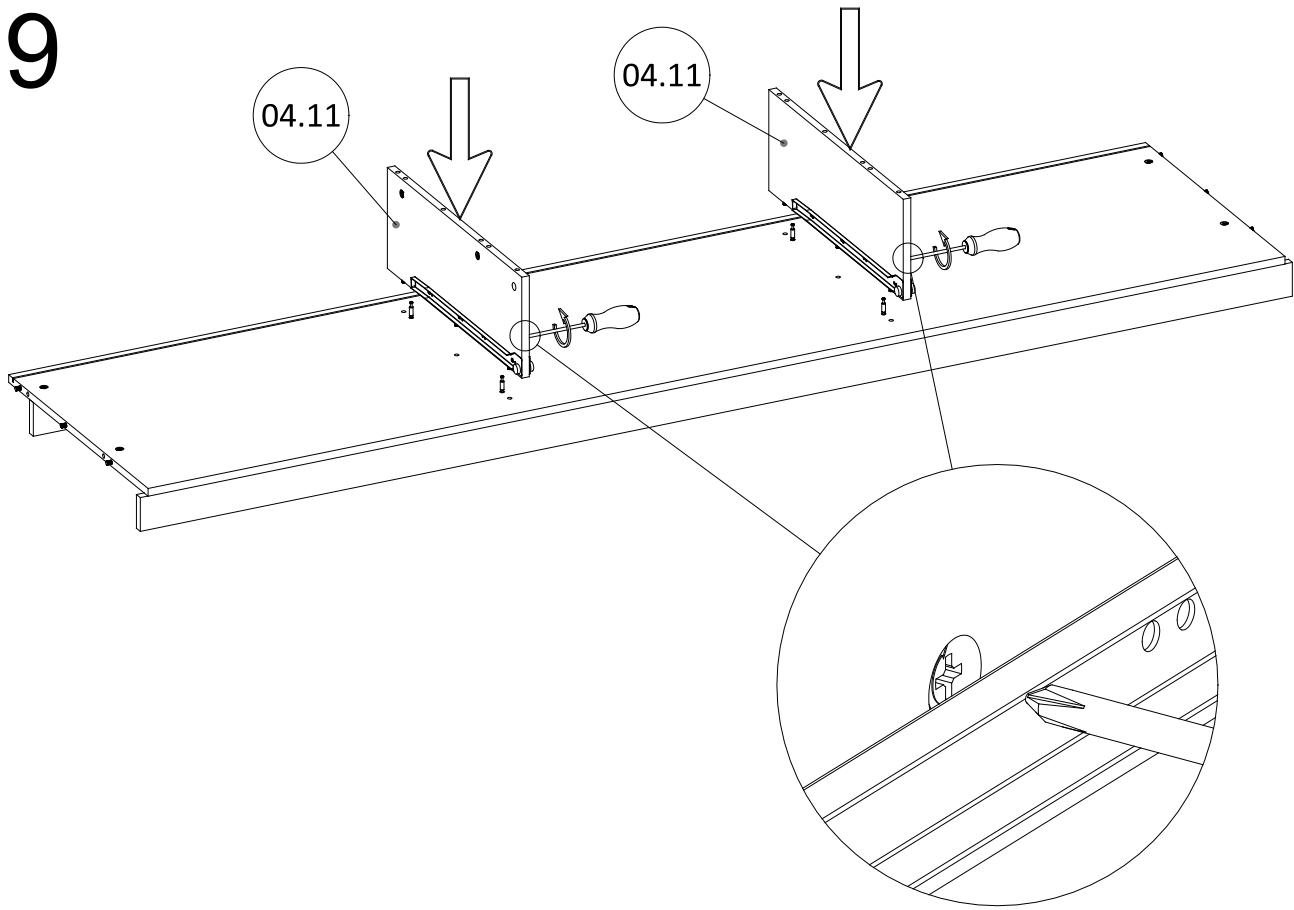


# 18

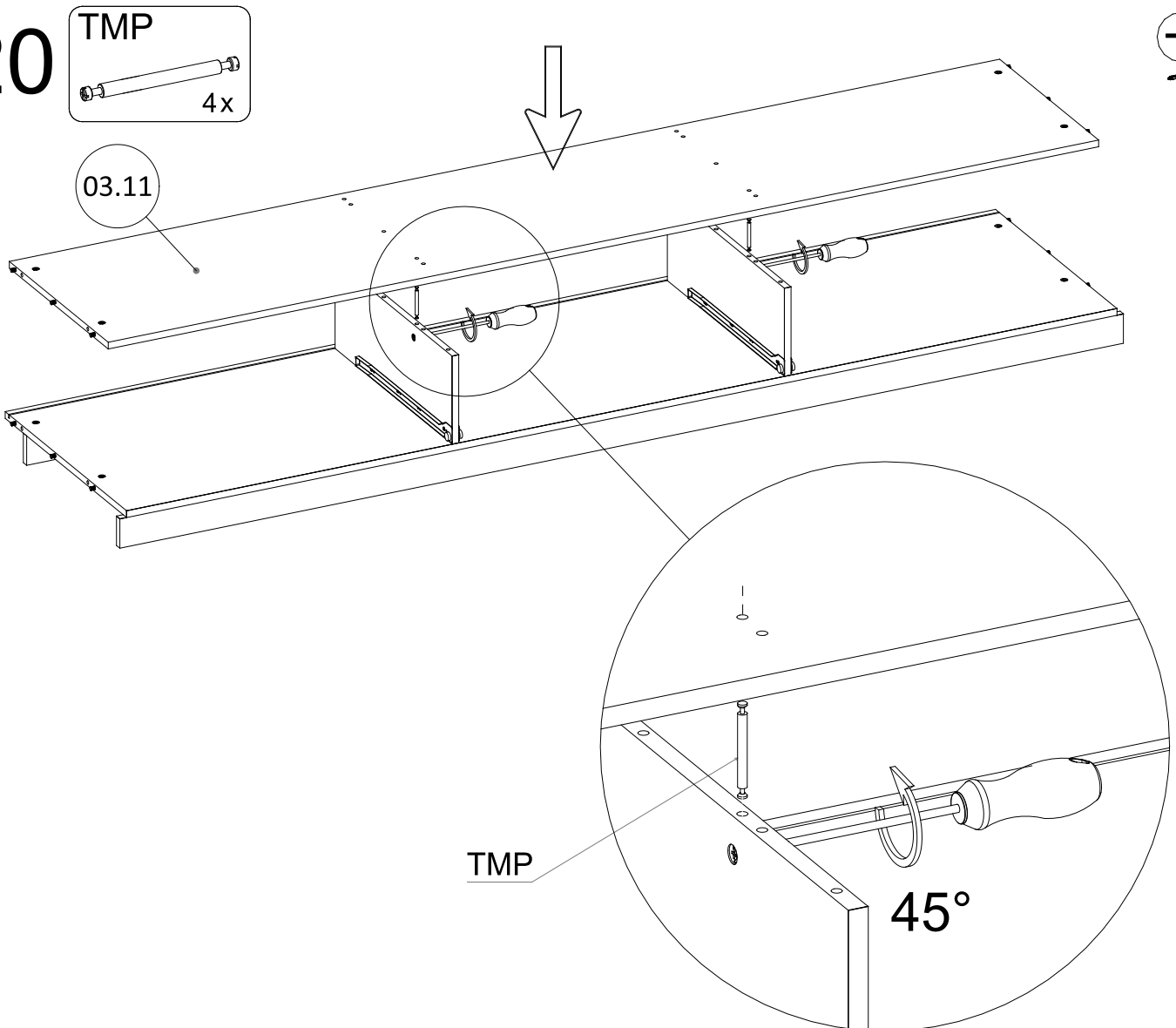
TM1  
4x



# 19

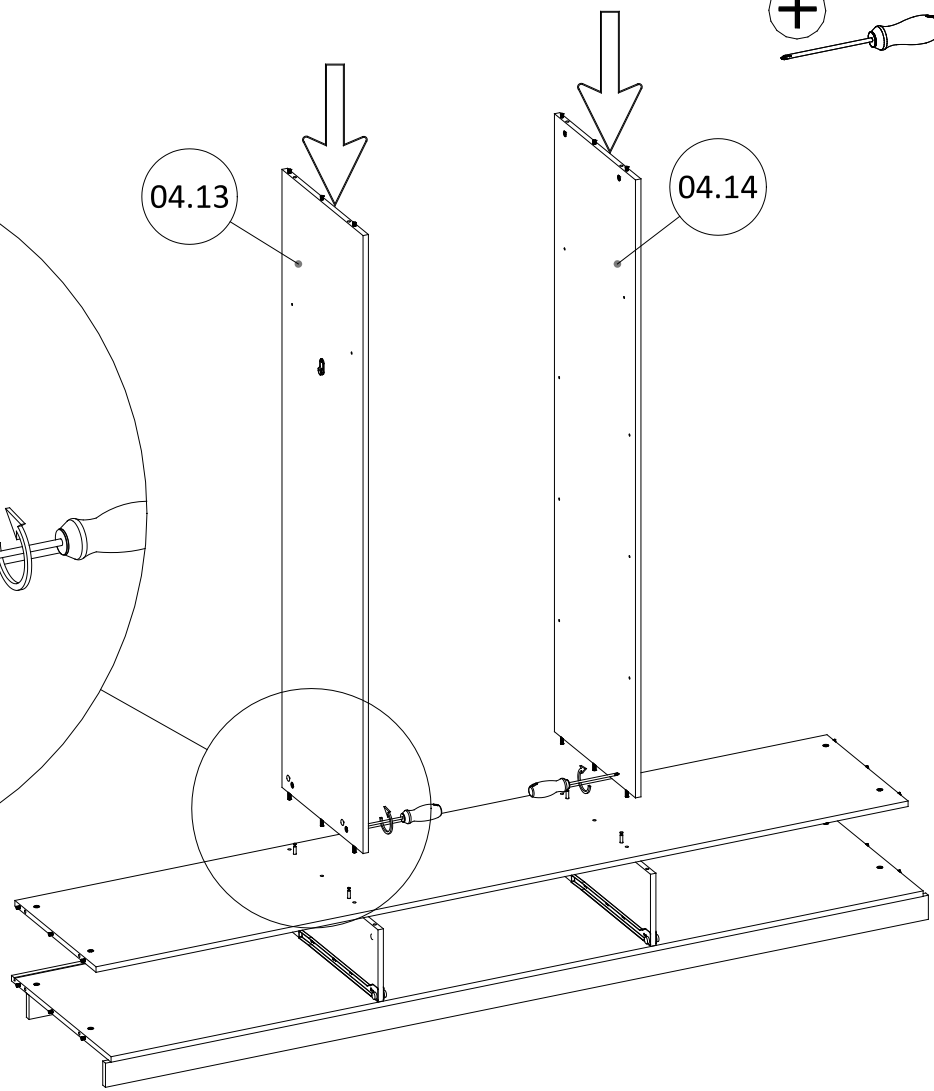
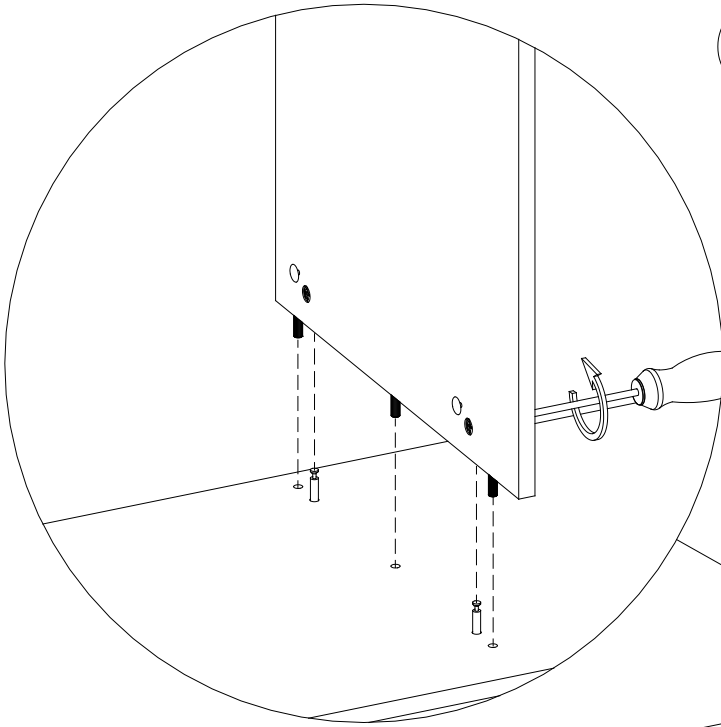


# 20



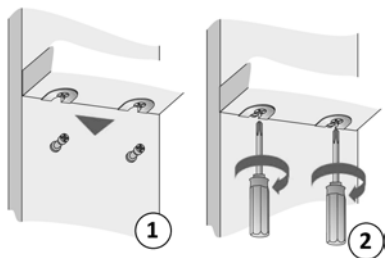
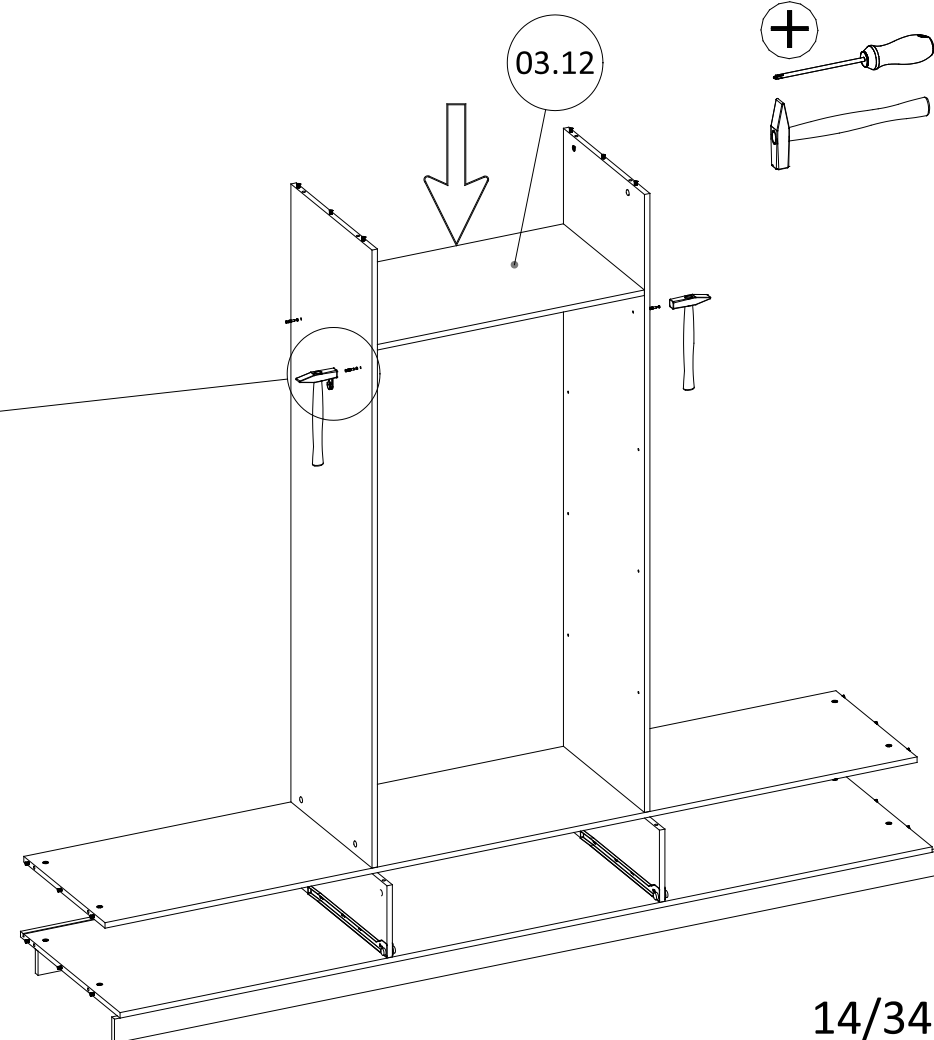
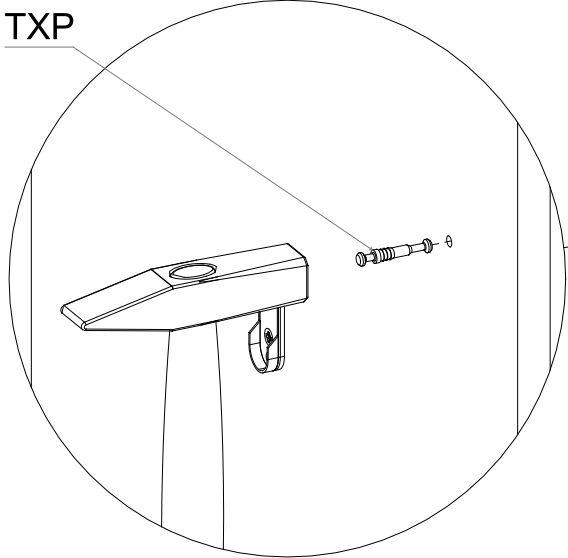
# 21

ZS12  $\varnothing 18$   
4x



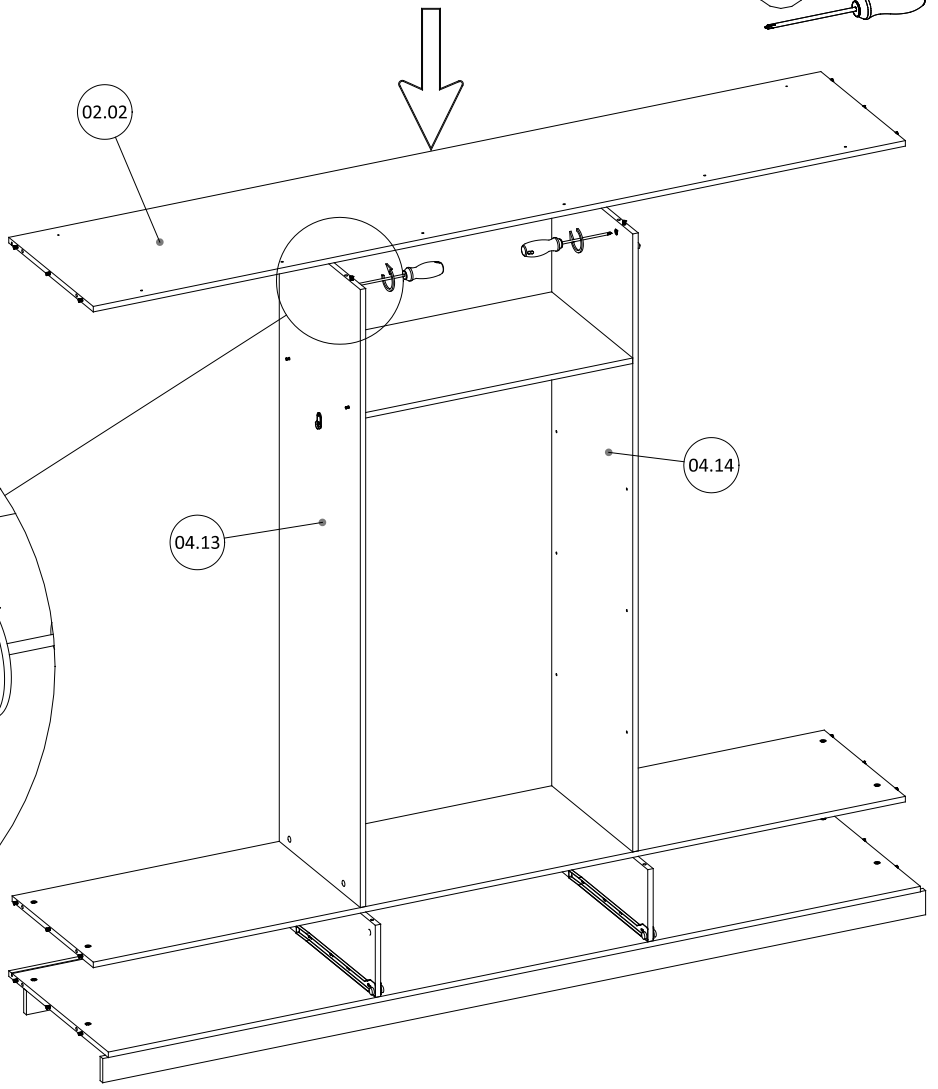
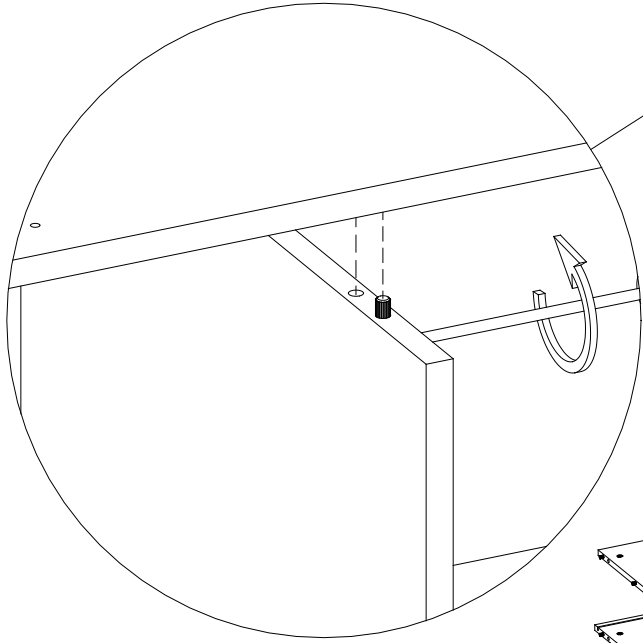
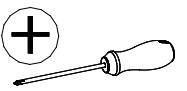
# 22

TXP  
4x



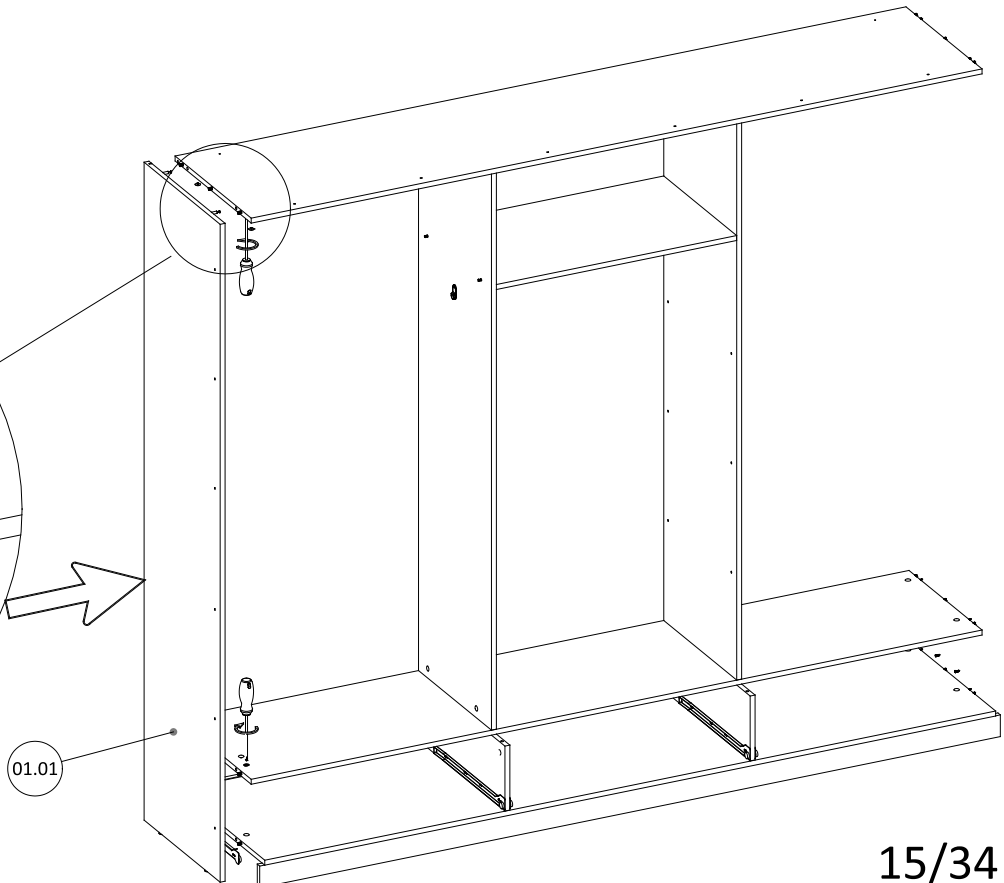
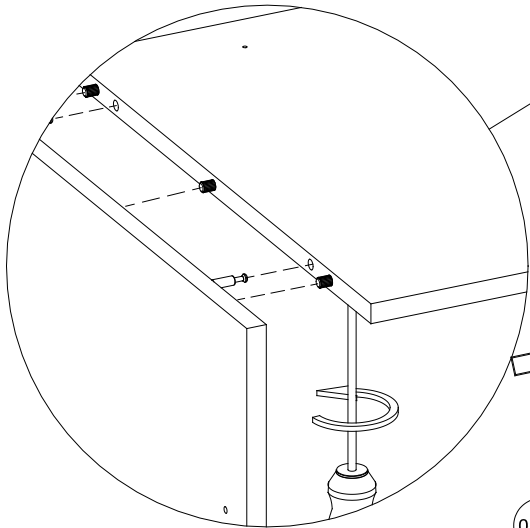
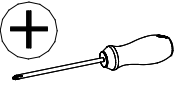
# 23

ZS12  $\varnothing 18$   
4x

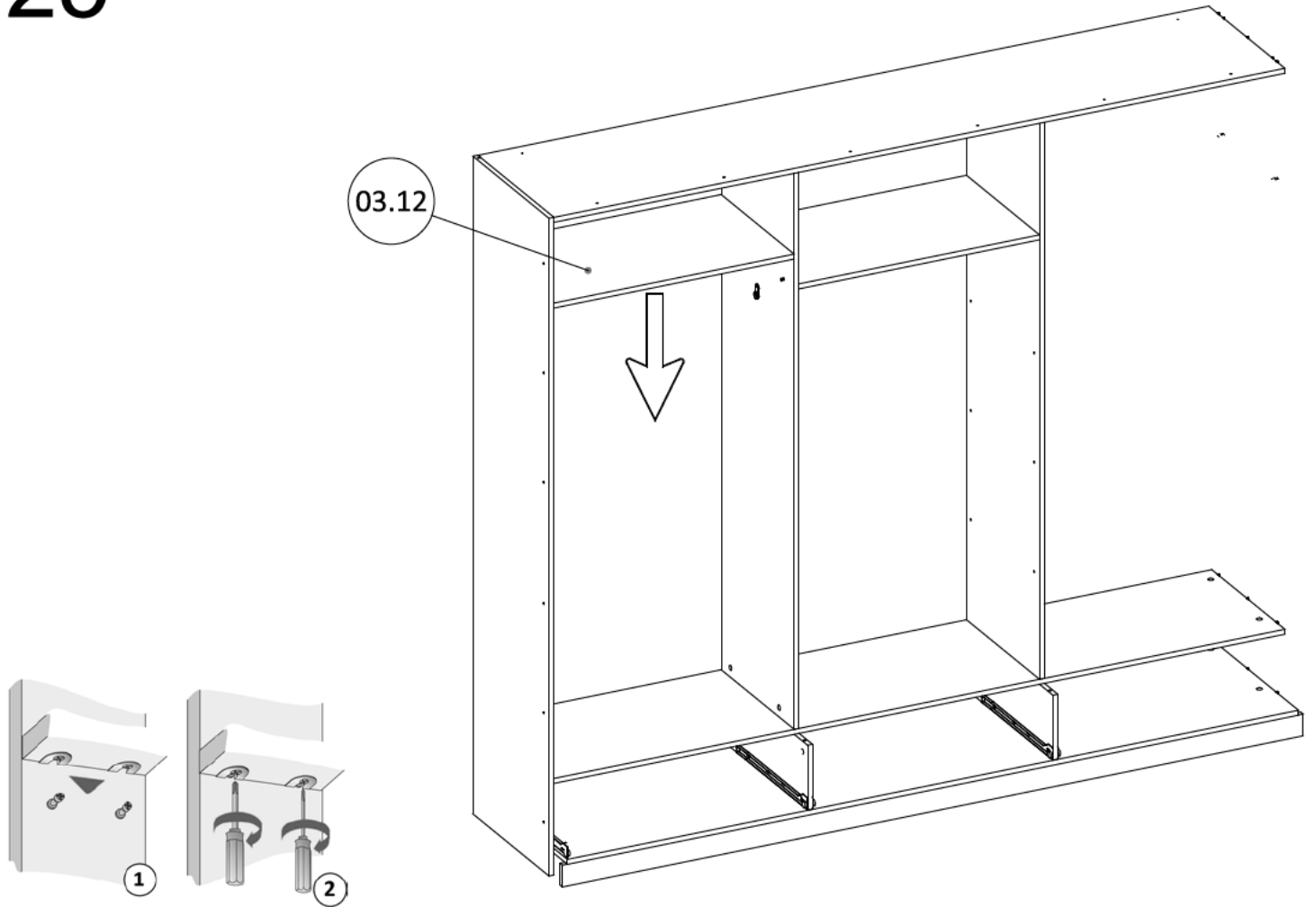


# 24

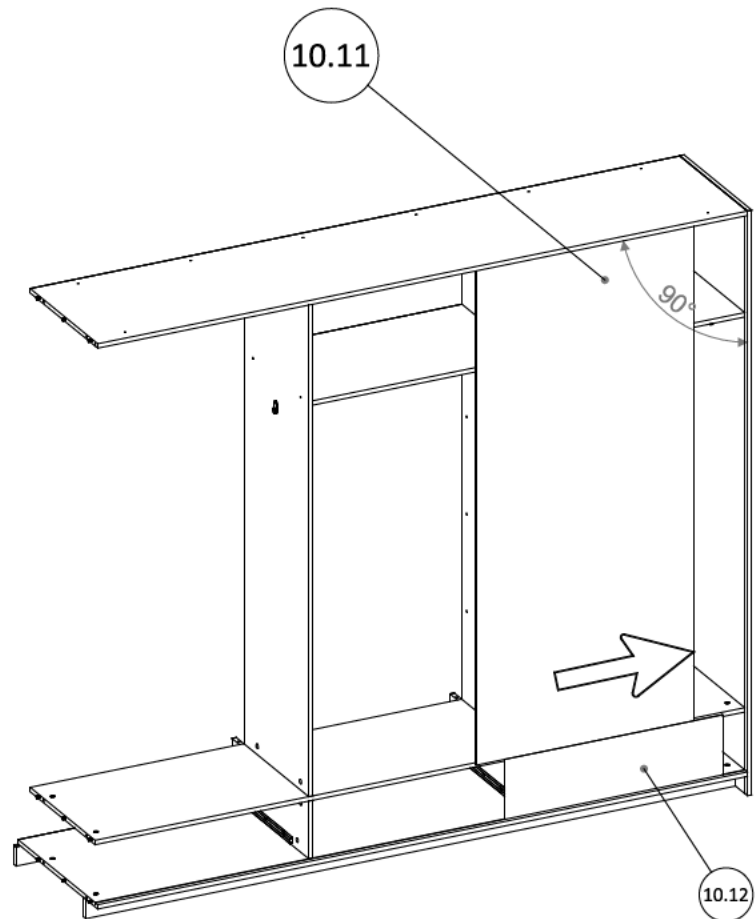
ZS12  $\varnothing 18$   
4x



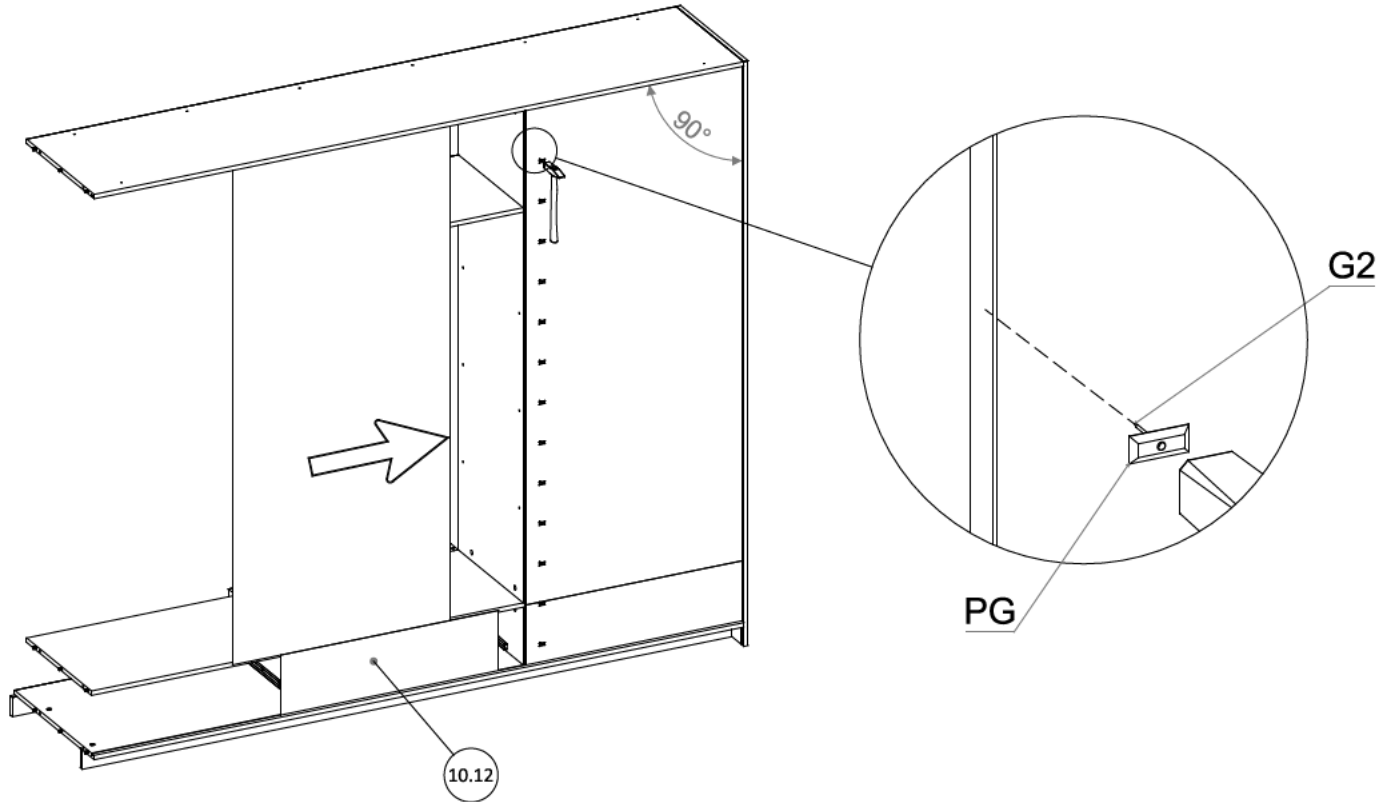
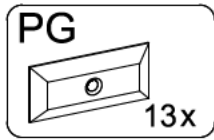
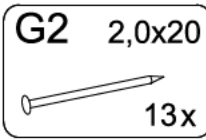
# 25



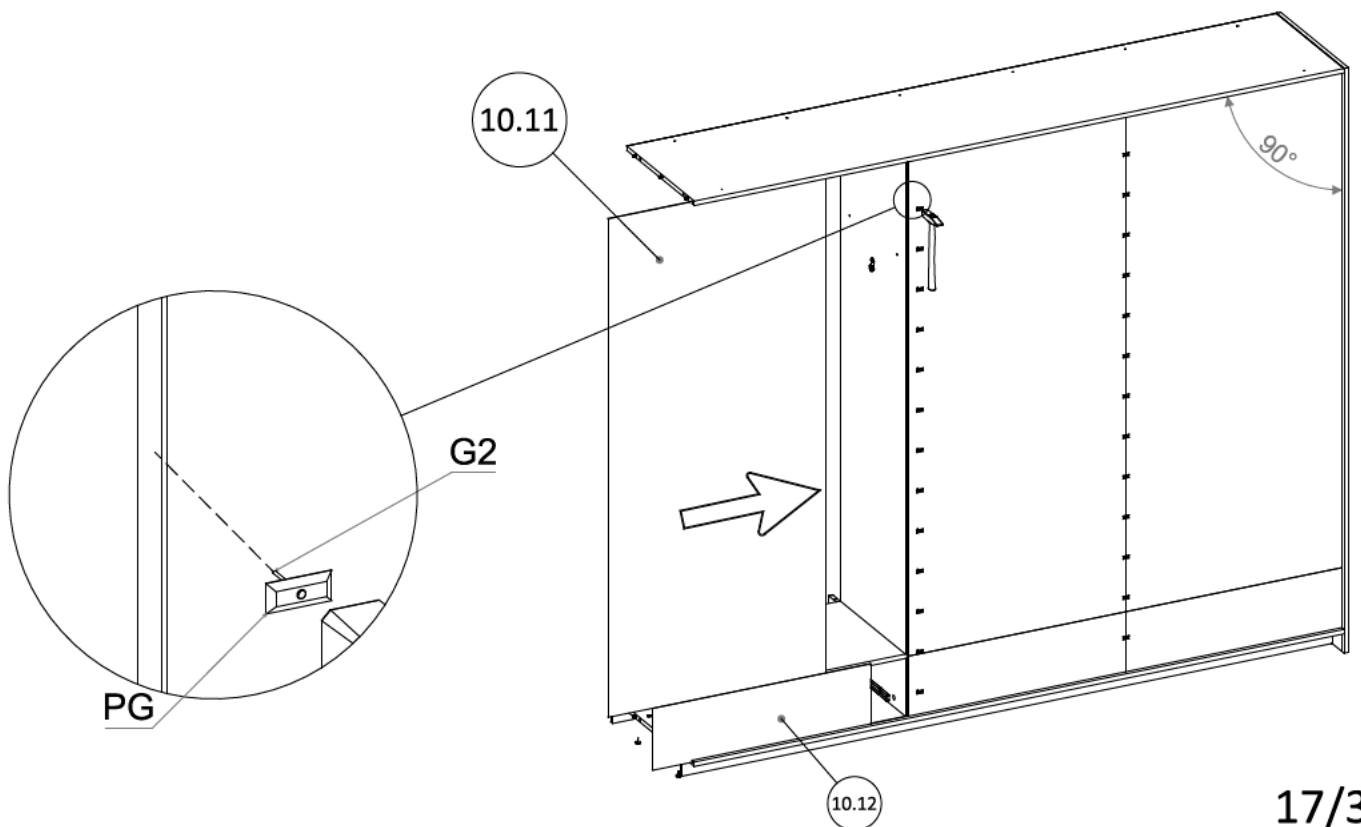
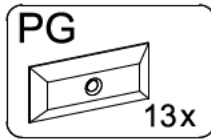
# 26



# 27

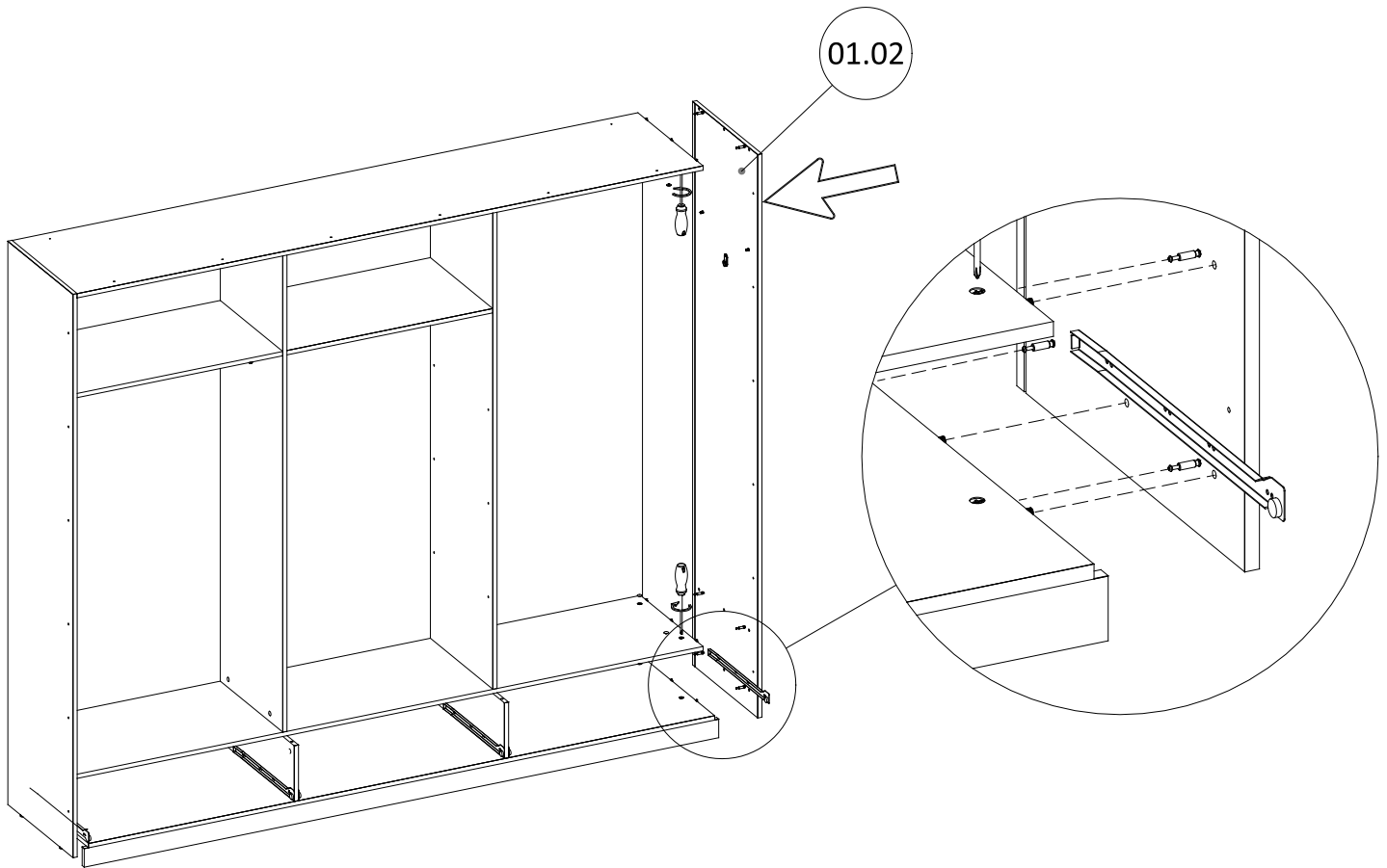
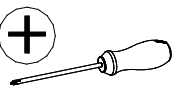


# 28

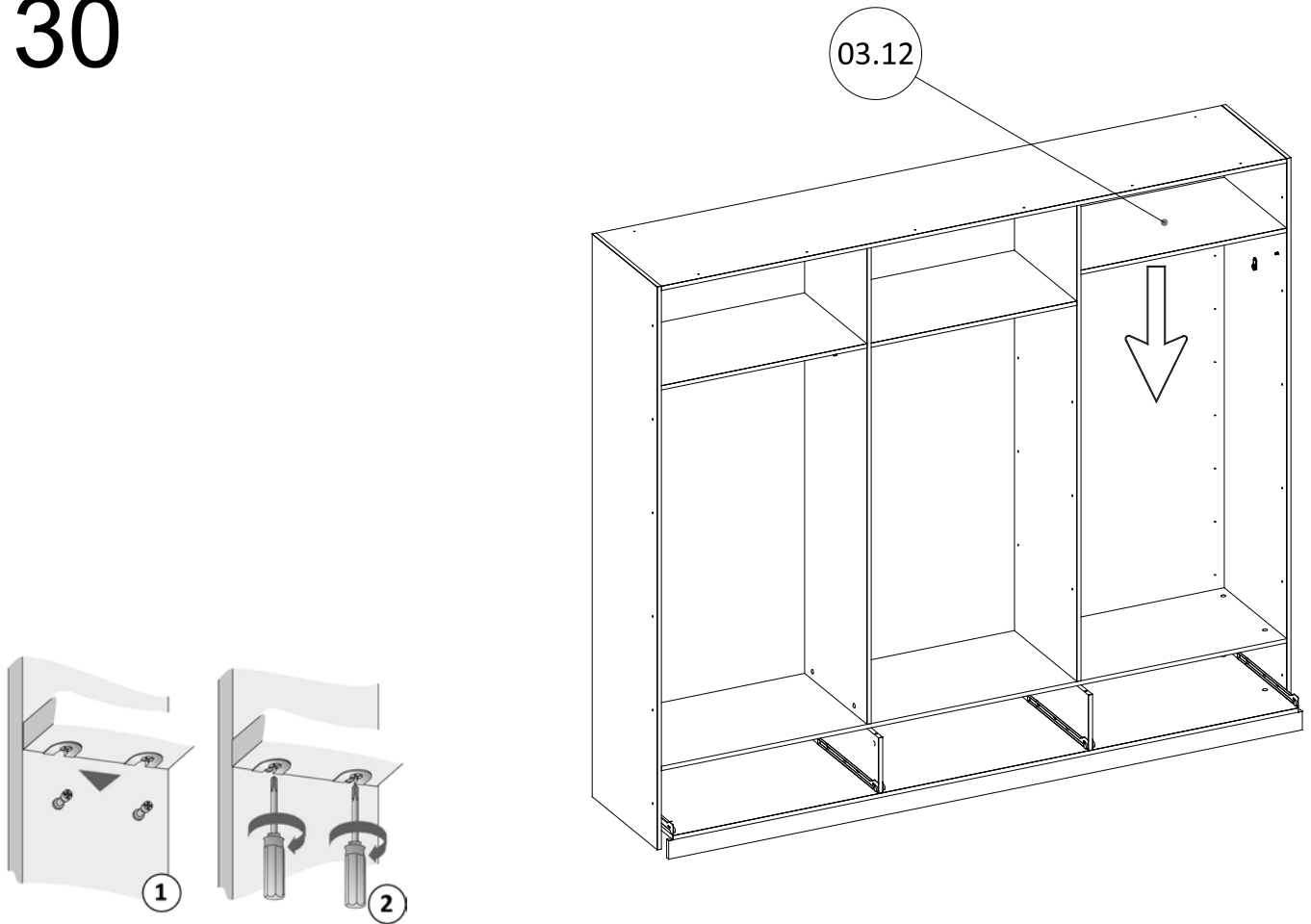
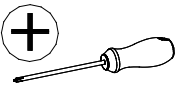


# 29

ZS12  $\varnothing 18$   
4x



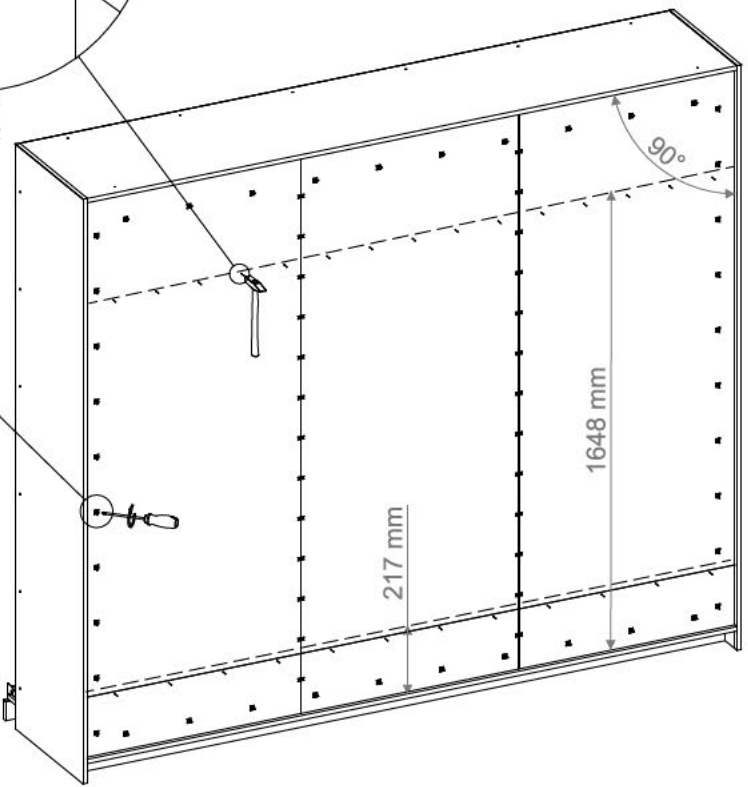
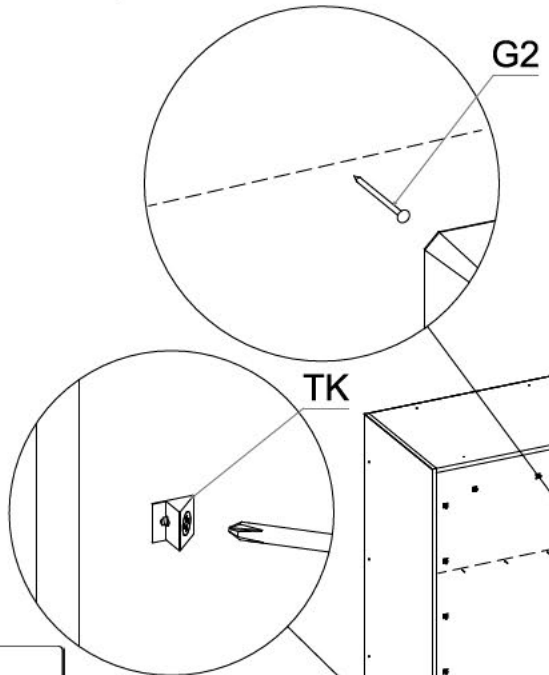
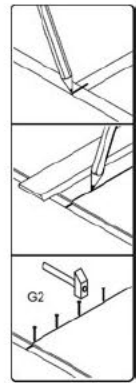
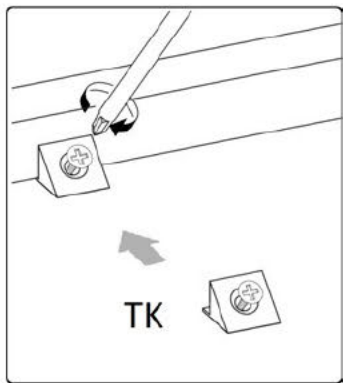
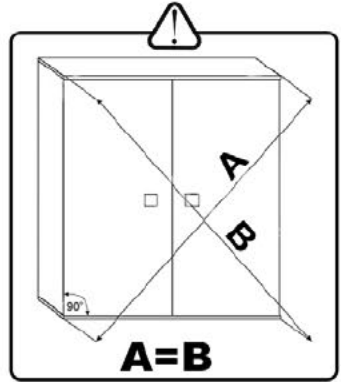
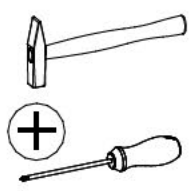
# 30



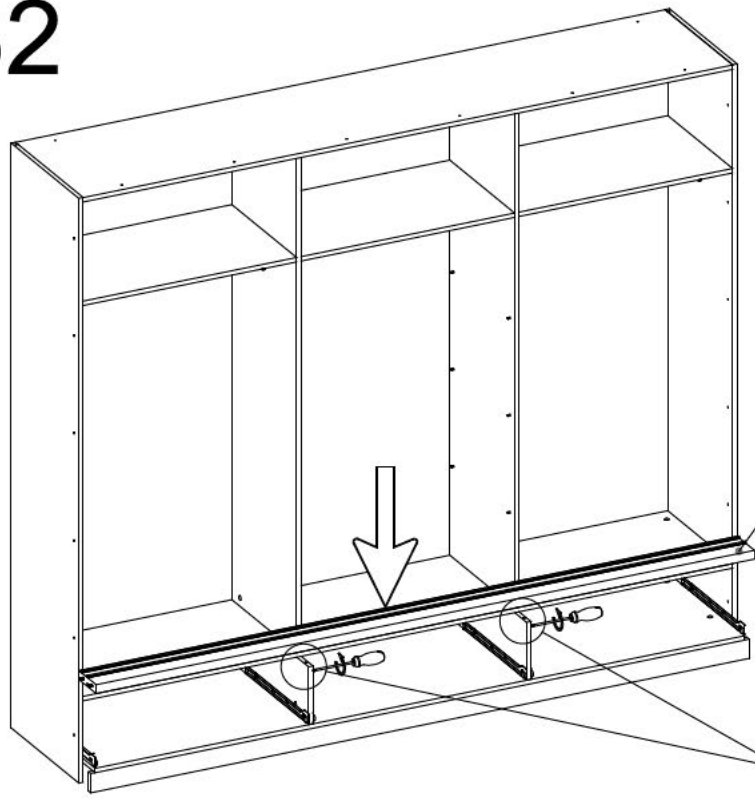
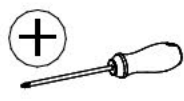
# 31

G2 2,0x20  
30x

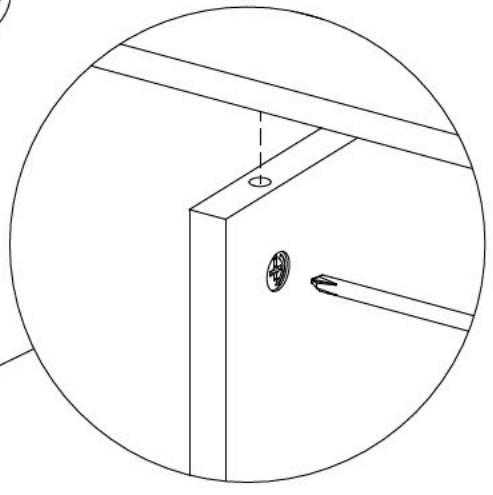
TK  
30x



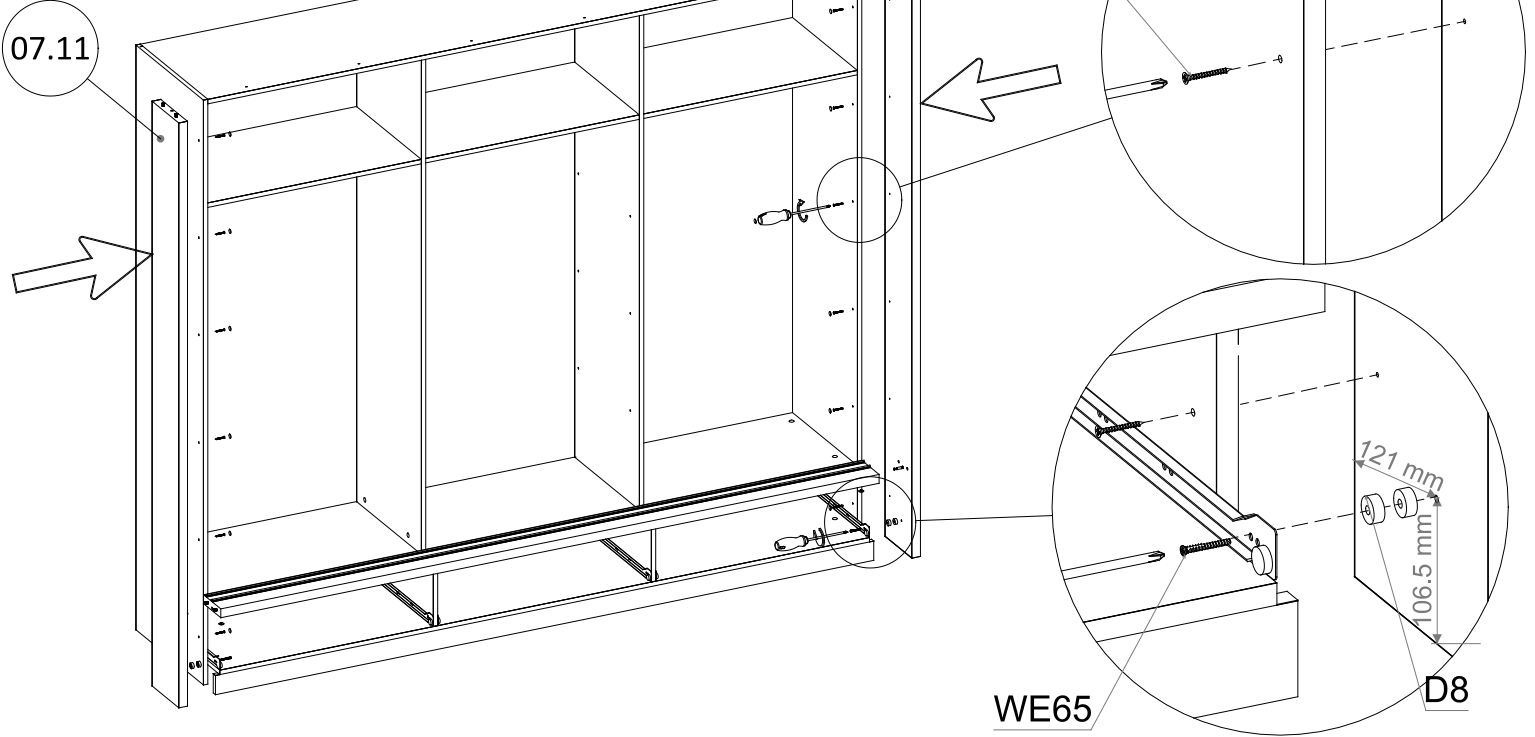
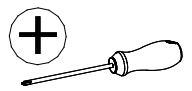
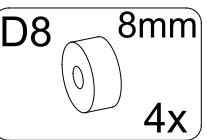
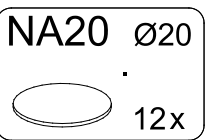
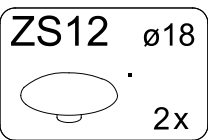
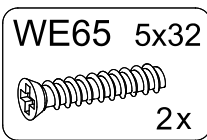
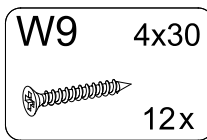
# 32



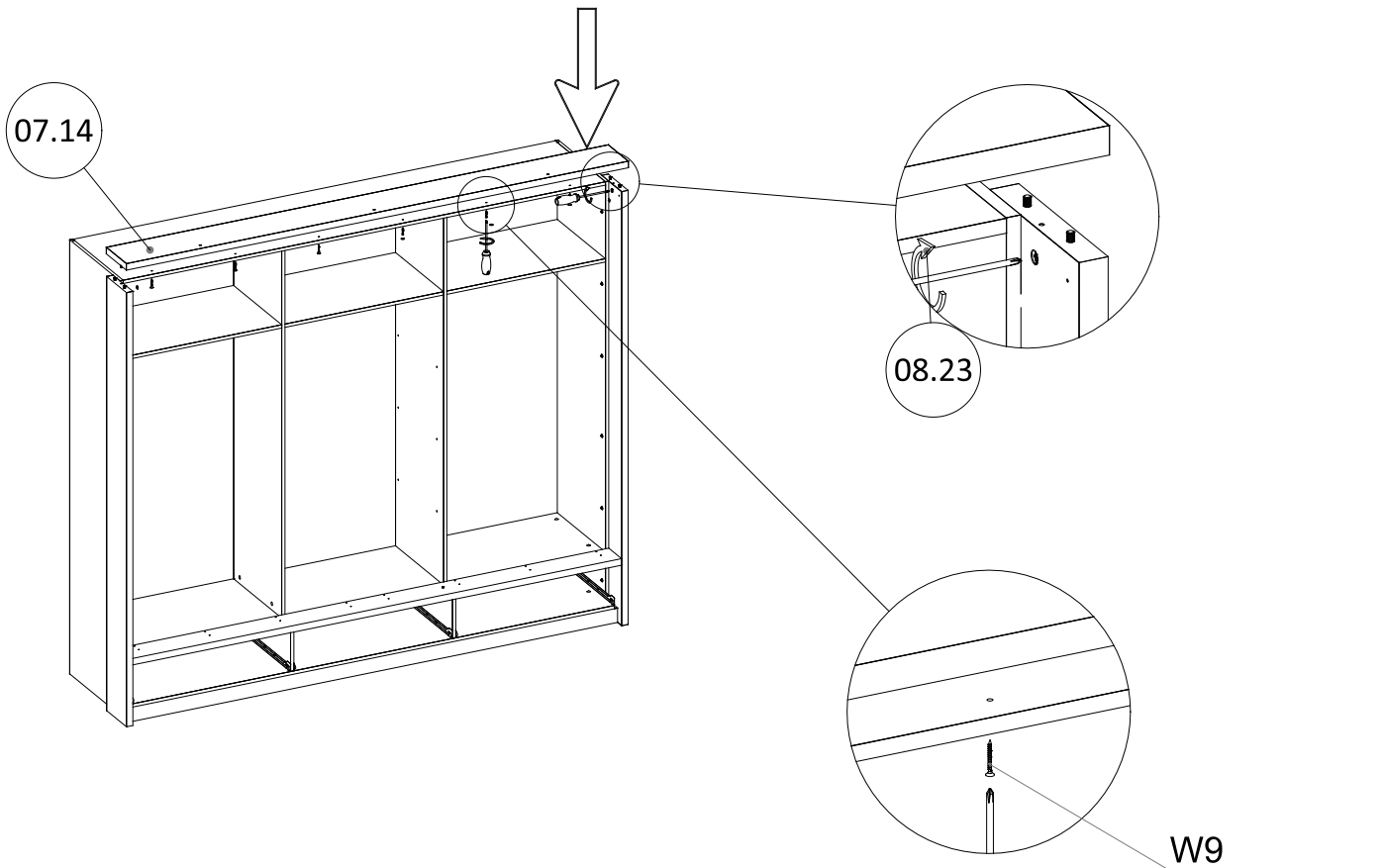
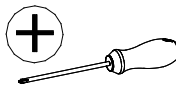
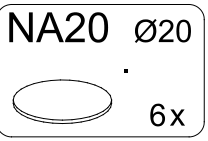
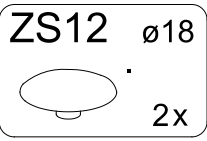
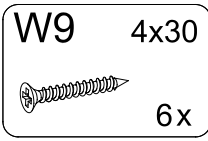
07.13

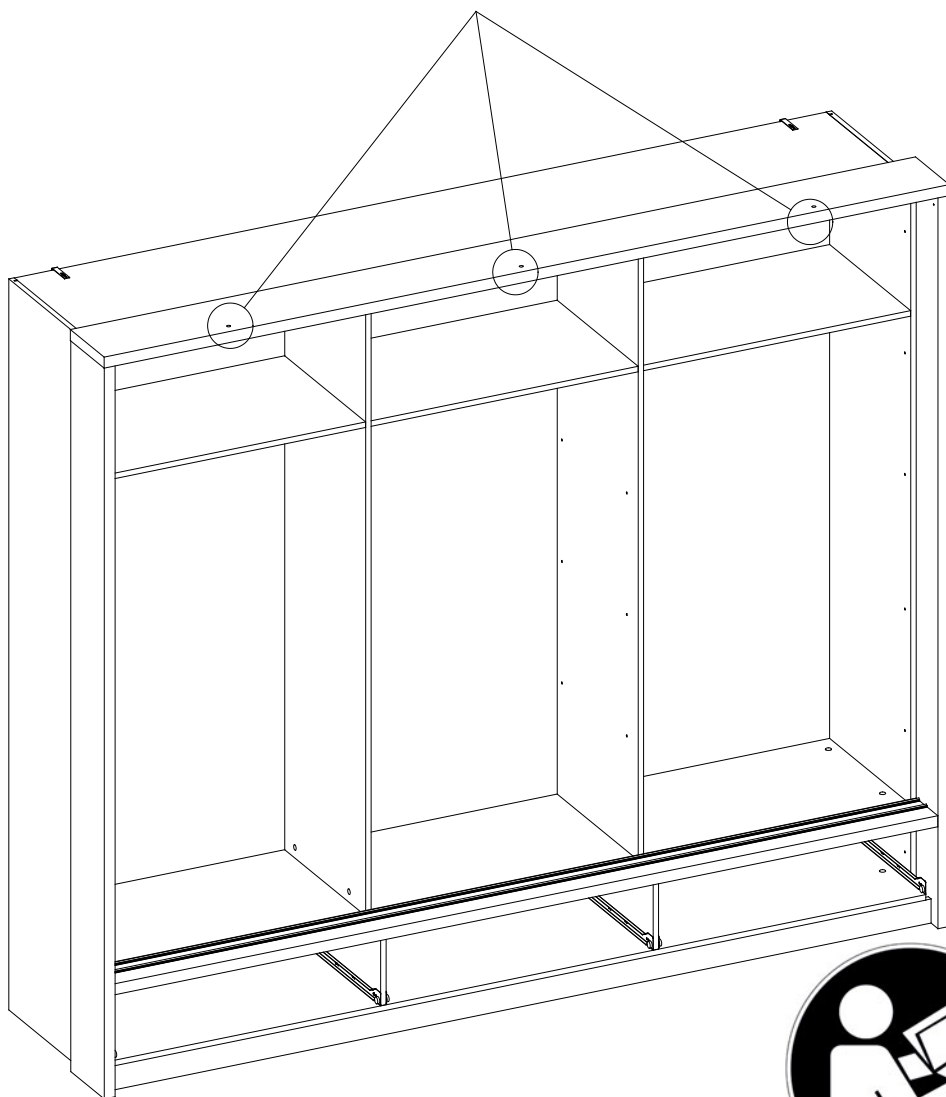
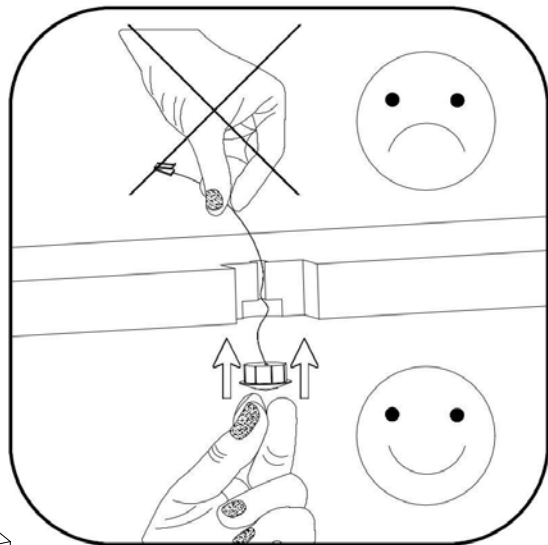
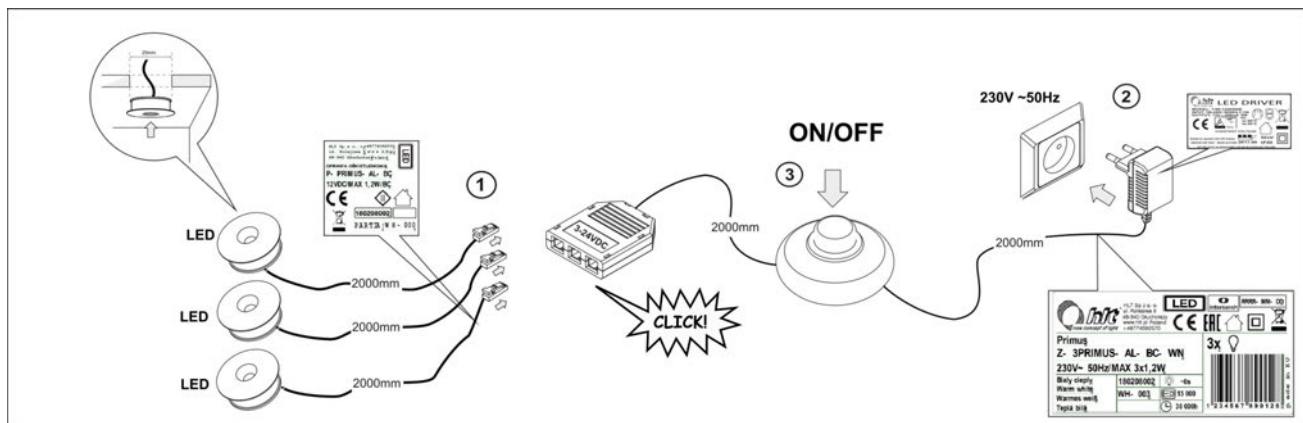
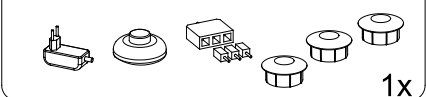


# 33



# 34





**PL**

**OSTRZEŻENIE:** Dostępne kable, przewody elektryczne, przewody, łańcuchy, taśmy, obecne ryzyko uduszenia u małych dzieci. Te dostępne elementy powinny zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

**EN**

**WARNING:** Accessible cables, electrical wires, cords, strings, ribbons, present a risk of strangulation for the young children. These accessible elements should always be kept out of reach of young children. This requirement concerns also all the lighting with accessible cable. The warning should be quoted on the AI.

**FR**

**ATTENTION :** les câbles, fils électriques, cordons, ficelles, rubans accessibles présentent un risque d'étranglement pour les jeunes enfants. Ces éléments accessibles doivent toujours être tenus hors de portée des jeunes enfants.

**SRB**

**УПОЗОРЕЊЕ:** Доступни каблови, електричне жице, каблови, жице, траке, а ризик од дављења за малу децу. Ови приступачни елементи требају увек држите ван домашаја деце.

**HR**

**UPOZORENJE:** Dostupni kabeli, električne žice, kabeli, žice, vrpce, prikazuju a rizik od gušenja za malu djecu. Ti dostupni elementi bi trebali uvijek držite izvan dosega male djece.

French

**IMPORTANT:** Pour éviter le basculement accidentel du meuble, la fixation du meuble au mur est obligatoire.  
La visserie nécessaire pour la jonction mur/meuble, dépendante de la nature du mur, n'est pas fournie.  
En cas de doute, consulter un spécialiste

English

**IMPORTANT:** To avoid the accidental tip-over of the furniture, the fixing of the furniture on the wall is mandatory.  
The needed hardware for the junction wall/furniture, depending of the nature of the wall, is not provided.  
If any doubt, consult a specialist.

Spanish

**IMPORTANTE:** Para evitar el vuelco accidental de los muebles, es obligatorio fijarlos en la pared.  
El tipo de tornillos necesarios para fijar el mueble a la pared, dependen del material de la pared, no se suministran.  
En caso de duda, consulte a un especialista.

Portuguese

**IMPORTANTE:** Para evitar a queda accidental de móveis, é obrigatorio fixá-los na parede. O tipo de parafusos para a fixação de mobiliário na parede, depende do material de parede e não são fornecidos.  
Em caso de dúvida, consulte um especialista.

Italian

**IMPORTANTE:** Per evitare il ribaltamento accidentale del mobile è obbligatorio il fissaggio a muro.  
I tasselli necessari per il collegamento mobile\muro, dipendenti dal tipo di muro, non sono provvisti.  
Consultare uno specialista in caso di dubbi

Croatian

**VAŽNO:** Kako bi se izbjeglo slučajno prevrtanje, namještaj je potrebno pričvrstiti na (uza) zid.  
Različite vrste zidova zahtijevaju upotrebu različitih vrsta vijaka i tipli. Uvijek koristiti one koji su prikladni za vrstu zidova u domu. Vijci i tiple prodaju se zasebno.  
U slučaju bilo kakvih sumnji, obratite se stručnjaku.

German

**WICHTIG :** Um ein versehentliches Kippen des Möbels zu vermeiden, ist die Befestigung an der Wand zwingend vorgeschrieben.  
Die benötigten Schrauben zur Wandbefestigung, welche von der Beschaffenheit der Mauer abhängen, sind nicht in der Lieferung enthalten.  
Wenden Sie sich bitte bei Zweifel an einen Spezialisten.

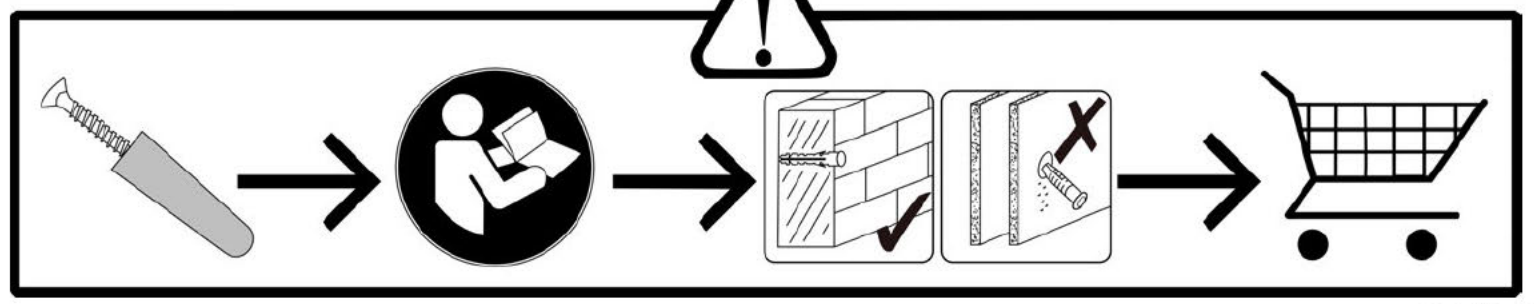
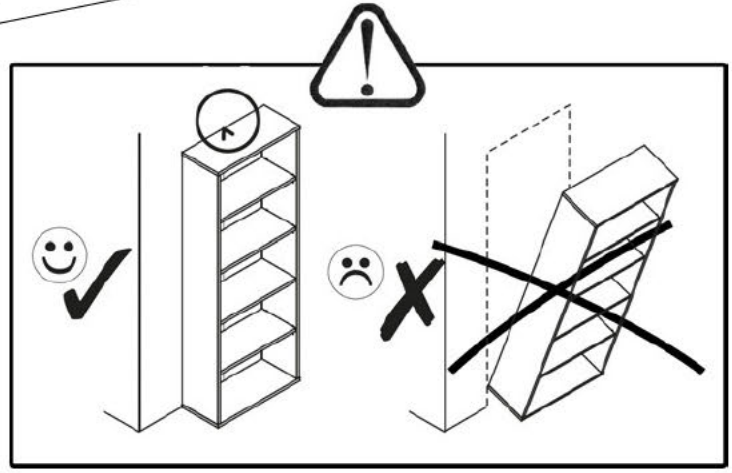
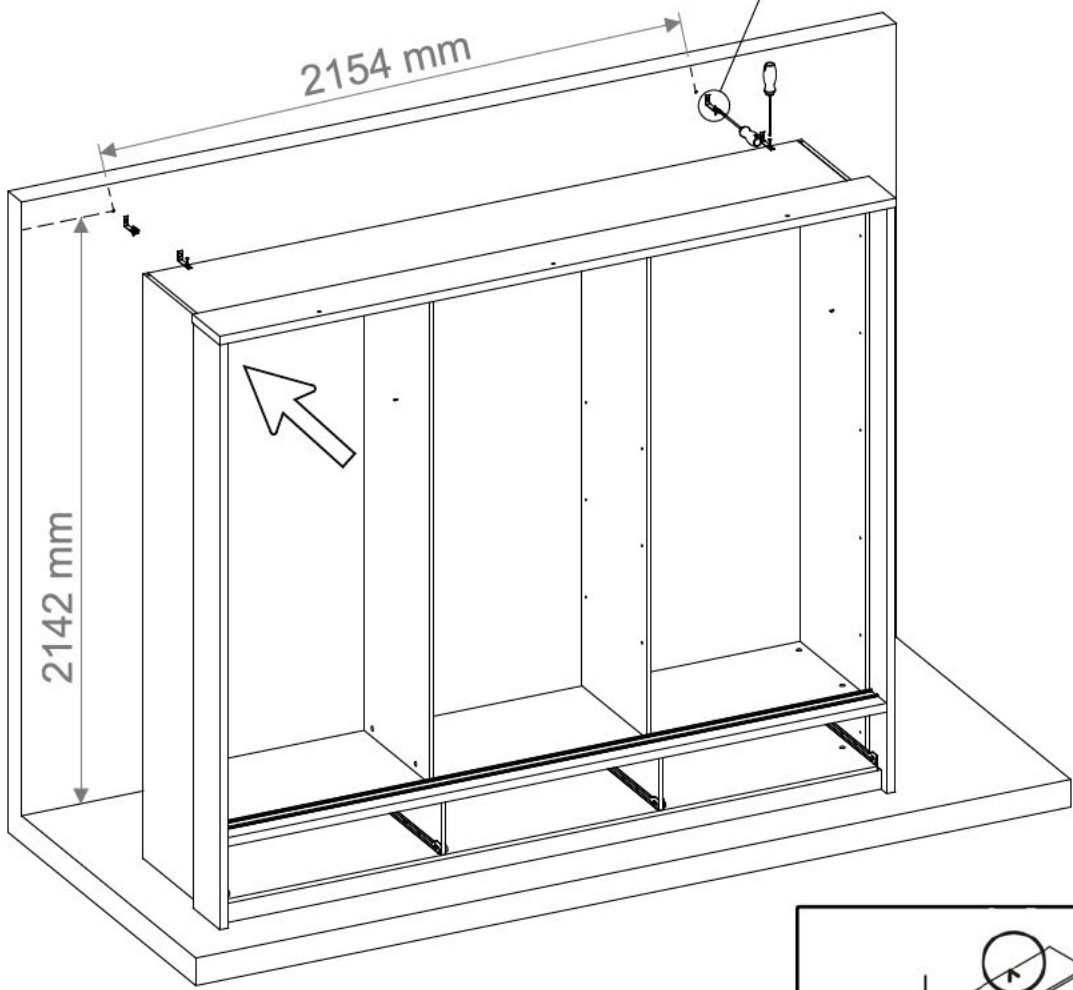
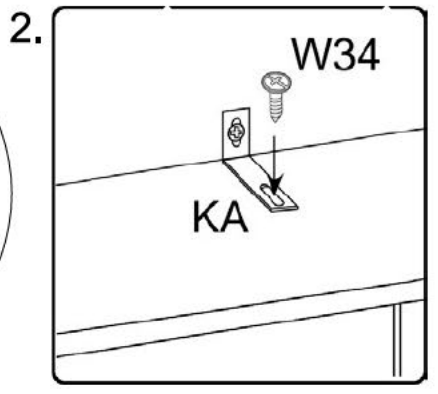
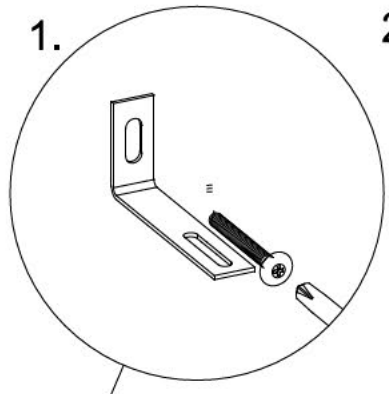
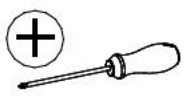
Serbian

**BITAN :** Kako se vrste zidova razlikuju, tiplovi nisu uključeni. Obratite se specijalizovanim radnjama radi uputstva o odgovarajućim tiplovima.

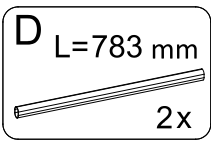
# 36

W34 4x16  
2x

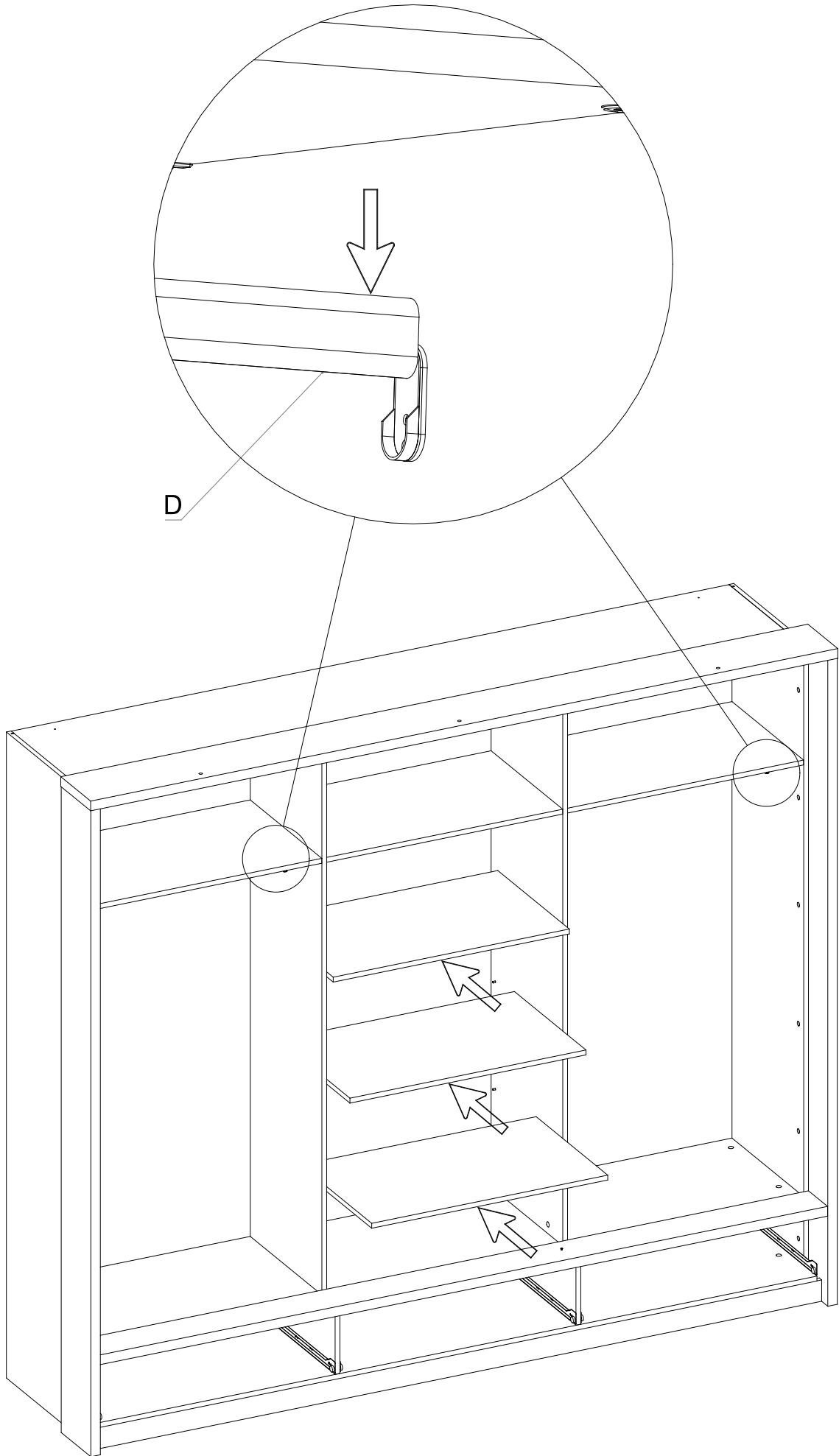
KA  
2x



37

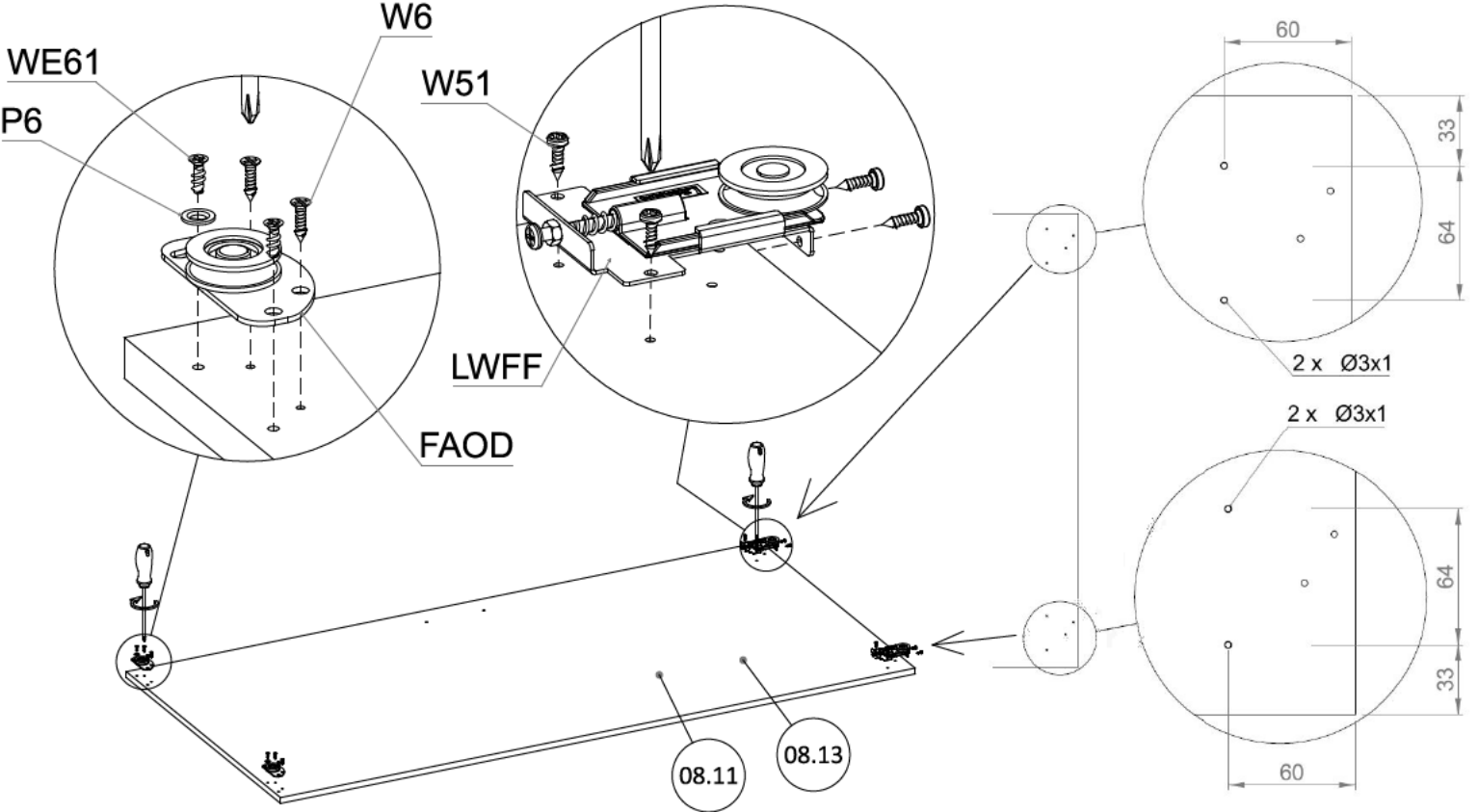
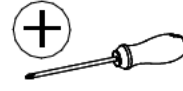


4/6



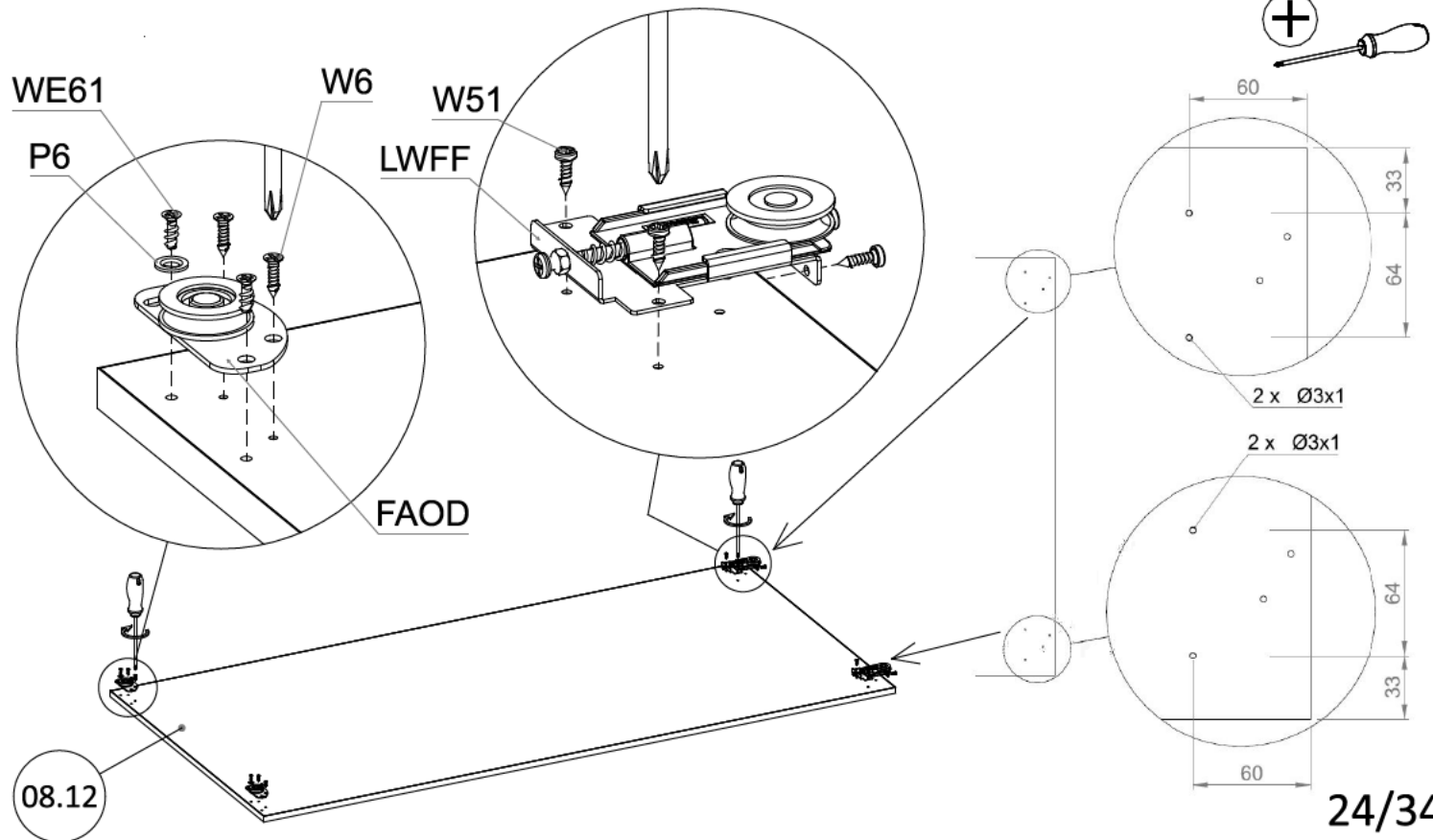
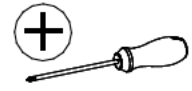
# 38

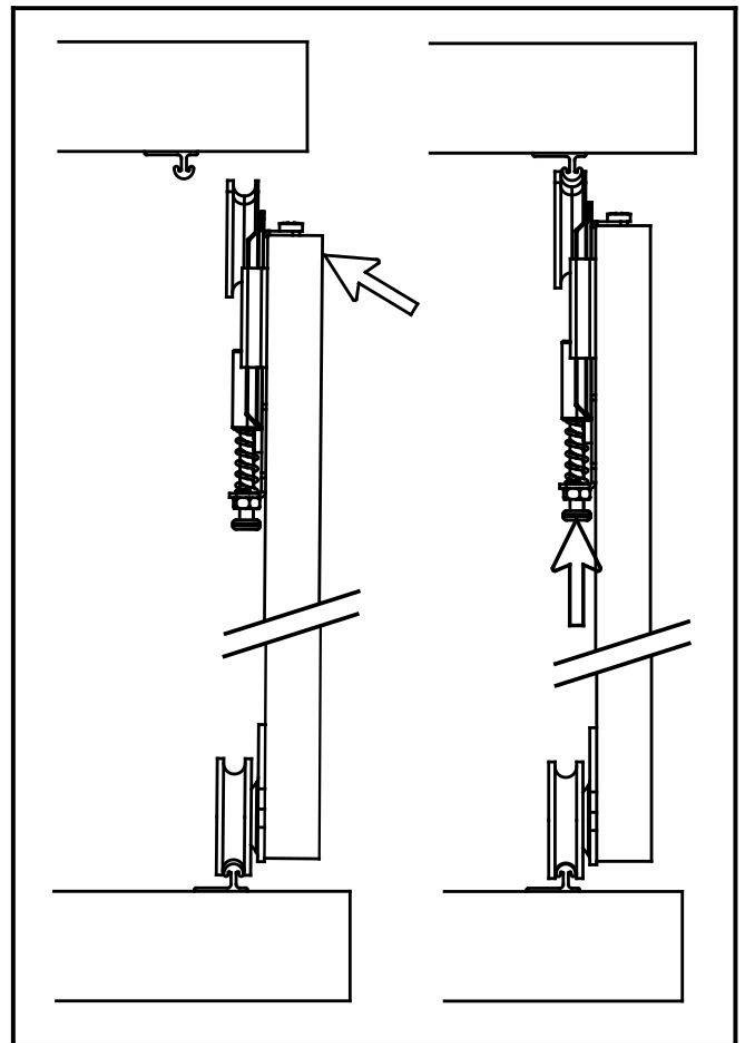
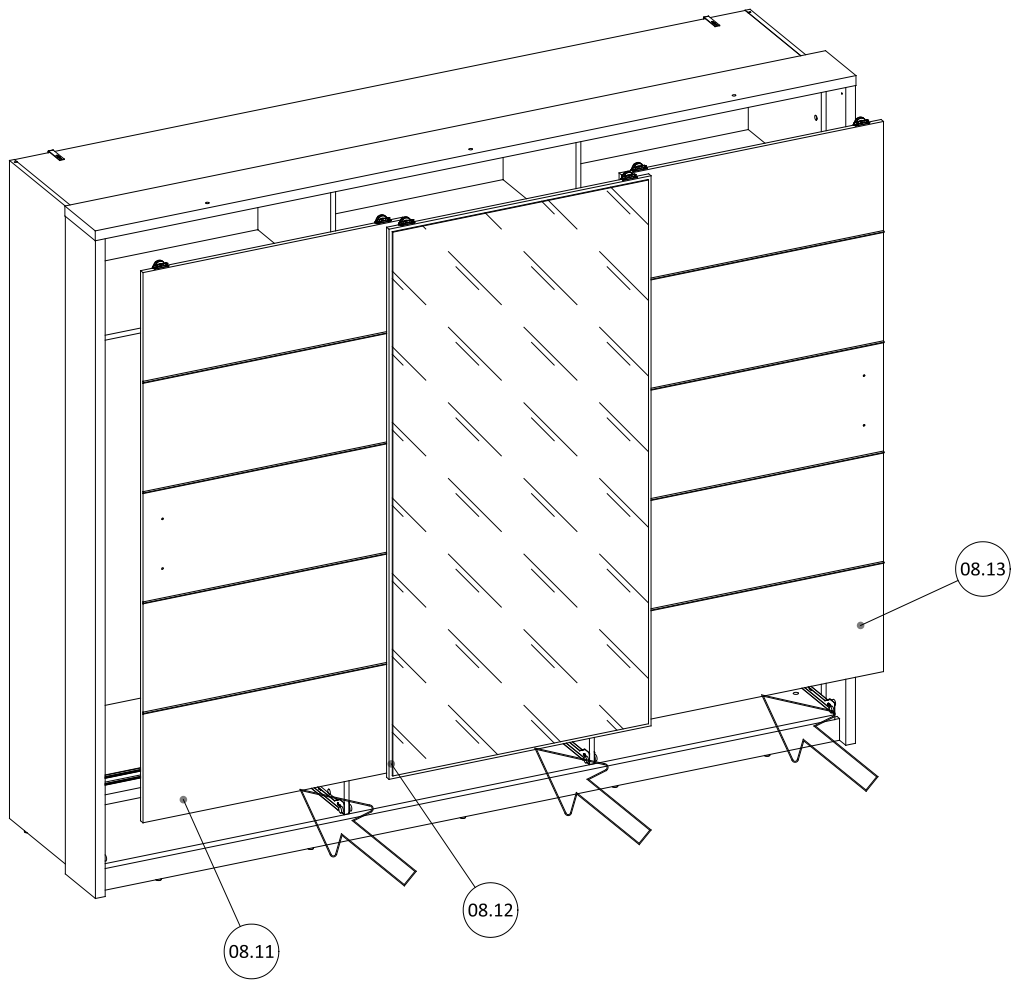
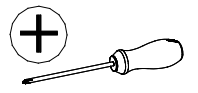
- W6** 3,5x16 8x
- WE61** 5x13 8x
- P6** 6x18 4x
- FAOD** 4x
- LWFF** 4x
- W51** 3,5x13 16x



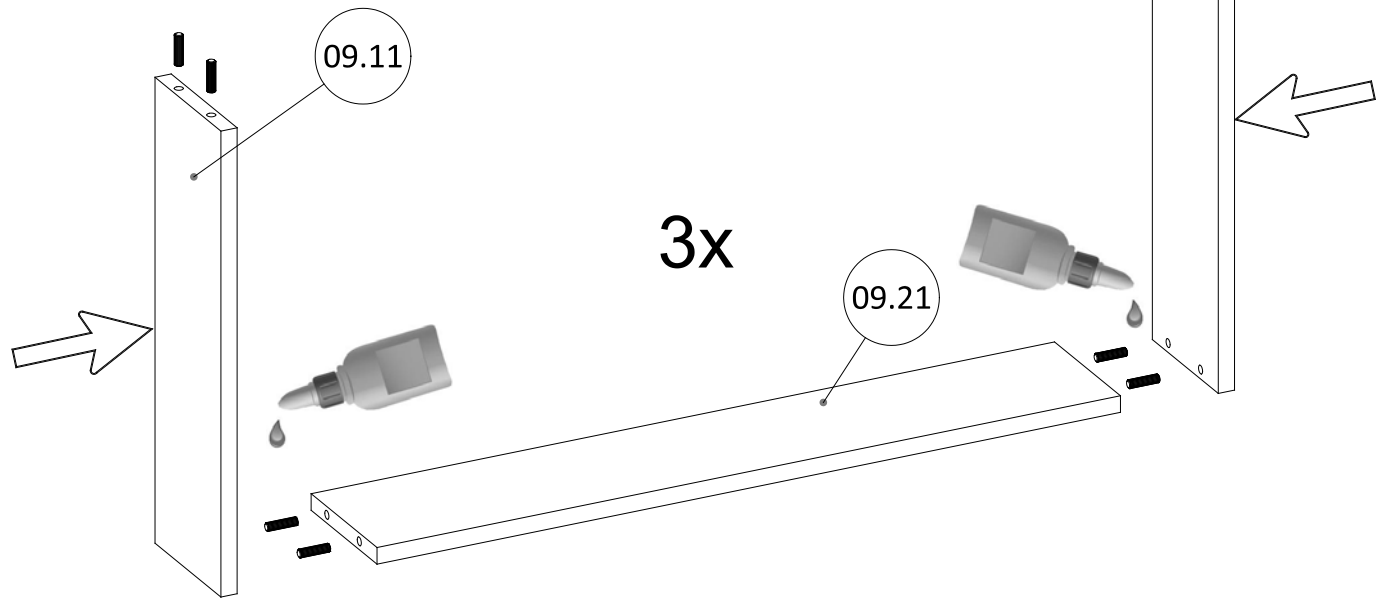
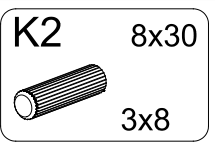
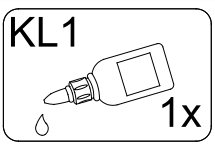
# 39

- W6** 3,5x16 4x
- WE61** 5x13 4x
- P6** 6x18 2x
- FAOD** 2x
- LWFF** 2x
- W51** 3,5x13 8x

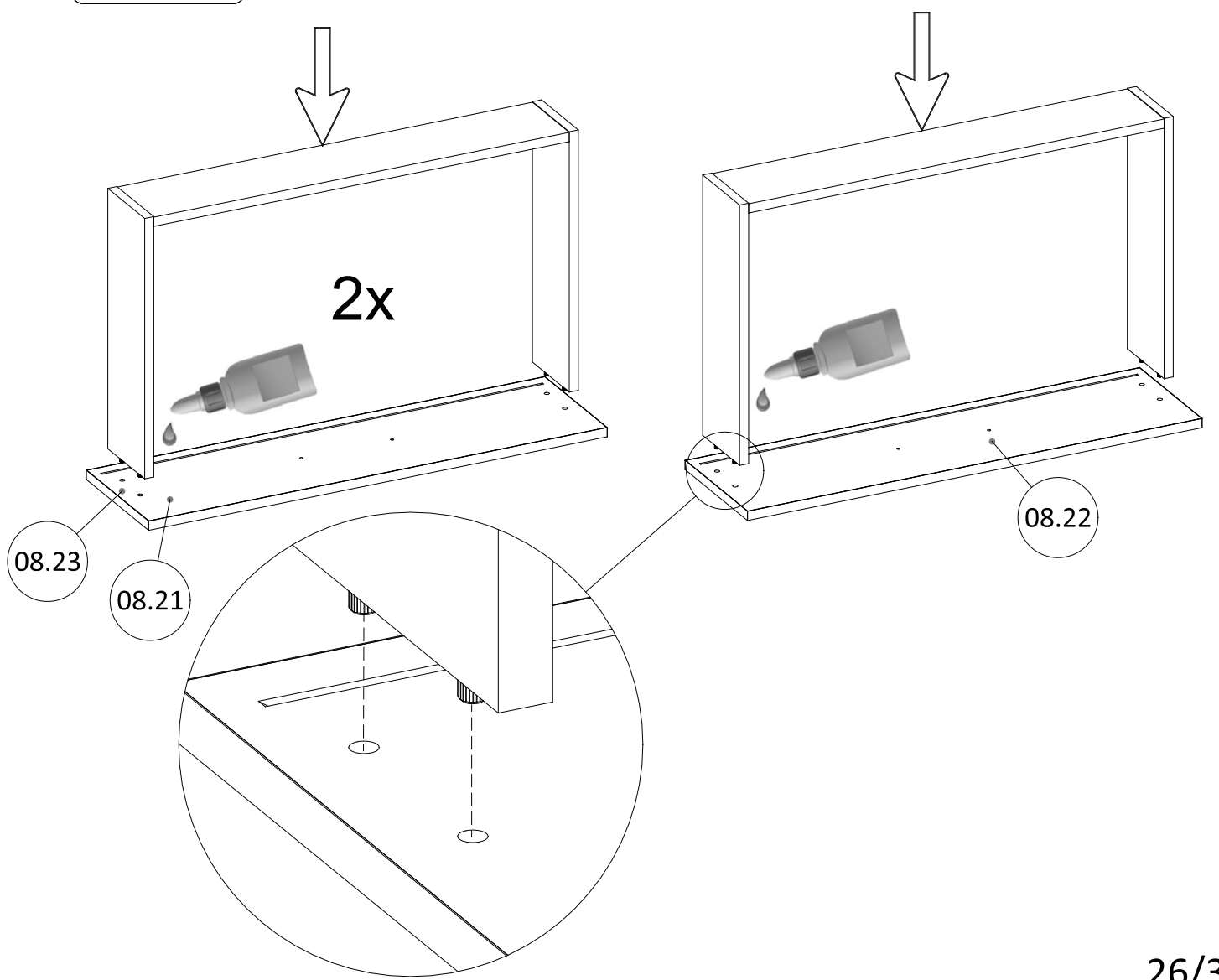
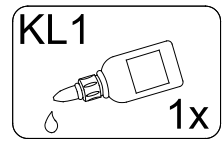




# 41

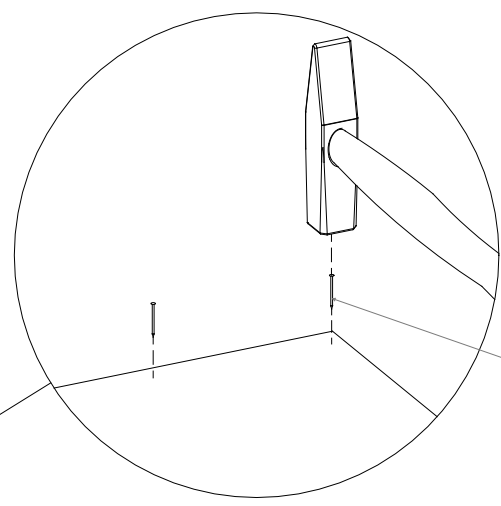
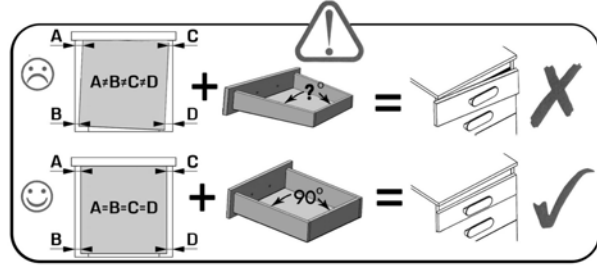


# 42

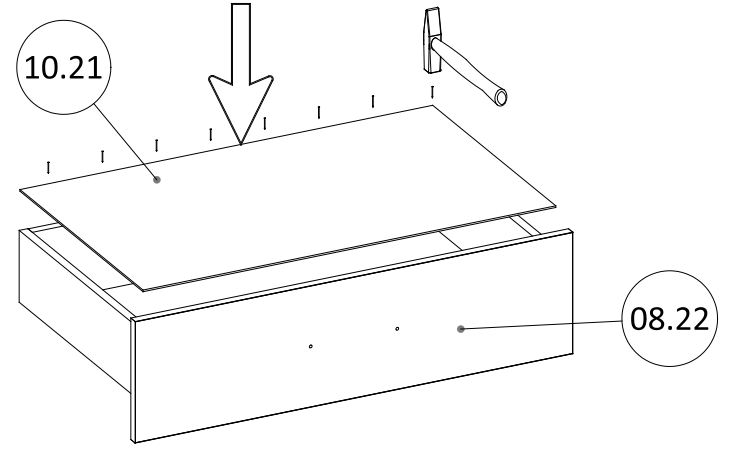
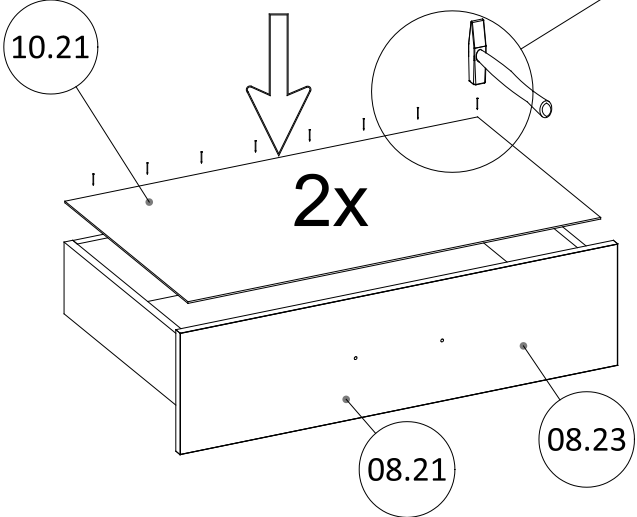


# 43

**G2** 2,0x20  
24x



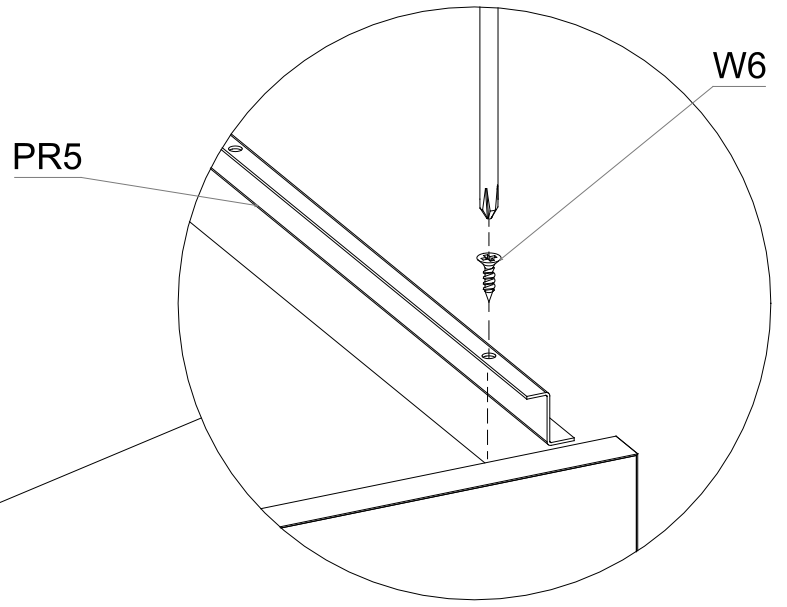
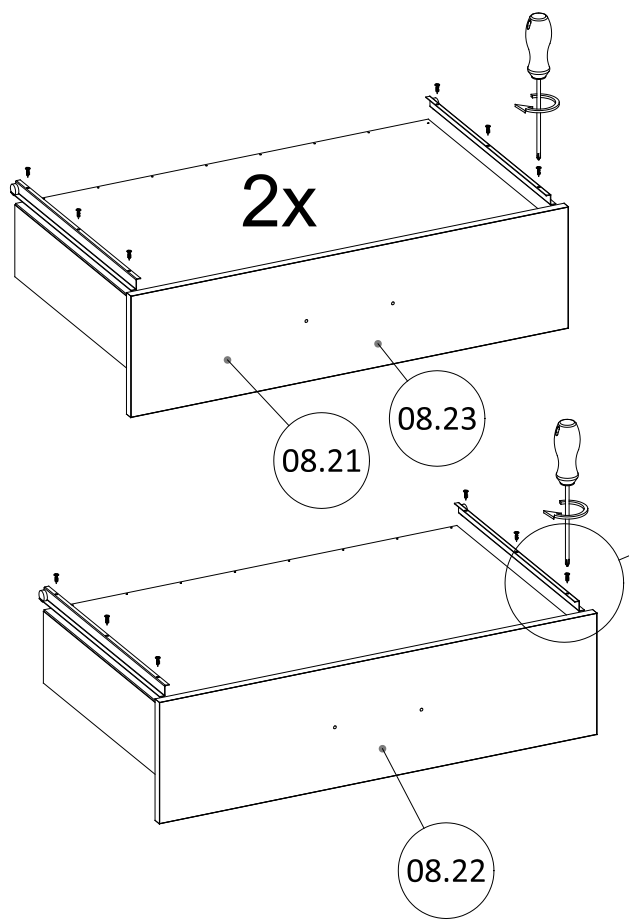
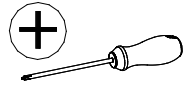
G2



# 44

**W6** 3,5x16  
18x

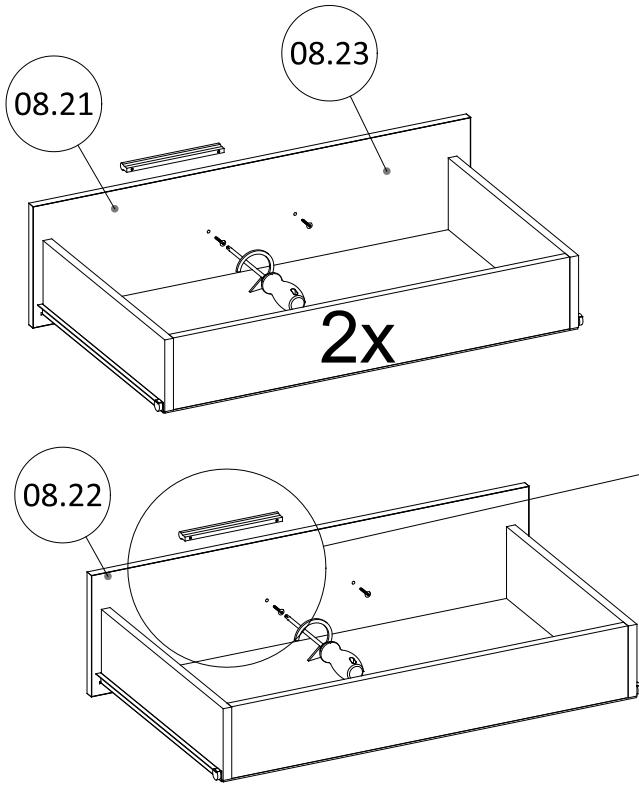
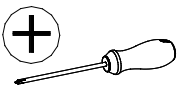
**PR5** L=450  
3x



# 45

W37 4x27  
6x

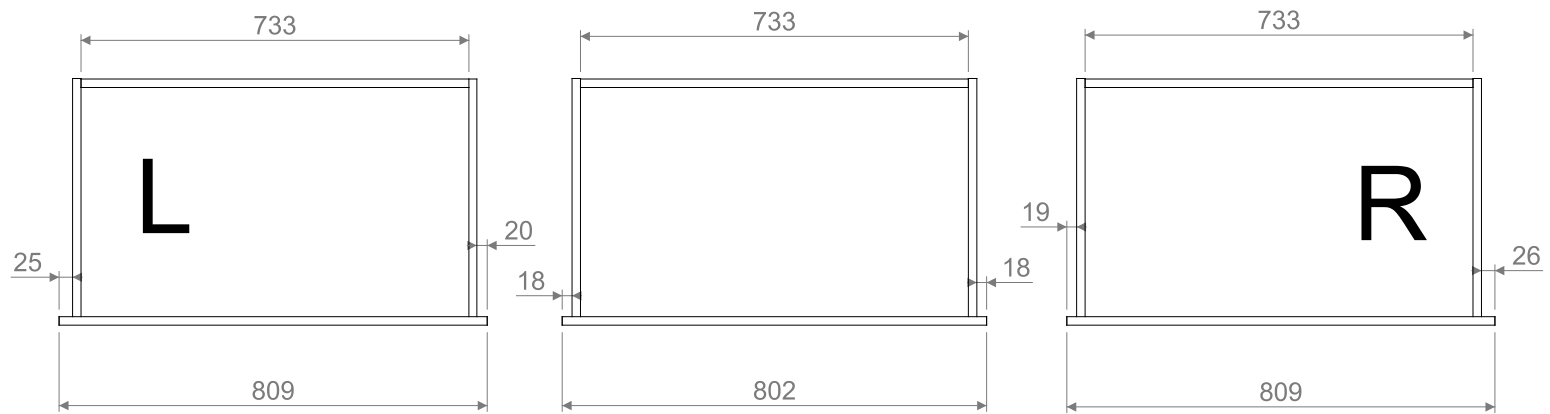
UID L=180  
3x



UID

W37

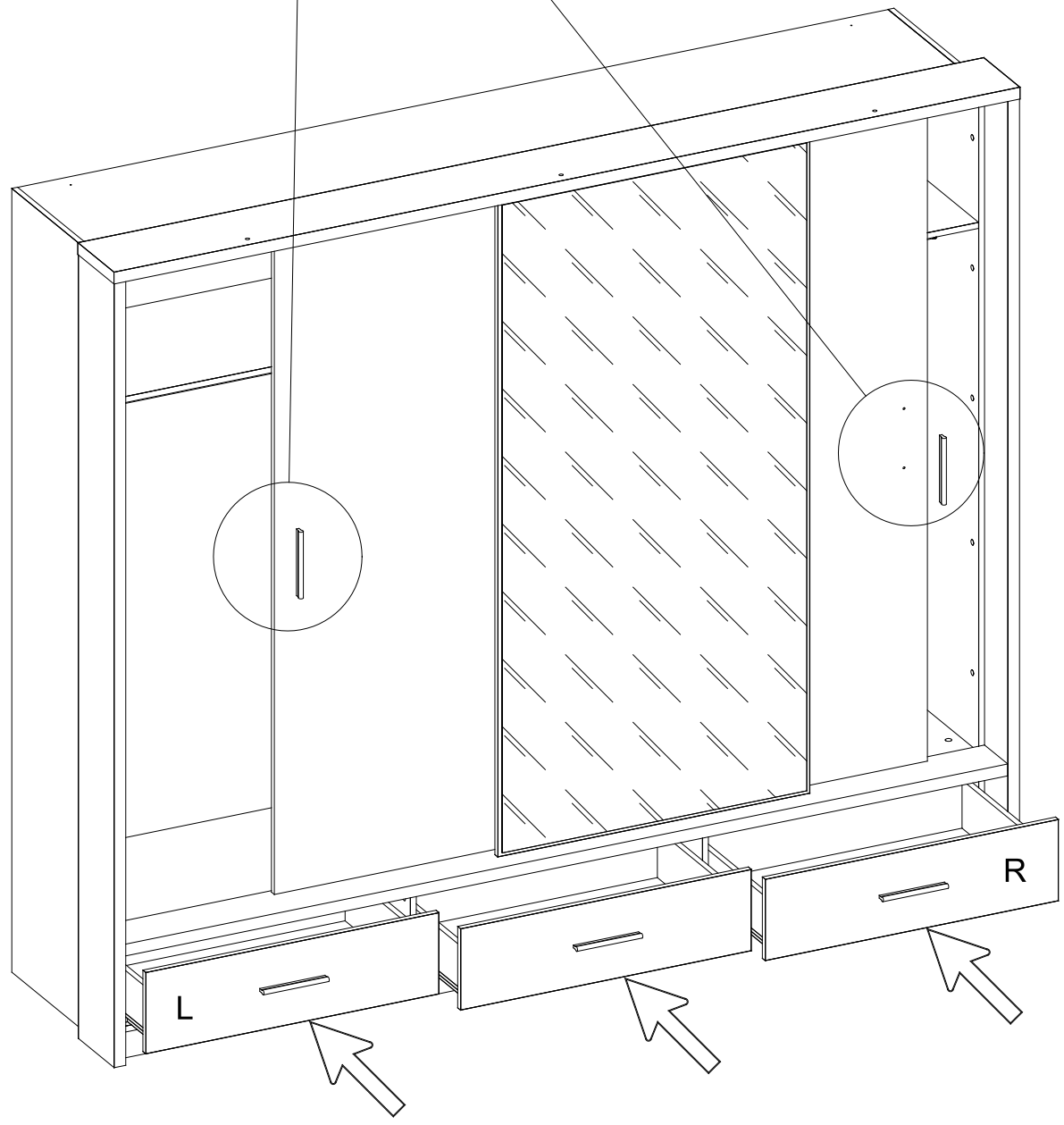
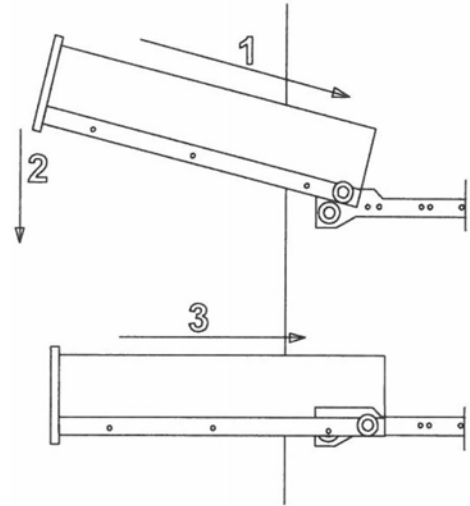
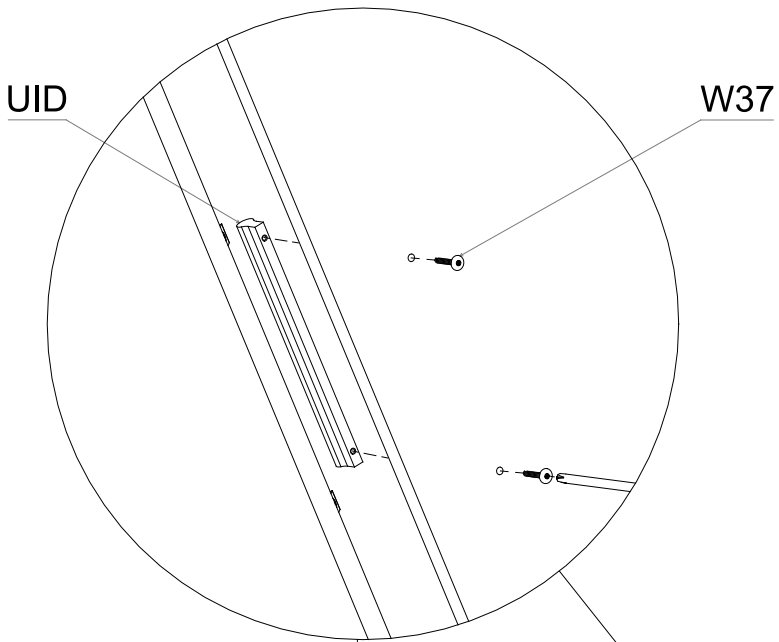
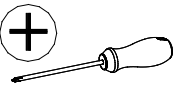
# 46



# 47

UID L=180  
2x

W37 4x27  
4x



FR

Conditions d' utilisation du meuble :

1. Les meubles doivent être montés et utilisés conformément aux instructions.
2. Les meubles doivent être utilisés dans des locaux secs, à l'abri d'une météo défavorable et d'une lumière directe du soleil .
3. Les meubles ne doivent pas être mis à une distance de moins de 50cm d'éléments rayonnants actifs.
4. La mise à niveau du sol est nécessaire avant le montage.
5. La notice , contenue dans les colis, définit le procédé d'assemblage des meubles, de la quantité de composants et accessoires nécessaires pour cet assemblage.
6. Les objets mouillés ne doivent pas être placés sur les surfaces du meuble.
7. Les caches du mécanisme doivent être ajustés après le montage du meuble.

Entretien et nettoyage:

1. Les surfaces stratifiées et laquées se nettoient avec un chiffon doux.
2. Les produits chimiques ou abrasifs ne devraient pas être utilisés pour le soin des surfaces.

Cher client, en cas de pièces manquantes ou défectueuses, veuillez reporter lisiblement, les détails sur la notice de montage, les scanner et nous les envoyer à l'adresse mail svp : sav@openbed.fr

SE

Regler för möblernas underhåll och rengöring:

1. Möblerna ska användas för sitt avsedda ändamål.
2. Möblerna ska användas i torra, slutna utrymme som är skyddade mot skadlig atmosfärisk påverkan och direkt solstrålning.
3. Möblerna bör inte placeras på ett avstånd som är mindre än en halv meter från värmeelement.
4. Det krävs en jämn yta (med samma nivå), och placering av möblerna på ett stabilt underlag.
5. Monteringssätt av möbler, antal komponenter (delar) och tillbehör som är nödvändiga för montage anges på informationskort som finns i förpackning för enskild möbelpart. Om möblerna inte har levererats monterade på kundens begäran. I sådant fall är monteringsanvisningen inte bifogad möblerna.
6. På möblernas ytor bör man inte ställa våta föremål.
7. Efter möblernas montering måste skåpdörrar justeras på skenor.

Möblernas underhåll och rengöring:

1. Ytor av laminat samt målade ytor ska rengöras med en mjuk trasa.
2. För ytans underhåll får man inte använda några kemikaliska medel eller slipdyna

Bästa kund, om det saknas någon del, eller om den är trasig, vänligen markera det på installationsinstruktionen och skicka det tillsammans med ansökan. Om den skadade delen kommer att användas som monterad permanent, kommer klagomålet inte att beaktas.

HR

Način uporabe namještaja

1. Namještaj koristiti sukladno namjeni.
2. Namještaj mora se koristiti u suhim i zatvorenim prostorijama osiguranim od štetnih vremenskih uvjeta i izravnog sunčevog zračenja.
3. Namještaj ne može se stavljati na razmaku od najmanje 50 cm od uključenih grejačih uređaja.
4. Površina na koju stavljate namještaj mora biti nivelirana i stabilna.
5. Način montaže, broj dijelova i akcesorija potrebnih za montažu određuju upute za montažu namještaja koje se nalazi unutar ambalaže. Ako se kupcu namještaj isporučuje montiran, upute nisu uključene.
6. Ne stavljati vlažne predmete na površinu namještaja.
7. Nakon montaže namještaja regulirati vrata na vodilicama.

Održavanje i čišćenje:

1. Površine od laminata i lakirane čistiti mekom krpom.
2. Za održavanje površina ne koristiti kemijska sredstva ili abrazivne krpe.

Poštovani kupci, u slučaju nedostatka ili oštećenja bilo kojeg dijela, označite ovaj element u uputama za montažu i pošalite zajedno s reklamacijom. Ako je oštećeni element trajno montiran, reklamacija neće se razmatrati.

SRB

Način korišćenja nameštaja

1. Nameštaj treba da bude korišćen u skladu sa namenom.
2. Nameštaj mora da bude korišćen u suvim i zatvorenim prostorijama zaštićenim od nepovoljnih vremenskih uslova i direktne sunčeve svetlosti.
3. Nameštaj ne može da bude postavljen na udaljenosti od najmanje 50 cm od uključenih uređaja za grejanje.
4. Nameštaj mora da bude postavljen na ravnu i stabilnu podlogu.
5. Način postavljanja, broj delova i akcesorija neophodnih za postavljanje definiše uputstvo za postavljanje nameštaja koje se nalazi unutra pakiranja. Ovo uputstvo se ne odnosi na nameštaj koji je prema želji kupca isporučen u gotovom stanju. U ovom slučaju uputstvo nije uključeno u set nameštaja.
6. Nemojte stavljati vlažne predmete na površinu nameštaja.
7. Nakon postavljanja nameštaja podesite vrata na vodilicama.

Održavanje i čišćenje:

1. Površine od laminata i lakirane čistite mekanom tkaninom.
2. Za održavanje površina nemojte koristiti hemijska sredstva ili abrazivne krpe.

Poštovani kupci, u slučaju nedostatka ili oštećenja bilo kojeg dela, označite ovaj element u uputstvu za postavljanje i pošalite zajedno sa reklamacijom. Ako je oštećen element trajno postavljen, reklamacija neće biti razmatrana.

HU

Használati útmutató

- 1.A bútorokat rendeltetésüknek megfelelően kell használni.
- 2.A bútorokat az időjárás körülményektől védett, zárt, száraz helyiségekben kell használni ,ahol nincsenek kitéve a napsugarak közvetlen hatásának.
- 3.A bútorokat a működő fűtőberendezésekhez ne helyezzük fél méternél kisebb távolságra.
4. Fontos, hogy a bútor stabil alaplapon, szintbe állítva használják.
5. A bútor összeszereléshez szükséges ismereteket, az elemek mennyiségét, és az összeállításhoz szükséges tartozékok listáját az összeszerelési útmutató tartalmazza, mely az adott típusú bútor csomagolásában található. Abban az esetben, ha a bútor a Vevő kérésének megfelelően összeszerelve kerül leszállításra, a bútorhoz nincs mellékelve összeszerelési útmutató.
6. A bútorok felületére ne helyezzünk nedves tárgyakat.
- 7.A bútorok összeállítását követően be kell állítani az ajtókat a kivetőpántok segítségével.

Ápolás és tisztítás

- 1.A laminált és lakkozott felületeket puha ruhával tisztítsuk.
- 2.A felületek ápolásához ne használjunk semmiféle vegyszert, vagy durva törőkendőt.

Tisztelt Vásárló, ha valamelyik bútorlem hiányozna, vagy hibásan kerülne átadásra, kérjük jelölje azt be az összeszerelési útmutatóban, és a reklamációval együtt küldje el részünkre. Amennyiben a hibás elem eredeti rendeltetési helyére beszerelésre kerül, a reklamációt nem áll módunkban elfogadni.

PL

#### Zasady użytkowania mebli:

1. Meble powinny być użytkowane zgodnie z ich przeznaczeniem.
2. Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych, zamkniętych i zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznym oraz bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
3. Mebli nie należy ustawiać w odległości mniejszej niż pół metra od czynnych grzejników.
4. Wymagane jest równe wypoziomowanie, ustawienie mebli na stabilnym podłożu.
5. Sposób montażu mebli, ilość elementów i akcesoriów niezbędnych do montażu określa karta informacyjna znajdująca się w opakowaniu danego typu mebla. Chyba, że meble zgodnie z życzeniem Klienta zostały dostarczone zmontowane. W tym wypadku instrukcje montażu nie są załączane do mebli.
6. Na powierzchniach mebli nie należy stawiać przedmiotów wilgotnych
7. Po zmontowaniu mebli należy wyregulować drzwi na prowadnicach.

#### Konserwacja i czyszczenie:

1. Powierzchnie wykonane z laminatu, oraz lakierowane czyścić miękką tkaniną.
2. Do pielęgnacji powierzchni nie należy stosować żadnych środków chemicznych, lub szorstkich ścierek.

Szanowny kliencie, gdyby brakowało jakiejś części, lub byłaby uszkodzona proszę to oznaczyć na instrukcji montażowej i przesłać razem z reklamacją. Jeżeli uszkodzony element będzie zamontowany na stałe reklamacja nie będzie uznana.

CZ

#### Základy používání nábytku:

1. Nábytek by měl být používán k určenému účelu
2. Nábytek by měl být používán v místnostech suchých, uzavřených a chráněných před škodlivými povětrnostními vlivy a před přímým slunečním zářením.
3. Nábytek by neměl být postaven na méně než půl metru před aktivními radiátory
4. Požadované je umístění nábytku na stabilním, vyrovnaném povrchu.
5. Návod na montáž nábytku, počet součástí a příslušenství nezbytného k montáži je uveden na informačním listu, nacházejícím se v obalu určeného nábytku. V případě, že na přání zákazníka nábytek byl dodán smontovaný, návod k montáži se nepřipojuje.
6. Na povrch nábytku nepokládejte vlhké předměty.
7. Po smontování nábytku seřídí (vyrovnat) dveře pomocí kolejničky.

#### Údržba a čištění:

1. Povrchy z lamina a lakované čistit měkkým hadříkem.
2. K údržbě povrchu nepoužívejte žádné chemické látky ani hrubé hadříky.

Vážený zákazníku, v případě, že chybí některé části nebo jsou poškozené, označte je v montážních instrukcích a zašlete společně s reklamací. Pokud poškozená část bude na pevně smontována, nebude se na ní vztahovat reklamacce.

DE

#### Regeln der Möbelbenutzung:

1. Die Möbel sollten entsprechend ihrer Bestimmung verwendet werden.
2. Die Möbel sollten in trockenen, geschlossenen und gegen den schädlichen Witterungseinfluss sowie die direkte Wirkung der Sonnenstrahlen geschützten Räumen benutzt werden.
3. Die Möbel sollen von den tätigen Heizkörpern mindestens ein halbes Meter entfernt werden.
4. Es ist erforderlich, dass der Grund, wo die Möbel stehen, gut nivelliert und stabil ist.
5. Die Art und Weise der Montage, Anzahl der Bauteile und die Ausstattung, die für die Montage unentbehrlich ist, bestimmt die Infokarte, die sich in der Verpackung des jeweiligen Möbelstückes befindet. Es sei denn, die Möbel wurden nach dem Wunsch des Kunden im zusammengebauten Zustand geliefert. In einem solchen Fall werden die Montageanweisungen nicht hinzugefügt.
6. Auf der Oberfläche der Möbel darf man keine feuchten Gegenstände stellen.
7. Nach dem Zusammenbauen der Möbel sollte man die Tür an den Führungen richten.

#### Wartung und Sauberhaltung:

1. Flächen aus Laminat und lackierte Oberflächen sind mit einem weichen Tuch zu reinigen.
2. Zur Pflege der Oberfläche sollten keine chemischen Mittel oder borstigen Wischtücher verwendet werden.

Sehr geehrter Kunde, sollte ein Bauteil fehlen oder geschädigt werden, kennzeichnen Sie dies bitte auf der Montageanweisung und zusammen mit dem Beschwerdebrief senden. Sollte das geschädigte Teil fest angebaut werden, wird die Beanstandung nicht anerkannt.

EN

#### Terms of use furniture:

1. Furniture should be used for their intended purpose.
2. Furniture should be used in dry, closed rooms, protected from an adverse weather and a direct sunlight.
3. Furniture should not be set at a distance of less than half a meter of active radiators.
4. The equal leveling is required and the need to set furniture on the stable base.
5. The information card, contained in the packaging of the given type of furniture, defines the assembling method of furniture, quantity of components and accessories necessary for assembly. Except when furniture were delivered assembled according to the customer wish. Assembly instructions are not attached to furniture in this case.
6. Wet objects should not be placed on surfaces of furniture.
7. Doors on tracks should be adjusted after assembling furniture.

#### Maintenance and cleaning:

1. Surfaces made of the laminate and lacquered surfaces clean with a soft cloth.
2. Any chemicals or rough rubbers should not be used for the surfaces care.

Dear customer, if anything part is missing or damaged, mark it on the assembly instruction and sent together with the claim, please. If the damaged item is permanently mounted, than the complaint will not be considered.

SK

#### Základy používania nábytku:

1. Nábytok používajte k určenému účelu.
2. Nábytok používajte v suchej, uzatvorenej a chránenej pred škodlivými poveternostnými vplyvmi miestnosti, chráňte pred priamym slnečným žiarením.
3. Nábytok by nemal byť postavený na menej než pol metra pred aktívnymi radiátormi
4. Nábytok postavte na stabilný, vyrovnaný povrch.
5. Návod na montáž nábytku, počet súčastí a príslušenstva nevyhnutného k montáži, je uvedený na informačnom liste nachádzajúcom sa v obale určeného nábytku. V prípade, že na pranie zákazníka bol nábytok dodaný zmontovaný, nebude návod súčasťou balenia.
6. Na povrch nábytku, nepokladajte vlhké predmety.
7. Po zmontovaní nábytku nastavte dvere pomocou kolejničky.

#### Údržba a čistenie:

1. Povrchy z lamina a lakované čistíte mäkkou handričkou.
2. Pre údržbu povrchu nepoužívajte žiadne chemické látky ani hrubé handričky.

Vážený zákazník, v prípade, že chýbajú niektoré časti, alebo sú poškodené, označte ich v montážnych inštrukciách a pošlite spoločne s reklamáciou. Pokiaľ poškodená časť bude napevno zmontovaná, nebude sa ňu reklamácia vzťahovať.

RU

#### Правила ухода за мебелью:

1. Мебелью необходимо использовать в соответствии с ее функциональным назначением.
2. Мебель должна эксплуатироваться в сухих, закрытых и защищенных от воздействия атмосферных условий и прямых солнечных лучей помещениях.
3. Мебели нельзя устанавливать ближе 50 см от отопительных приборов.
4. Требуется установка мебели по уровню на стабильной поверхности.
5. Способ монтажа мебели, количество элементов необходимых для монтажа определяет инструкция находящаяся в упаковке данного типа мебели. В случае, если мебель по желанию Клиента была поставлена собранной, инструкция монтажа не прилагается.
6. Нельзя ставить на мебель влажные предметы.
7. После монтажа мебели необходимо отрегулировать дверь на петлях.

#### Рекомендации по уходу и очистке:

1. Поверхности из ламината и покрытые лаком очищать мягкой тканью.
2. Для ухода за поверхностью не использовать никаких химических средств или шероховатых тряпок.

Уважаемы Клиент, в случае если не хватает какого-нибудь элемента или он поврежден, просим обозначить его на инструкции монтажа и отправить нам вместе с претензией. Если поврежденный элемент будет установлен – претензия не будет признана.

GB

ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR PRIMUS KIT

GENERAL NOTES
• HLT Sp z o o is not liable for any damages resulting from the improper assembly, use of improper tools, changes made to the kit and non compliance with this instruction
• This instruction should be kept
• Technical data is placed on the label
• If an external flexible hose or cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer or service agent, or person with similar qualifications. In order to avoid risk
• The light source of the luminaire is not replaceable, replace the entire light fixture when the light source is worn out

READ BEFORE ASSEMBLY
• The kit is suitable for current of 230V~50Hz, it is made in class II protection and is properly marked
• Total power of the kit fixtures cannot exceed the nominal power of the power supply
• The kit should be connected to a fully operational 230V~50Hz socket
• The assembly should be made according to the instruction

ATTENTION!
• During the assembly the kit must be unplugged from the 230V~50Hz socket, health and safety provisions should be adhered and exercise special care
• Clean only with delicate, dry fabrics, do not use chemical agents

ASSEMBLY Follow the consecutive steps in the picture instruction.

ATTENTION!
• Make sure that all electric connections and mounting are made properly i.e. in a way preventing malfunction
• During the placement of the furniture, exercise special care, not to damage the electric cables of the kit
• Peeling off the adhesive tape from the mounting surface is not the product's defect and it could not be the principle of replacement

DK

MONTERINGSVEJLEDNING FOR PRIMUS SÆT

GENERELLE BEMÆRKNINGER
• HLT Sp z o o bærer intet ansvar for skader opstået som følge af ukorrekt montage, brug af ikke velegnede værktøjer, foretagelse af indgreb på sættet og manglende overholdelse af nærværende vejledning
• Tekniske oplysninger kan findes på mærkepladen
• Hvis den ydre afslutning er snor er beskadiget, må den kun udskiftes af producenten, dennes servicecenter eller en person med tilsvarende kvalifikation for at undgå ulykkesrisiko
• Lyskilden for armaturen er ikke udskiftelig, udskift hele lysarmaturet, hvis lyskilden er oprørt

LES FØR MONTERING PÅBEGYNDER
• Sættet er tilsluttet strømforsyning fra en spændingskilde m. spænding på 230V ~ 50 Hz, det er udført i II beskyttelsesklasse og markeret med II symbol
• Sættet beskyttes mod elektrisk støv IP20
• Sættet fungerer som funktionsdygtig 230V~50 Hz sikkerkontakt
• Under montage følges anvisninger indeholdt i monteringsvejledningen

OBSI!
• Under montage skal sættet under alle omstændigheder forbindes til 230V~50 Hz el-nettet, arbejdsmiljøregler skal overholdes og sætlig forsigtighed skal udvises
• Den samlede effekt af armaturer, som der indgår i sættet, må ikke overstige strømforingens nominale effekt
• Til rensning anvendes udelukkende bløde, tørre stoffer; brug ikke kemiske midler

MONTERING Foretages i samme rækkefølge, som vist på den grafiske vejledning.
• Husk at forstærke dig om, at alle de elektriske forbindelser og befæstelser er korrekt udført, dvs. på en måde, der garanterer deres fejlfrie funktion
• Under opsætning af møbler skal der udvises særlig forsigtighed, så isolering af elektriske ledninger, der indgår i sættet, ikke beskadiges
• Løsning af selvlukkende bånd fra montagefladen udgør ikke en produktfejlfunktion og betragtes ikke som reklameringsgrundlag

RU

ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА КОМПЛЕКТА PRIMUS

ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ
• Компания HLT Sp z o o не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате неправильной установки, использования неподходящих инструментов, а также изменения в инструкции систем освещения и несоблюдения инструкций настоящего руководства
• Сохраните данную инструкцию
• Технические характеристики находятся на этикетке
• Если внешний кабель проводки поврежден, его имеет право заменить только производитель или специалист по сервисному обслуживанию, либо специалист с аналогичной спецификацией, во избежание риска любой травмы
• Источник света в светильнике не подлежит замене, если источник света вышел из строя, следует заменить весь светильник

ПРочИТЕТЕ ЭТО ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ
• Комплект рассчитан на напряжение питания 230В~50Гц, выполнен со II классом защиты и обозначен символом II
• Стенные розетки комплекта IP20
• Комплект следует подключать к исправной сетевой розетке 230В~50Гц
• Установку выполнять согласно рекомендациям, содержащимся в инструкции

ВНИМАНИЕ!
• Во время установки отключите систему от электросети 230В~50Гц, соблюдайте правила техники безопасности и меры предосторожности
• Суммарная мощность светильников в комплекте не должна превышать номинальную мощность блока питания
• Для очистки применять только сухую ткань и не использовать химикаты

МОНТАЖ Выполнять в соответствии с инструкциями на изображениях.

ВНИМАНИЕ!
• Убедитесь, что все электрические соединения и крепления выполнены правильно, т.е. исключают возможность возникновения искры
• При установке мебели соблюдайте особую осторожность, чтобы не повредить электрическую изоляцию комплекта
• Снятые с светильников линзы с монтажной поверхности не являются дефектом продукта и не являются основанием для жалобы

HR

UPUTE ZA MONTAŽU KOMPLETA PRIMUS

OPĆE NAPOMENE
• HLT Sp z o o ne odgovara za štetu koja je nastala zbog nepravilne montaže, korištenja neprikladnih elemenata, tehničkih promjena u kompletu te nepoštovanja pravila ovih uputa za upotrebu
• Čuvajte ove upute
• Tehničke se specifikacije nalaze na naljepnici
• Ako je vanjska žica ili kabel oštećen, treba ih zamijeniti samo proizvođač ili servisler ili iznovali kojom osoba kako bi se izbjegao rizik
• Izvor svjetlosti svjetiljke nije zamjenjiv; kada je izvor svjetlosti istrošen, zamijenite cijelu svjetiljku

PROČITAJTE PRIJE MONTAŽE
• Komplet je namijenjen napunu (napajanje) od 230V ~ 50Hz, napravljen u II. klasi zaštite i označen je simbolom II
• Stupanj zaštite kompleta IP20
• Komplet može biti uključuen u mrežnu utičnicu samo u slučaju ispravno djelujućeg obične 230V ~ 50Hz
• Instalaciju napravite sukladno uputama za montažu

NAPOMENAI
• Tijekom instalacije morate odgoditi komplet iz mreže 230V ~ 50Hz. Držite pravila za zdravlje i sigurnost te budite posebno oprezni
• Ukupna snaga kompleta ne može biti veća od nominalne snage uređaja za punjenje
• Za čišćenje koristite samo lagani suhi tekstil; nemojte koristiti kemijska sredstva

MONTAŽA Pazite na redoslijed djelatnosti u skladu s uputama na slikama.

NAPOMENAI
• Uvjerite se da su svi električni priključci i stezanja napravljeni ispravno, tj. na način da se sprječuju kvar
• Pri kom postavljanju namještaja obratite posebnu pažnju da ne oštete izolaciju električnih obične kompleta

SE

MONTERINGSANVISNING PRIMUS SET

ALL MÄNNA UPPLYSNINGAR
• HLT Sp z o o ansvarar inte för skador som kan uppstå på grund av felaktig montering, användning av felaktiga delar, tekniska förändringar i sätet och användning av sätet som inte följer denna instruktion
• Spara denna instruktion
• Tekniska specifikationer är angivna på etiketten
• Om den yttre flexibla slangen eller sladden är skadad bör den bytas ut erbart av producenten, en serviceeman eller en person med liknande kvalifikationer för att minska skaderisken
• Ljuskällan i sätet är inte utbytbar, byt ut hela ljusarmen då den tar slut

LÄS DETTA INNAN PÅBÖRJANDE AV MONTERING
• Sätet är anpassat till ett elnät med en spänning av 230V~50 Hz, det är framställt i II klass säkerhet och märkt med symbolen II
• Sätets IP klass IP20
• Sätet ska kopplas till ett elnät i en fungerande elnät 230V~50 Hz
• Montera sätet enligt de anvisningar som ges i monteringsanvisningen

VARNING!
• Vid montering av sätet ska det inte vara kopplat till elnätet 230V~50 Hz, följ arbetsskyddsreglerna och var försiktig
• Den totala effekten för belysningsystemet får inte överstiga elnätets märkeffekt
• Använd föreskrivet rengöringsmedel för rengöring, använd ej kemiska medel

MONTERING Genomför monteringen i den ordning som anges på bilderna.

VARNING!
• Försäkra er om att alla elanslutningar och all montering är genomförd på rätt sätt dvs på ett sätt som utesluter funktionsfel
• Var extra försiktig vid placering av möbler för att inte skada kabarnas elektriska isolering
• Dra av tejp från monteringsytan utgör inte defekter i produkten och är inte en grund för klagomål

NO

MONTERINGSVEILEDNING AV PRIMUS SET

GENERELLE BEMERKNINGER
• HLT Sp z o o tar ikke ansvar for skader som oppstå på grunn av feil montering, bruk av upassende redskap, innlegg i sätet, samt ikke følgeing av denne veiledningen
• Veiledningen skal bevares
• Tekniske data ble plassert på merkeplaketten
• Hvis en ytre fleksibel kabel eller snor er skadet, skal den utbyttes kun av produsenten, d serviceperson eller en annen person med lignende kvalifikasjoner for å unngå risiko
• Lyskilden i lysarmaturen kan ikke byttes ut. Når lyskilden er brukt opp, skal hele lysarmaturen utbyttes

LES FØR MONTERINGEN
• Sätet er tilpasset en spenning på 230V 50Hz, er utført i beskyttelsesklasse II og ble markert med II symbol
• Beskyttelsesgrad er utført IP20
• Sätet skal kobles til en veifungerende stikkontakt 230V 50Hz
• Monteringen skal gjennomføres ifølge veiledningens anvisninger

OBSI!
• Under monteringen skal sätet absolutt være avkoblet fra strømmettet 230V 50Hz, HMS regler skal følges og spesiell forsiktighet utvises
• Totaleffekten av sätets armaturer kan ikke overstige den nominelle effekten av strømadapteren
• Rengjøring bare med tørre, myke kluter. Kjemiske midler må ikke brukes

MONTERING Skal gjennomføres i den rekkefølgen som er vist på bildeveiledningen.

OBSI!
• Sjekk om alle elektriske tilkoblinger og befestninger er framstilt riktig, dvs på en måte som utelukker feil virkning
• Var spesielt oppmerksom under møbelplassering, slik at isoleringen på sätets elektriske ledninger ikke blir skadet
• Avskall av den selvlukkende tapen fra monteringsoverflaten kan ikke behandles som produktets mangler og kan ikke være grunn til reklamasjon

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA EL KIT PRIMUS SET

NOTAS GENERALES
• HLT Sp z o o no es responsable de los daños resultantes del montaje incorrecto, el uso de herramientas inadecuadas, Cambios realizados en el kit y el incumplimiento de esta instrucción
• Esta instrucción debe ser guardada
• Los datos técnicos aparecen en la etiqueta
• Si la manguera o el cable exterior están dañados, sólo deben ser sustituidos por el fabricante, un técnico de servicio o una persona cualificada, con el objeto de evitar riesgos
• La fuente de luz de la luminaria no es reemplazable, reemplácela toda la luminaria cuando la fuente de luz está desgastada

LEER ANTES DE MONTAJE
El kit ha sido diseñado para corriente de 230V ~ 50Hz, está fabricado en clase II de protección y está debidamente marcado II nivel de protección del kit IP20
El kit debe conectarse a un punto de 230V ~ 50Hz totalmente operativo
El montaje debe hacerse de acuerdo con las instrucciones
[ATENCIÓN] Durante el montaje, el kit debe desconectarse del enchufe 230V ~ 50Hz. Las disposiciones de seguridad y salud deben ser respetadas y hacer un cuidado especial. La potencia total de los accesorios del kit no puede exceder la potencia nominal de la fuente de alimentación. El kit de accesorios marcados con un símbolo V debe instalarse sobre una base no inflamable (es decir, un material que no se quema y se resquebraja de llama) o nominalmente inflamable (es decir, que tiene una temperatura de combustión de más de 200°C, que no se deforma y no funde antes de la temperatura)

Ejemplos metal, yeso, madera, materiales a base de madera con un grosor superior a 2 mm Limpie sólo con telas delicadas y secas, no use agentes químicos

MONTAJE
Señale los pasos consecutivos en la Instrucción de Imagen.
ATENCIÓN! Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas y el montaje se realizan correctamente, es decir, de tal manera que evite el mal funcionamiento. Durante la colocación del mobiliario tenga cuidado especial de no dañar los cables eléctricos del kit

RS

UPUTSTVO ZA MONTAŽU SETA PRIMUS

OPŠTE PRIMEDBE
• HLT Sp z o o ne odgovara za bilo koje štete nastale kao posledica nepravilne montaže, korištenja neodgovarajućih alata, primena u sätu i nepoštovanja ovog uputstva
• Uputstvo je treba sačuvati
• Tehnički podaci se nalaze na etiketi
• Ako su vanjska elastična žica ili konop oštećeni, da bi se izbegao rizik, mora ih menjati proizvođač, servisler ili druga osoba sa sličnim kvalifikacijama
• Izvor svjetlosti nije zamjenjiv. Kad je izvor istrošen, morate zamijeniti säteljku

PROČITAJTE PRE POČETKA MONTAŽE
• Set je namenjen za struju 230V~50Hz, izrađen u II zaštitnom razredu te obeležen oznakom II
• Stupanj zaštite säteta IP20
• Set je treba povezati sa potpuno operativnim utičnikom 230V 50Hz
• Montažu je treba izvršiti po preporukama uputstva

POZORI!
• Za vreme montaže mora biti set isključen iz struje 230V~50Hz, poštovati preporuke za bezbednost i zdravlje na radu te preduzeti mere opreza
• Ukupna snaga elemenata säteta ne može biti veća od nominalne snage napajanička
• C čiš samo delikatnom, suvom tkaninom; ne koristiti hemijskih sredstava

MONTAŽA Sedišti sätu ovom uputstvu.

POZORI!
• Uverite se, da su svi električni priključci lederni elementi izrađeni ispravno, odnosno na način koji omogućava nespravan rad
• Tokom postavljanja namještaja posebno pazite, da se ne oštete električni kablovi
• Odvajanje ljepljivog traka ne označava, da je proizvod oštećen te nije osnov za reklamaciju

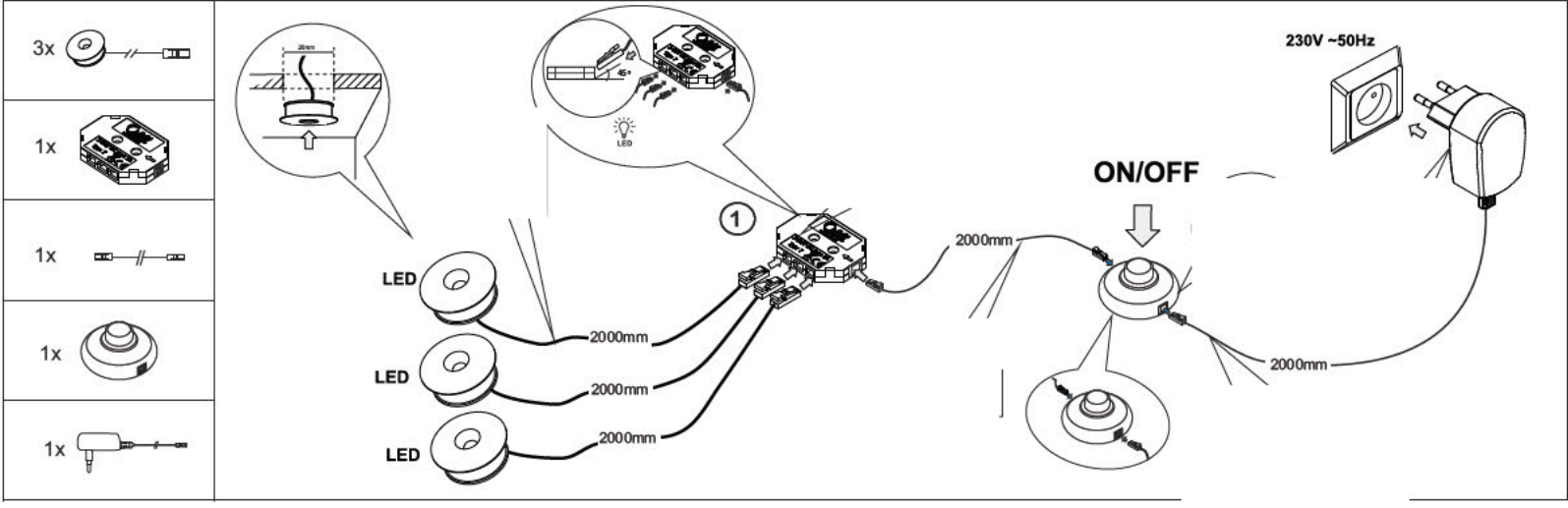
D

PRIMUS SETZ INSTALLATIONSANLEITUNG

ALLGEMEINE BEMERKUNGEN
• HLT Sp z o o übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäße Montage, Gebrauch keiner richtigen Werkzeuge, Eingriffe in den Satz oder Nichtbeachtung der Installationsanleitung entstehen
• Installationsanleitung ist aufzubewahren
• Technische Daten befinden sich auf dem Namensschild
• Ist die äußere biegsame Leitung oder die Schirm beschädigt, darf sie nur durch den Hersteller oder einen Service-Techniker bzw. eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Risiken zu vermeiden
• Da die Lichtquelle der Leuchte nicht austauschbar ist, sollten Sie die gesamte Leuchte ersetzen, wenn die Lichtquelle verbraucht ist

BITTE VOR DER INSTALLATION SORGFÄLTIG LESEN
• Das Montage Kit ist an die Spannungsversorgung 230V~50Hz angepasst; hergestellt in der Schutzklasse II [II] gekennzeichnet
• Grad der Schutzart IP20
• Das Montage Kit ist an die funktionsfähige Netzsteckdose mit einer Netzspannung von 230-50H anzuschließen
• Die Installation ist unter der Beachtung der Installationsanleitung durchzuführen

ACHTUNG!
Die Montage ist im spannungsfreien Zustand durchzuführen
Bei der Installation müssen Schutzmaßnahmen und Vorschriften des Arbeitsschutzes und der Arbeitshygiene beachtet werden, hier ist Vorsicht geboten
Die summarische Leistung des Einbauleuchte Kits kann den Wert der nominalen Leistung des Netzteils/Trafo nicht überschreiten
Die Leucht Sets, die mit einem Symbol V gekennzeichnet worden sind, sind auf einem nicht brennbaren Boden (d.h. Stoff, der nicht brennt und der das Feuer nicht am Brennen hält) oder einem normal brennbaren Boden (d.h. Stoff, dessen Zündungstemperatur mindestens 200°C beträgt, und der sich bei solcher Temperatur nicht deformiert und nicht schmilzt) zu installieren
Beispiele Metall, Gips, Holz, Holzwerkstoffe mit einer Dicke über 2mm
Das Reinigen ausschließlich mit einem trockenen Tuch bzw. Lappen; keine Reinigungsmittel verwenden
INSTALLATION
Die Montage ist in der Reihenfolge gemäß der Bildanleitung durchzuführen
ACHTUNG! Prüfen Sie, ob alle elektrischen Anschlüsse und Befestigungen richtig hergestellt worden sind, d.h. in solche Art und Weise, die das fehlerhafte Funktionieren ausschließt
Während des Aufstellens der Möbel ist darauf zu achten, die Isolierung der elektrischen Leuchten des Satzes nicht zu beschädigen



## PL INSTRUKCJA MONTAŻU ZESTAWU PRIMUS

**UWAGI OGÓLNE**

- HLT Sp z o o e ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprawidłowego montażu, zastosowania nieopisanych narzędzi, ingerencji w zestawie oraz nieprzestrzegania niniejszej instrukcji
- Instrukcje należy zachować
- Dane techniczne są umieszczone na etykietce cechującej
- Jezeli zewnętrzny przewód giętki lub sznur jest uszkodzony, powinien być wymieniony tylko przez producenta lub serwisanta, albo osobę o podobnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia ryzyka
- Źródło światła oprawy nie jest wymienne, w momencie zużycia źródła światła wymień całą oprawę oświetleniową

**PRZECZYTAJ PRZED PRZYSTAPIENIEM DO MONTAŻU**

- Zestaw przystosowany jęst do zasilania napięciem 230V~50Hz, wykonany w II klasie ochronności
- z oznaczony symbolem ⚡
- Stopień ochrony zestawu IP20
- Zestaw należy podłączyć do sprawnie działającego gniazda s ecioowego 230V~50Hz
- Montaż wykonać zgodnie z zaleceniami instrukcji montażu

**UWAGA!**

- Podczas montażu należy bezwzględnie odłączyć zestaw od s eci elektrycznej 230V~50Hz, przestrzegając zasad BHP oraz zachować szczególną ostrożność
- Sumaryczna moc opraw zestawu nie może przekroczyć znamionowej mocy zasilacza
- Do czyszczenia stosować wyłącznie delikatne suche tkaniny; nie używać środków chemicznych

**MONTAŻ** Wykonać w kolejności zgodnej z instrukcją obrazkową.

**UWAGA!**

- Uwepić ś ś, że wszystkie połączenia elektryczne oraz mocowania wykonane są prawidłowo, w ty sposób wykluczającą wady we dz alanie
- Podczas ustawiania mebli zachować szczególną ostrożność, aby nie uszkodzić izolacji przewodów elektrycznych zestawu
- Odklejane się taśmy samoprzylepnej od powierzchni montażu nie stanowi wady produktu i nie jest podstawą reklamacji

## CZ NAVOD K MONTAŽI PRIMUS

**OBECNÉ POZNAMKY**

- HLT Sp z o o nenese odpovědnost za škody vyplývající z nesprávného montáže, použití nesprávných nářadí, zasahování do sady a nedodržování tohoto návodu
- Návod uchovávejte
- Technické údaje jsou umístěny na štítku
- Pokud je vnější ohebný vodič nebo kabel poškozen, pak musí být vyměněn pouze výrobcem nebo servisní službou, nebo osobou s podobnou kvalifikací, aby se zabránilo riziku úrazu
- Světelný zdroj svítidla nelze vyměnit, v momentě opotřebenívání světelného zdroje svítidla je třeba vyměnit celé svítidlo

**PŘED ZAČINÁNÍM MONTÁŽE SI PŘEČTĚTE NÁSLEDUJÍCÍ**

- Sada je určena pro napájení napětím 230V~50Hz, je provedena ve II třídě ochrany a je označena symbolem ⚡
- Úroveň ochrany sady IP20
- Sadu je možné připojit pouze ke správně fungující elektrické zásuvce 230V~50Hz
- Montáž proveďte podle doporučení uvedených v návodu k montáži

**POZOR!**

- Během montáže je sadu bezpodmínečně nutno odpojit z napájení 230V~50Hz, dodržovat pravidla bezpečnosti a hygieny práce a zachovat zvláštní opatnost
- CELkový výkon sady nemůže překračovat jmenovitý výkon napájecího zdroje
- K čištění používejte výhradně jemné suché látky a nepoužívejte chemické prostředky

**MONTÁŽ** Proveďte v pořadí podle obrázkového návodu.

**POZOR!**

- Ujistěte se, že všechny elektrické přípoje a montáž jsou provedeny řádně, tj způsobem vylučujícím závadné fungování
- Při manipulaci s nábytkem zachovávejte zvláštní pozornost, aby nebyly poškozeny elektrické kabely sady
- Odlepte lepicí pásky z montážní ploše nepředstavuje vadu produktu a není základem pro reklamací

## HU A PRIMUS KÉSZLET ÖSSZESZERELÉS ÚTMUTATÓJA

**ÁLTALÁNOS TÁJÉKOZTATÓ**

- HLT Sp z o o nem vállal felelősséget a nem megfelelő összeszerelésből, nem megfelelő akarátszék használatából, a készlet technikai módosításából vagy a jelen útmutató be nem tartásából származó károkért
- Rakja el a jelen tájékoztatót
- A tájékoztató adatait az adatlapon található
- A szerelési utasítások külső kábe t vagy madzagot, a balesetveszély elkerülése érdekében, csak a gyártó vagy szerviztechnikus, illetve hasonló szakképzett személy cserélhet ki
- A lámpatest fényforrásra nem cserélhető, a fényforrás elhasználódása esetén cserélje ki a teljes lámpatestet

**SZERELÉS ELŐTT OLVASSA EL**

- A készlet 230V~50Hz hálózati feszültségűen működik; A II. védelmi osztálynak megfelelően készült, jele ⚡
- Védelmi besorolása IP20
- A lámpatest kizárólag az adatlapon működő 230V~50Hz hálózati feszültségre szabad rákapcsolni
- Az összeszerelés során kövesse a jelen útmutató előírásait

**FŐYVÉLEM!**

- Összeszerelés során kapcsolja le a készletet a 230V~50Hz hálózati feszültségről, tartsa be a balesetvédelmi előírásokat és járjon el a megfelelő körültekéttel
- A készlet keretének összesített teljesítménye nem haladhatja meg a transzformátor névleges teljesítményét
- Tisztításához kizárólag puha, száraz törölközőt szabad használni; tilos a tisztítószerek használata

**ÖSSZESZERELÉS** Az összeszerelés során tartsa be a képek sorrendjét.

**FŐYVÉLEM!**

- Összeszerelés után bizonyosodjon meg róla, hogy minden elektromos csatlakozás és rögzítés a megfelelően, hibátlan működést biztosító módon lett e kvilvezve
- A bűtörök elhelyezése során ügyeljen arra, nehogy megérsse az elektromos kábelék szigetelését
- Húzzuk le a ragasztószalagot a rögzítő felület nem minősül a termék hibáját, és nem egy alapot panas

## UA ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ КОМПЛЕКТУ PRIMUS

**ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ**

- Компанія ТОВ «НЛТ» не несе в відповідальності за шкоду, заподіяну в результаті неправильного монтажу, використання нев двохрих інструмент в, внесення зм в конструкцію та модифікацію даної інструкції
- Технічні дані наведені в інструкції
- Технічні характеристики вказані на етикетці
- Якщо зовнішній гнучкий провід або шнур пошкоджений, його має право замінювати тільки виробник або фахівець з сервісного обслуговування, або фахівець з аналогічного специфікацію, щоб уникнути будь якого ризику
- Джерело світла в світильнику не підлягає заміні, якщо джерело світла вийшло з ладу, слід замінити весь світильник

**ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ МОНТАЖУ**

- Комплект розрахований на напругу живлення 230В – 50Гц, виконаний за II класом захисту і позначений символом ⚡
- Степінь захисту комплекту IP20
- Комплект слід підключити до справної розетки 230В – 50Гц
- Монтаж виконати згідно з рекомендаціями, щоб містяться в інструкції з монтажу

**УВАГА!**

- Під час монтажу обов'язково відключити комплект від електромережі 230В – 50Гц, дотримуватися правил з техні ки безпеки та особливої обережності
- Сумарна потужність світильників в комплекті не повинна перевищувати номінальної потужності блоку живлення
- Для освітлення використовувати лише суху м'яку тканину; не використовувати хімічні засоби

**MONTAЖ** Виконати у визначеному інструкцією порядку, як вказано на малюнках.

**УВАГА!**

- Переконайтеся, що всі електричні з'єднання та кріплення виконані правильно, тобто у спосіб, що виключає виникнення несправностей
- Під час розміщення меблів в дотримуйте особливої обережності, щоб не пошкодити ізоляцію електричних проводів комплекту
- Відклеювання самоклеючої стрічки від поверхні монтажу не вважається дефектом продукту та не є підставою для рекамації

## RO INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE PRIMUS

**OBSERVAȚIILE GENERALE**

- HLT Sp z o o nu este responsabilă pentru daunele cauzate de montarea necorespunzătoare, utilizarea unor une te nepotrivite, modificări ale setului și nerespectarea acestor instrucțiuni
- Păstrați această instrucțiune
- Informațiile tehnice sunt inscripționate pe eticheta cu descriere
- În cazul în care cablul flexibil extern sau cablul de alimentare este deteriorat, trebuie să fie înlocuit numai de către producător, lucrătorul de service sau de către o persoană cu calificări asemănătoare, pentru a evita riscul
- Sursa de lumină a corpului de iluminat nu poate fi schimbată, când sursa de lumină este uzată, înlocuiri întreg corp de iluminat

**CIȚIȚI ÎNAINTE DE MONTARE**

- Setul a fost proiectat pentru alimentare cu tensiune de 230V~50Hz; fabricat în clasa II de protecție și este marcat cu simbolul ⚡
- Nivelul de protecție al setului IP20
- Setul trebuie cuplat la priză în stare perfectă de funcționare 230V~50Hz
- Montarea trebuie efectuată conform indicațiilor din instruct unile de montare

**ATENȚIE!**

- În timpul ce montaj trebuie neapărat să deconectați setul de la rețeaua electrică 230V~50Hz, să respectați regulile de protecție și igienă a muncii și să fiți foarte precauți
- Suma totală a puterii corpurilor de iluminat nu poate depăși valoarea nominală a puterii alimentatorului
- Pentru a curăța setul trebuie să folosiți doar pânze delicate și uscate, și nu folosiți substanțe chimice

**MONTARE** Efectuați montarea în ordinea de pe instrucțiunile cu imagini.

**ATENȚIE!**

- Asigurați vă că toate conexiunile electrice și monturile sunt efectuate corepunzator, adică într un mod care exclude funcționarea defectuoasă
- Atunci când mutați mobilierul trebuie să aveți grijă să nu deteriorați izolația cablurilor electrice ale setului
- Îndepărtați banda adezivă de pe suprafața de montaj nu constituie defecte ale produsului și nu este o bază pentru reclamație

## BG УКАЗАНИЯ ЗА МОНТАЖ НА КОМПЛЕКТ PRIMUS

**ОЩИ БЕЛЕЖКИ**

- HLT Sp z o o не носи отговорност за вреди вследствие на неправилни монтаж, използване на неподходящи инструменти, намеса в комплекта или на неспазване на тези инструкции
- Запазете тази инструкция
- Техническите данни са поместени върху етикета
- Ако външният гъвкав проводник или кабел са повредени, той трябва да бъде заменен само от производителя или сервизен техник, или подобно квалифицирано лице, за да се избегне всякакъв риск
- Светилникът източник на осветителното тяло не може да се сменя; когато източникът на светлина в износен, заменете цялото осветително тяло

**ПРОЧЕТЕТЕ ПРЕДИ МОНТАЖА**

- Комплектът е предназначен за захранване на 230V – 50Hz, направен е II клас на защита и маркиран с ъс символ ⚡
- Степен на защита на комплекта IP20
- Комплектът да бъде свързан към работещ електрически контакт със захранване 230V – 50Hz
- Монтажът да бъде извършен в съответствие с инструкциите за монтаж

**ВНИМАНИЕ!**

- По време на монтаж от съществено значение е да включите устройството от електрическата мрежа 230V – 50Hz, да следвате правилата за безопасност и да внимавате в повисена степен
- Общата мощност на рамките на комплекта не трябва да надвишава номиналната мощност на захранващия инструмент
- За почистване използвайте само суха мека кърпа; да не се използват химикали

**MONTAЖ** Да се извършва по реда на изображенията.

**ВНИМАНИЕ!**

- Уверете се, че всички електрически връзки и укрепвания са свързани правилно, т е по начин, който изключва неизправност
- При преместване на мебели бъдете внимателни, за да не се навреди изолацията на проводниците на комплекта
- Отлепяването на тикто от монтажната повърхност не представлява дефект в продукта и не е основание за оплакване

## SK INSTRUKCIA MONTÁŽE PRIMUS

**VŠEOBECNÉ POZNAMKY**

- HLT Sp z o o nenesie zodpovednosť za škody vyplývajúce z nesprávnej montáže, použitia nesprávneho náradia, zasahovania do sady a nedodržania tohto návodu
- Návod uchovajte
- Technické údaje sú umiestnené na štítku
- Ak je vonkajší ohebný vodič alebo šnúra poškodená, mala by byť vymenená len výrobcom alebo zamestnancom servisnej alebo osobu s podobnými kvalifikáciami, s cieľom vyhnúť sa riziku
- Svetelný zdroj svietidla nie je vymeniteľný, po vyčerpaní sa svetelného zdroja, vymeňte celé svietidlo

**PRED MONTÁŽOU SI PREČÍTAJTE NASLEDUJÚCE**

- Sada je určená pre napájanie napätím 230V – 50Hz, je vykonaná v II. triede ochrany a je označená symbolom ⚡
- Stupeň ochrany sady IP20
- Sadu je možné pripojiť iba k správne fungujúcej elektrickej zásuvke 230V – 50Hz
- Montáž proveďte podľa odporúčaní uvedených v návode na montáž

**POZOR!**

- Podčas montáže je sadu bezpodmienečne nutná odpojiť z napájania 230V – 50Hz, dodržiavať pravidlá bezpečnosti a hygyeny práce a zachovať opatnosť
- CELkový výkon sady nemôže prekročiť menovitý výkon napájacieho zdroja
- Na čistenie používajte výhradne suché látky a nepoužívajte chemické prostriedky

**MONTÁŽ** Vykonajte v poradí podľa obrázkového návodu.

**POZOR!**

- Uistite sa, že všetky elektrické prípoje a montáž sú vykonané riadne, t.j spôsobom vylučujúcim závadné fungovanie

- Pri manipulácii s nábytkom zachovajte osobitnú pozornosť, aby neboli poškodené elektrické káble sady
- Odlepte lepiace pásy z montážnej ploche nepredstavuje vadu produktu a nie je základom pre reklamáciu

## NL MONTAGE - INSTRUCTIE VAN DE SET PRIMUS

**ALGEMENE OPMERKINGEN**

- HLT Sp z o o is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van verkeerde installatie gebruik van onjuiste onderdelen, aanpassing van de set en niet navolgen van deze instructie
- Bewaar deze instructie
- De technische specificaties bevinden zich op de markeringslabel
- Indien de externe flexibele leiding of het netsnoer beschadigd is, d het deze enkel door de fabrikant of zijn servicemedewerkers of door een persoon met gelijke bekwaamheden te worden vervangen om risico te voorkomen
- De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron wordt verbruikt, moet de gehele armatuur worden vervangen

**LEES VOOR DE MONTAGE**

- De set is ontworpen voor de voed ngsspanning van 230V~50Hz, vervaardigd n de bescherm ngsklasse II en van het symbool ⚡ voorzien
- Beschermingsgraad van de set IP20
- De montage in overeenstemming met de aanwijzingen van de montageinstructie uitvoeren

**LET OP!**

- Tijdens de montage de set absoluut van de elektrische installatie 230V~50Hz loskoppelen, en de veil ghe dovoorschrijven navolgen en met de nodige voorzichtigheid omgaan
- Het totale vermogen van de setarmatuur mag het nominale vermogen van de adapter niet overschriden
- Voor het schoonmaken alleen de zachte, droge doeken gebruiken; nooit met chemische stoffen reinigen

**MONTAGE** Alle handelingen volgens de volgorde op de afbeeldingen uitvoeren.

**LET OP!**

- Ervor zorgen dat alle elektrische aansluitingen en bevestigingen juist worden uitgevoerd
- I in op een manier die de foultieve werking uitsluit
- Bijf voorzichtig tijdens opstellen van de meubels zodat de isolatie van de elektrische leidingen niet beschadigd raakt
- Verwijder de plakband van het montagevlak niet defecten in het product en is geen basis voor een klacht

## SI NAVODILA ZA MONTAŽO KOMPLETA PRIMUS

**SPOĽNÉ OPOMBE**

- HLT o o ni odgovorno za kakršnekoli morebitne škode nastale kot posledica nepravilne montáže, uporabe neustrežnih elementov, tешninskih sprememb kompleta ter neupoštevanja sledn H navodil
- Hranj ti treba ta navodila
- Tehnični podatki se nahajajo na etki
- Če sta zunanja gibka cev ali vrv poškodovani, v izogib tveganju jo lahko zamenja le proizvajalec ali serviser oz druga usposobljena osoba
- Svetilnik vir v svetilnici ni zamenljiv. Ko se porabi, zamenjajte svetilko

**PREBERITE PRED ZAČETKOM MONTAŽE**

- Комплет је намењен напаяњу 230V 50Hz, издeлан је в другом нарноштем разреду и озаначен з ознаком ⚡
- Степен заштите комплета IP20
- Комплет прикључи на омеђено веоично в делуюћем електричном систему 230V 50Hz. Монтажу извести в складу з долоц ил наводил за монтажу

**ПОЗОРИ!**

- Реномебно је да мед монтажу комплет ни прикључен на електрично омеђење 230V 50Hz, да се упоштејава првила за вартност и хигиено дела тер да се је посебно позорни
- Шкода моћ ошја комплета не сме пресегаи називне моћ напаяјника
- За чишћење се сме употребјати изкључиво нешне сухе ткаине. Не употребјати кемикали

**MONTAŽA** Izvesti v zaporedju kot je prikazano v slikovnih navodilih.

**POZOR!**

- Prepričajte se je treba ali se vse električne povezave in priključke izdelane pravilno, t.j na način, ki preprečuje morenje delovanja
- Med namestitvijo pohištva je treba biti posebno pozoren da ne poškoduje izolacija električnih žic
- Preal if lep linj trak od pritrilne površine ne povzročajo okvar v izdelku in ni podlaga za pritožbo

## GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΕΤ PRIMUS

**ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ**

- HLT Sp z o o εν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που θα προκύψουν από την εσφαλμένη συναρμολόγηση, τη χρήση ακατάλληλων εργαλείων, τις αλλαγές που θα γίνουν στο σετ και τη μη συμμόρφωση με αυτές τις οδηγίες
- Οι οδηγίες αυτές πρέπει να φυλάσσονται
- Τα τεχνικά δεδομένα βρίσκονται στην ετικέτα
- Εάν ο εξωτερικός άδειος σωλήνας ή το σχοινί υπεστήθ φθορά, θα πρέπει να γίνει αλλαγή μόνο από τον παραγωγό ή τον συντηρητή, ή πρόσωπο με παρόμοια προσόντα, με σκοπό την αποφυγή κινδύνου
- Η πηγή φωτός της υποδοχής δεν αλλάζει, την στιγμή τελικής καταπόλησης πηγής φωτός αλλάξετε ολοκληρω το φωτιστικό σώμα

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΙΝ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ**

- Το σετ είναι κατάλληλο για ρεύμα 230V~50Hz, έχει κατασκευαστεί στην κατηγορία ασφαλείας II και έχει την κατάλληλη σήμανση ⚡
- Επίπεδο προστασίας του σετ IP20
- Το σετ πρέπει να συνδεθεί με μια πλήρως λειτουργική πρίζα 230V~50Hz
- Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνει σύμφωνα με τις οδηγίες

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

- Κατά τη συναρμολόγηση το σετ πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα των 230V~50Hz, πρέπει να τηρήθούν οι διατηρήσεις για τα ασφαλείας και να σκεφθεί ιδιαίτερη φροντίδα
- Η συνολική ισχύς των μονάδων του σετ δεν μπορεί να υπερβάνει την ονομαστική ισχύ του τροποδοκού
- Καθαρίστε μόνο με λεπτά, στεγνά υφάσματα, χωρίς τη χρήση χημικών ουσιών

**ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ** Ακολουθήστε τα διαδοχικά βήματα των οδηγιών σας εικόνας.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις και η στερέωση έχουν γίνει ασυστά, δηλαδή με τέτοιο τρόπο προς αποφυγή διυλοεπαιτηών
- Κατά την τοποθέτηση του επιπλου, δώστε ιδιαίτερη προσοχή ώστε να μην προκληθούν βλάβες στα ηλεκτρικά καλώδια του σετ
- Το ξεφλούδισμα της αυτοκόλλητης ταινίας δεν αποτελεί ελάττωμα του προϊόντος και δεν θα μπορούσε να αποτελέσει βάση για ανάκληση

## TR KURULUM KILAVUZU SET PRIMUS

**GENEL HUSUSLAR**

- HLT Sp z o o yalnız montaj sonucunda, uygun olmayan parçaları kullanarak, setin değ şimi ve işbu talimatlarla uyumazlık sebeplerinden meydana gelebilecek zararların sorumluluğ değıdir
- Kullanım kılavuzunu her zaman koruyunuz
- Teknik detaylar özellikler etiketinin üzerindeir
- Har cı esnek kablo veya IP hasar görürse olası bir riskten kaçınmak için yalnızca üretici veya servis temsilcisi veya kalifiye bir işçi tarafından değ şimlelidir
- İşık kasasını ampulu değıştirmemez. Değıştirmesi gerektirindiğinde kasa ile birlikte tüm işık aksanını değıştiriniz

**MONTAJA GEÇERDEN ÖNCE DİKKATLİCE OKUYUNUZ**

- Set 230V~50Hz güç kaynağına çalışmak için tasarlanmıştır, II koruma sınıfında yapılmıştır ve sembol le belirtilmiştir ⚡
- Setin koruma derecesi IP20
- Seti 230V~50Hz ve doğru çalısan elektrik tesisatının prizine bağlayınız
- Montajın kılavuzunun talimatlarını takip ederek yapınız

**DİKKATI!**

- Montaj sırasında seti 230V~50Hz elektrik sisteminin prizinden kesinlikle çıkartınız, iş güvenliğinin kurallarına uyunuz ve dkkat ediniz
- Çizim takımlarının toplam gücü enerji modülünün nominal gücünden fazla olamaz
- Çizizi temizlemek için sadece yumuşak ve kuru bir bez kullanınız. Kimyasallar kullanmayınız

**MONTAJ** Resim talimatlarına göre sırayla gerçekleştiriniz.

**DİKKATI!**

- Çizaynı yanlış bir şekilde çalıştırmaya için ilk önce tüm elektrik bağlantılarını ve parçalarını montajı doğru yapılımsı okudunuzdan emin olunuz
- Mobilyaları yerleştirilme sırasında çizimin elektrik kablolarının izolasyonuna zarar vermemek için öze ilike dkkat ediniz
- Montaj yüzeyinden yapışkan bantı soyun uründe kusur anlamına gelmeyen ve şıkayeti ç n bir temel değıdir

## FR REMARQUES GÉNÉRALES

- HLT Sp z o o n'est pas responsable des dommages résultant d'un mauvais montage ou l'emploi d'outils inappropriés ou de changements techniques de l'ensemble et le non respect de cette instruction
- Conservet la présente instruction
- Les données techn ques se trouvent sur la plaque s gnalétique
- En cas de flexible externe ou un cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou le prestataire de service, ou par une personne ayant des qualifiat ions similaires, afin d'éviter tout risque
- La source lumineuse ou lumineaire n'est pas remplaçable, remplacez tout le luminaire lorsque la source lumineuse est usée

**A LIRE AVANT DE PROCEDER AU MONTAGE**

- L'ensemble est esoné pour une alimentation de 230V~50Hz, il est fait en 2e classe de protection et marqué par un symbole ⚡ approprié
- L'Ind ce de protection de l'ensemble IP20
- Brancher l'ensemble à une prise de 230V~50Hz en bon état de fonctionnement
- Le montage doit être effectué conformément à l' instruction

**ATTENTION!**

- Lors du montage, il faut strictement débrancher l'ensemble du courant 230V~50Hz, respecter les règles de sécurité et rester particulièrement prudent
- La puissance électrique totale des montures de l'ensemble ne peut pas dépasser la puissance nominale du chargeur
- Pour nettoyer, il faut utiliser uniquement un chiffon doux et sec et ne jama s utiliser de produits chimiques

**MONTAGE** Effectuer le montage dans l'ordre conforme au mode d'emploi pictographique.

**ATTENTION!**

- Il faut s'assurer que toutes les connexions électriques et les fixations sont effectuées correctement, c e d de façon à exclure tout fonctionnement défectueux
- Lors de la mise en place des meubles, veillez par culièrement à ne pas endommager l'isolation des câbles électr ques de l'ensemble
- Décolliez le ruban adhésif de la surface de montage ne const tue pas un défaut du produit et ne constitue pas une base pour la plainte

ELECTRICAL DIAGRAM

